Limburgs Dagblad

Kattebak

Dinsdag 2 juni 1992 — 74e jaargang nr. 129.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Bromfietser bijna onthoofd

HEERLEN – Een 18-jarige Heerlenaar is naar gisteren bekend werd bijna onthoofd toen hij zaterdagavond in de Heerlense wijk Meezenbroek met zijn bromfiets tegen een stuk prikkeldraad aanreed. Door het ongeluk werd het rechteroor van de jongeman gedeeltelijk van zijn hoofd afgerukt. Ook liep de Heerlenaar ernstige snijwonden op aan zijn keel.

De draad was op hoofdhoogte dwars over het bromfietspad gespannen naast bejaardencentrum de Regenboog in Meezenbroek. De prikkeldraad was bevestigd aan een Heras hekwerk. Door de kracht van de aanrijding schoot de draad los van de spijlen van het hek. De spijlen werden daarbij krom getrokken. Volgens de Heerlense politie was de jongeman mogelijk onthoofd als het prikkeldraad niet was losgeschoten. Het slachtoffer moest zich in het ziekenhuis laten behandelen, maar kan thuis herstellen.

Poging tot moord op prostituée

HOUTHEM – Met een kapotte bierfles en een schaar is gisteravond rond elf uur een moordaanslag gepleegd op een 26-jarige Duitse prostituée, afkomstig uit Heerlen. Dat gebeurde in een auto in een stil gebied nabij Vroenhof te Houthem.

De vrouw wist aan de dader te ontsnappen en via achtertuinen de provinciale weg te bereiken. Hevig bloedend en overstuur klampte zij bij een huis aan om hulp. Uit haar relaas bleek dat zij omstreeks half tien nabij het CBS in Heerlen was opgepikt door een 30- tot 35-jarige man met halflang haar in een rode sportauto.

De dader is voortvluchtig. Met inzet van twee politiehonden is vannacht gezocht naar de plek van de moordaanslag en eventuele sporen. Het slachtoffer liep diverse steekwonden op, maar verkeert niet in levensgevaar. Zij is opgenomen in het ziekenhuis in Maastricht.



● Manon Bollegraf

Gasprijs op 1 juli omhoog

DEN HAAG – Gas wordt met ingang van 1 juli duurder. Dit in tegenstelling tot mededelingen vanuit de VEGIN dat de gasprijs voor gezinnen op 1 juli met drie cent per kubieke meter (exclusief 18,5 procent btw) omlaag zou gaan.

In feite wordt het gas op 1 juli 0,25 cent per kubieke meter (exclusief btw) duurder. Oorzaak is een verhoging van een milieubelasting op brandstoffen.

Minister Kok (Financiën) heeft dit de Kamer meegedeeld. Op jaarbasis is een gezin zeven gulden extra voor het gas kwijt.

De VEGIN meldde eerder een voordeel van circa 80 gulden per jaar.

Geheimzinnige staatssecretaris Simons kondigt varianten aan

Oplossing zorg in verschiet

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) ziet nu weer perspectief voor het bereiken van een oplossing in het, steeds hoger oplopende, conflict met de werknemers in de zorgsector. Hij zei dit gisteravond in de Tweede Kamer tijdens een discussie over de verplegende beroepen. Volgens hem zullen er de komende dagen 'andere varianten' worden besproken, die 'beter zijn toegesneden' op de situatie.

De bewindsman verklaarde 'optimistischer te zijn dan enkele dagen geleden'. Hij zei ook dat de inzet van het kabinet steeds gericht is geweest op het vinden van oplossingen. De komende dagen zal volgens Simons 'een meer zakelijk gesprek' worden gevoerd over 'de maatvoering van de benutting van het vermogen van het pensioenfonds PGGM'. De Kamerleden vonden deze opmerking nogal raadselachtig en vroegen nadere details.

Van diverse kanten uit de vaste Kamercommissie volksgezondheid was het kabinet opgeroepen alles te doen, openingen te zoeken, opdat werkgevers en werknemers een volwaardige cao zouden kunnen afsluiten. Simons zei dat men daarmee 'zeer gemotiveerd doende is'. Hij besefte dat fel verzet was gerezen tegen de kabinetsplannen met de pensioenpremie. Maar in plaats daarvan de ziektekostenpremies voor de verzekerden verhogen, vond hij 'een te gemakkelijke benadering'.

Geheimzinnig

Simons verzekerde de Kamerleden dat het kabinet niet wil dat de pensioenvoorziening van de werknemers risico loopt. „Er zou wel eens sneller een oplossing kunnen komen dan het nu lijkt", zei hij, ietwat geheimzinnig. Verder vond hij het niet verstandig om in details te treden. Wel zei Simons dat de betrokken bewindslieden zich de afgelopen dagen intensief haddden beraden. Eerste doel is de communicatie met partijen weer te openen.

Het kabinet wil daarbij het vertrouwen herstellen. Want dat is, zei Simons, 'bij sommigen beschadigd'. Oorzaak is dat men meende dat het kabinet voor een loonsverhoging zonder meer een greep in de pensioenpot wil doen zonder daar wat tegenover te stellen. Maar de werkelijkheid is volgens de staatssecretaris anders. Het kabinet ziet andere mogelijkheden en wil daarover nu graag praten. „Zo snel mogelijk zal dit merkbaar worden."

Parijs staat blank



● *Twee mannen kijken beteuterd naar hun onder water gelopen auto in Sarcelles, een voorstad ten noorden van Parijs. De Franse hoofdstad en dorpjes in de directe omgeving werden in de nacht van zondag op maandag getroffen door hevige regens waardoor de elektriciteitsvoorziening uitviel en het verkeer ernstig ontregeld werd. Na weken van droogte en zonneschijn kon de grond de grote hoeveelheden water niet absorberen. Kelders stroomden over en straten kwamen blank te staan. Trein- en metrostations liepen onder water waardoor het forensenverkeer nagenoeg stil kwam te liggen. Overstromingen en modder maakten vele wegen van en naar Parijs onbegaanbaar. Bij ongeveer 25.000 huizen en kantoren in de hoofdstad viel de stroom uit. De ambassades van de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Japan zaten in het donker evenals het presidentiële Elysee-paleis.* Foto: REUTER

Operatie Arafat geslaagd

AMMAN – Yasser Arafat heeft gisteren in een ziekenhuis in de Jordaanse hoofdstad Amman een hersenoperatie ondergaan om bloedstolsels te verwijderen die waren ontstaan door bloeduitstortingen tijdens het vliegtuigongeluk dat de PLO-leider in april in de Libische woestijn overkwam.

Arafat (62) herstelde volgens zijn lijfarts Ashraf Kurdi goed van de ingreep en zou het ziekenhuis over enkele dagen mogen verlaten. De anderhalf uur durende operatie werd uitgevoerd door de dr Adel Shreydeh, hoofd van de neurologische afdeling van het ziekenhuis.

Arafat was zondag onderzocht omdat hij last had van steeds terugkerende hoofdpijn. De artsen in het ziekenhuis ontdekten bloedstolsels onder Arafats schedel, veroorzaakt door bloedingen.

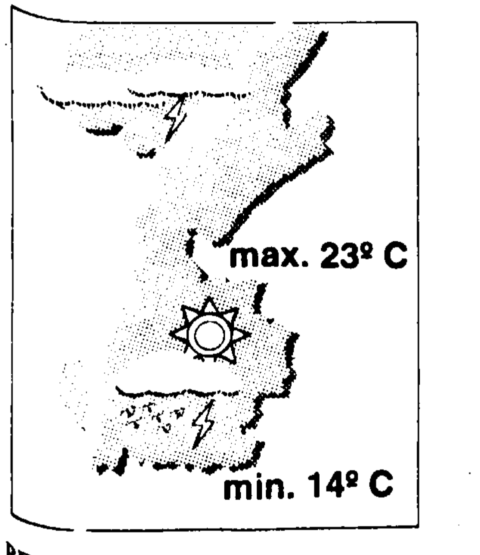
Arafat wilde aanvankelijk een operatie uitstellen tot na zijn terugkeer van een bezoek aan Irak. Maar toen hij gistermorgen per auto bij de Jordaanse grens arriveerde werd hij overvallen door hevige pijnen in zijn hoofd. Met grote snelheid werd hij teruggebracht naar Amman, waar hij rond het middaguur werd geopereerd.

Mavo-scholieren klagen leraar aan voor 'kattegejank'

WORMERVEER – Drieëntwintig leerlingen van de christelijke mavo Zaanstreek-Noord beweren dat 'het kattegejank' uit de walkman van leraar P. Zandstra ze tijdens het examen scheikunde, vorige week dinsdag, ernstig heeft gestoord. Het geluid zou volgens de leerlingen zó hard zijn geweest dat het tot op de achterste rijen van het lokaal te horen was. De onderwijsinspectie neemt de bewering serieus en stelt een onderzoek in.

Waarnemend directrice S. Rustenburg betwijfelt echter af of de uitlatingen van de leerlingen op waarheid berusten. „Een collega van Zandstra heeft gecontroleerd of de muziek achterin te horen was. En dat was niet het geval. Het kan best zijn dat leerlingen op deze manier een kat hebben willen uitdelen. De meesten houden namelijk niet zo van klassieke muziek."

Vervelend vindt Rustenburg de kwestie wel. Als de klachten van de leerlingen gegrond zijn, kan dat de mavo onder meer komen te staan op een boete.



BEWOLKT

De aangevoerde lucht is warm maar ook vochtig en er is dan ook, vooral in de middag, vrij veel bewolking. Net als in de afgelopen dagen moeten we vanmiddag en vanavond enkele buien verwachten. Deze buien kunnen vergezeld gaan met onweer en windstoten. De wind is zwak, in en bij buien matig, uit zuidelijke richtingen. Het kwik loopt, ondanks de bewolking, op tot 23 graden. Vannacht daalt de temperatuur naar 14 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	**05.24**	**onder:**	**21.51**
maan op:	**06.19**	**onder:**	**23.27**

Vrouw wint 17 miljoen

...'Kunt u wisselen?'...

Aanvallen in Bosnië en Kroatië gaan door

Maatregelen Servië tegen sancties VN

BELGRADO – Servië heeft gisteren de eerste stap gezet om het hoofd te kunnen bieden aan de afgelopen weekeinde van kracht geworden VN-sancties. Om een brandstoftekort te voorkomen, mogen automobilisten niet meer dan 12 liter tanken. Volgens de Servische minister voor Energie, Nikola Sainovic, kan de eigen olieproductie de behoefte dekken. Westerse diplomaten houden het erop dat Servië door recente grotere importen een olievoorraad voor ongeveer twee maanden heeft.

De internationale druk op Servië kon niet voorkomen dat de Kroatische havenstad Dubrovnik voor de vierde achtereenvolgende dag met artilleriegranaten werd bestookt. De Servische luchtmacht bombardeerde in het noorden van Bosnië de steden Tuzla en Lukovac. In beide staan petrochemische complexen. Ook op de Bosnische hoofdstad Sarajevo werden gisteravond vanaf de omliggende heuvels mortiergranaten afgeschoten. Het bombardement begon rond 15.00 uur

In Sarajevo had gisteravond om 18.00 uur een door VN-bemiddeling tot stand gekomen staakt-het-vuren moeten ingaan. Radio Sarajevo meldde dat vanuit de federale Maarschalk Titokazerne werd geschoten op omliggende huizen.

Inmiddels zijn twee schendingen van de sancties bekend. Een toestel van de Joegoslavische luchtvaartmaatschappij JAT heeft gisteren een reguliere vlucht op Athene uitgevoerd. Ook in Moskou landde een JAT-toestel. Volgens een zegsman van het Atheense vliegveld was van de Griekse regering nog geen opdracht ontvangen om Joegoslavische vliegtuigen de toegang te weigeren. Datzelfde argument werd aangevoerd door een woordvoerder van het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken.

Diverse landen zijn begonnen met het uitwijzen van diplomaten van Servië en Montenegro en het bevriezen van tegoeden. Een woordvoerder van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken zei dat men zich nog bezint op eventuele uitzetting van de laatste acht op de missie achtergebleven Joegoslaven.

De sancties hebben ertoe geleid dat veel vrachtwagens in Servië vast zijn komen te zitten. Volgens NOB Wegtransport staan op de wegen naar Hongarije en Griekenland kilometers lange files van vrachtwagens. De organisatie wil via het ministerie van Buitenlandse Zaken bewerkstelligen dat de trucks toestemming krijgen zonder ritvergunningen via Hongarije terug te keren.

Hans-Dietrich Genscher, de voormalige Duitse minister van buitenlandse zaken, heeft maandag gezegd het een goed idee te vinden om de Servische president Slobodan Milosevic voor het Internationaal Hof van Justitie in Den Haag te brengen.

Minister van defensie Ter Beek zal op 13 en 14 juni een bezoek brengen aan de Nederlandse militairen in Kroatië. Een reis naar Belgrado staat niet op het programma.

Nederlandse mariniers gisteren vertrokken

Gevechten laaien op in noorden Cambodja

PHNOM PENH – In het noordwesten van Cambodja, ten oosten van de stad Angkor, is de afgelopen dagen de fel gevochten tussen regeringstroepen en eenheden van de Rode Khmer. Dit is gisteren uit officiële bronnen van de Verenigde Naties vernomen. De Nederlandse mariniers die deel uit maken van de VN-macht verblijven momenteel in Thailand, omdat ze het noordwestelijk deel van Cambodja niet binnen komen.

De gevechten hadden zaterdag en zondag plaats in de regio van Phnom Kuren, in de noordwestelijke provincie Siem Reap. Gisteren waren geen cijfers beschikbaar over slachtoffers. Evenmin was duidelijk of de gevechten nog doorgingen.

Het geweld had plaats twee weken voordat de tweede fase van het vredesplan van de Verenigde Naties moet ingaan die erin voorziet dat de strijdende partijen in Cambodja worden gedemobiliseerd en ontwapend.

Een groep van 62 mariniers is gistermiddag vanaf Schiphol naar Thailand vertrokken om deel te gaan uitmaken van de VN-vredesmacht voor Cambodja UNTAC. Een tweede groep van 90 mariniers vertrok gisteravond. De 152 militairen gaan naar de Thaise havenstad Sattaship, waar vrijdag het Nederlandse schip wordt verwacht dat materieel en voorraden aan boord heeft voor het Nederlandse detachement mariniers.

De gisteren vertrokken militairen zullen zorgen voor het lossen van het schip en het beheer van materieel en voorraden. Aan boord zijn onder meer zo'n 150 voertuigen, een ambulance en veldhospital en grondapparatuur voor de luchtmacht.

De luchtmachteenheid met de drie F-27's van het 334 squadron is gisteren met haar taak begonnen. Een aantal Ghanese VN-militairen zijn van de luchtmachtbasis Utapao in Thailand overgebracht naar de Cambodjaanse hoofdstad Phnom Penh, aldus een woordvoerder van de luchtmacht in Den Haag.

De taak van de eenheid is het vervoeren van personen, eventueel van zieken en gewonden, voor UNTAC. De Franse luchtmacht draagt zorg voor het transport van materieel.



● Scène uit Madama Butterfly van de Opera van Luik.

Opera van Luik met 'Butterfly'

LUIK – Met een serie van acht uitvoeringen van Madama Butterfly van Giacomo Puccini – waarvan drie in Limburg – sluit de Opéra Royal de Wallonie zijn seizoen 1991-1992 af. Het betreft een eigen produktie van het Luiks operagezelschap die onder leiding staat van Robert Bléser. Luc Dessois tekent voor de regie.

De uitvoeringen van het ontroerend Japanse operadrama vormen de afsluiting van een bewogen seizoen, waarin de Luikse Opera met onder andere Nabucco, La Damnation de Faust en Carmen zijn vijfentwintigjarig bestaan vierde.

Behalve koor en orkest van de Opéra Royal werken de volgende solisten aan deze produktie mee: Andrée François als Cio Cio San, Mady Urbain als Suzuki, Aldo Filistad als Pinkerton, Bruce Kelly als Sharpless en Thierry Migliorini als Goro.

'Madama Butterfly' wordt vijf keer in het Théâtre Royal de Wallonie uitgevoerd: 12, 25 en 27 juni om 20 uur, 14 juni om 15 uur en 23 juni om 19 uur. In Heerlen is 'Butterfly' op 17 juni (20 uur) te bewonderen, in De Maaspoort in Venlo op 20 en 21 juni.

k

NPO 'huisorkest' van VPRO-radio

Het Noordhollands Philharmonisch Orkest wordt het komend seizoen het 'huiskorkest' van de VPRO. Op de radio gaat deze omroep tien concerten van het orkest uitzenden. De nieuwe A-omroep heeft voor het NPO gekozen wegens het bijzondere programmabeleid en de uitstekende akoestiek van het vaste podium: het Haarlemse Concertgebouw.

Als de samenwerking goed verloopt, is het de bedoeling dat in de nabije toekomst het orkest en de VPRO hun activiteiten meer op elkaar gaan afstemmen. Ook de opzet van gezamenlijke speciale projecten behoort dan tot de mogelijkheden.

Voor Han Reiziger, hoofd klassieke muziek van de VPRO, is de keuze voor het NPO een logisch uitvloeisel van de groeiende reputatie die het orkest geniet, sinds Piet Veenstra daar de programmering verzorgt en Lucas Vis de chef-dirigent is. De abonnementsconcerten bestrijken weliswaar het gehele 'klassieke' repertoire, maar onderscheiden zich door de originele en avontuurlijk keuze daaruit.

NPO-directeur Casper Vogel noemt de samenwerking een bevestiging van wat hij allang van allerlei kanten hoorde. „Vaak zeiden de mensen dat het NPO de VPRO onder de orkesten is. Dan is het leuk, dat de VPRO zelf dat op deze manier bevestigt."

De samenwerking met de VPRO is vooral bedoeld om de bijzondere programmakeuze van het NPO op de radio te laten horen. Dat betekent dat vier concerten worden uitgezonden met louter muziek uit deze eeuw. De andere concerten zijn een doorsnee van het totale pakket, zij het dat ook daar de muziek van de twintigste eeuw een grote rol speelt.

Maand durende performance aan oever Noordzeekanaal

'Shusaku' trekt zich terug op niemandsland

DOOR RON DE HAAN

In het Kunstenplan 1993-1996 krijgt Shusaku's Dormu Dancetheater – de groep die ook in Limburg vele fans heeft – lovende kritieken, maar geen geld. De locatie die choreograaf Shusaku Takeuchi uitkoos voor zijn buitenvoorstelling 'Temenos' – letterlijk een stukje niemandsland tussen Amsterdam en Zaandam – krijgt er haast een dubbele betekenis door.

Aan de oever van het Noordzeekanaal, makkelijk bereikbaar via het water, heel wat moeilijker over land, wil de Japanse choreograaf nog eenmaal tot het uiterste gaan. Voor de produktie 'Temenos' (vertaald uit het Grieks: Een Wereld Los van de Wereld) is nog een budget van krap 240.000 gulden beschikbaar, maar daarna is het geld op.

In een door architect Casper Schuuring ontworpen ruimte van gasbeton-blokken krijgt de toeschouwer een spel van licht en dans te zien, waarin behalve de zon en de maan 'lichtkunstenaar' Joost van Santen (bekend van zijn Ravensbrückmonument op het Museumplein) een belangrijk aandeel hebben. Shusaku Takeuchi maakt een choreografie voor vijftien dansers. De voorstelling – er zijn er tot 10 augustus 25 gepland – begint telkens exact een kwartier voor zonsondergang.

Waarzeggers

Temenos was in de Griekse oudheid een tempel waar waarzeggers door gaten naar de buitenwereld konden kijken. Zij observeerden de vogels, want aan de hand van hun gedrag werd de toekomst voorspeld. Later werden er goden en helden vereerd.

De constructie van Schuuring is een rechtstreekse verwijzing naar de wereld van de Grieken. Een vierkante metershoge vesting, waarbinnen twee congruente schijven toeschouwer en licht zullen 'vangen'.

De speelplek bevindt zich in een stukje ongerept natuurgebied, waarvan Amsterdam en Zaandam elkaar tot op de dag van vandaag het eigendomsrecht betwisten: Zaandam om er zijn industrieterrein uit te breiden, Amsterdam (Noord) om er een recreatiegebied van te maken. De tijdelijke architectonische creatie moet ook overdag de moeite van een bezoek waard worden. 's Avonds vaart bij wijze van publieksservice achter het Centraal Station in Amsterdam een boot uit, die toeschouwers uit de hoofdstad en publiek dat nog zuidelijker woont naar de afgelegen locatie zal voeren.

De bootreis over het Noordzeekanaal duurt 45 minuten en stopt tegenover de petroleumhaven, het vatenpark en de iets dieper weggelegen Hemcentrale.

De sculptuur van Schuuring, waarvan de bouw volgende week begint en waarbij de dansers van Shusaku zich in de weken daarna zullen voegen, is uit noordelijke richting wel over de weg bereikbaar via Amsterdam-Noord. Op de weg langs het Noordzeekanaal worden verwijzingsborden geplaatst. De stadsbusdiensten 35, 36 en 38 hebben op loopafstand halteplaatsen.

'Temenos' gaat op 8 juli in première. Voorstellingen t/m 9 augustus. Aanvang voorstelling eerste week: 21.50 uur; tweede week 21.40 uur; derde week 21.30 uur; vierde week 21.15 uur; vijfde week 21 uur. Inlichtingen en kaartreserveringen: 020-6315009.



● Scène uit 'Temenos' van Shusaku's Dormu Dancetheater.

Roermond twee dagen congresstad

ROERMOND - Het jaarlijks muziekcongres van de Maatschappij tot Bevordering der Toonkunst is ditmaal in Roermond. Vrijdag 12 en zaterdag 13 juni worden 150 bestuursleden en dirigenten van landelijke afdelingen verwacht. Buiten de jaarvergadering staan twee grote concerten op het programma en een demonstratie van de stichting werkgemeenschap Peuter en Muziek.

De deelnemers wacht vrijdag 12 juni een ontvangst door het gemeentebestuur in het stadhuis. Daarna kunnen ze aanschuiven aan een diner in De Oranjerie.

In dit culturele centrum geeft het Toonkunst Oratorium 's avonds een concert. Onder begeleiding van het slagwerkensemble van harmonie St.-Michaël Thorn wordt de Missa Criolla van Ramirez uitgevoerd.

Ook staat het werk Pinotta van Mascagni op het programma. Het begeleidend Orchester der Kölner Kammermusiker, zal ook de derde suite van Bach uitvoeren.

Zaterdag 13 juni begint om 9.30 uur de jaarvergadering. Mevrouw Margré van Gestel van de stichting werkgemeenschap Peuter en Muziek geeft vanaf 12 uur een demonstratie van haar cursus 'Muziek op schoot'.

Het tweedaags muziekcongres wordt in de Roermondse Ursulakapel (Voogdijstraat) besloten met een concert in het kader van de herdenking van de Nederlandse componist Hendrik Andriessen (1892-1981).

Medewerking verleent het Gemini Ensemble. De aanvang is 14.30 uur.

Raad voor de Kunst wil twaalf miljoen extra

DEN HAAG - Minister d'Ancona van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur moet het budget voor de kunsten met zeker twaalf miljoen gulden verhogen. Dit bedrag is minimaal noodzakelijk om de ergste nood in de kunstwereld te lenigen en om niet in een (beleids)impasse te geraken. Dat schrijft de Raad voor de Kunst in het vervolg op het Advies Kunstenplan.

Het vervolgadvies is een reactie op het Kunstenplan van de minister. Van de daarin opgenomen eis dat podiuminstellingen 20 procent van hun geld zelf moeten gaan verdienen, zal volgens de Raad weinig terecht komen. „De geringe uitvoerbaarheid ervan en de nadelige gevolgen voor het organisatieniveau van instellingen, voor het artistieke produkt en voor neventaken als spreiding, eductatie en begeleiding vormen de grootste bezwaren. Vooralsnog is de inkomstenmaatregel nauwelijks anders te beschouwen dan als een ingrijpende kaasschaafbezuiniging op alle podiumsubsidies."

De Raad beveelt daarom aan in de komende Kunstenplan-periode eerst nader onderzoek te laten verrichten.

Het zijn vooral de podiumkunsten waarover de Raad en de minister van mening verschillen. De bewindsvrouw wijkt volgens de Raad op dit gebied zelfs belangrijk af van de uitgangspunten die ze zelf in de adviesaanvraag van oktober vorig jaar heeft geformuleerd. Als de „twintig-procents-eis" eerder bekend was geweest, was de Raad volgens eigen zeggen ook met een heel ander Advies Kunstenplan gekomen.

De Raad is ook erg boos over het feit dat de minister grote nadruk legt op internationalisering, maar daaruit de financiële consequenties niet trekt. Instellingen met internationale erkenning, zoals het Nationale Ballet en de Nederlandse Opera, zouden bij invoering van de twintig-procents-maatregel immers ook ernstig worden gekort. Bovendien wil d'Ancona in het speciale potje voor internationalisering een miljoen gulden minder stoppen dan de Raad heeft geadviseerd.

De door de Raad voorgestelde accentverschuiving van symfonische muziek naar gespecialiseerde ensembles en instellingen, wordt in het Kunstenplan slechts gedeeltelijk gevolgd. „Minder dan een derde van het geadviseerde extra geld voor deze categorie wordt in het Kunstenplan overgenomen. Dit is dermate ontoereikend dat de trend van de afgelopen decennia, waarbij het beleid almaar verder achterloopt op de ontwikkelingen in de muzieksector, niet wordt gekeerd."

Ten slotte signaleert de Raad onduidelijkheden in de procedure en de rolverdeling tussen de minister en zichzelf. De Raad meent dat hieruit lering dient te worden getrokken voor de toekomst. Uitstel van de besluitvorming over het huidige plan is niet meer mogelijk, aldus de Raad. Daarvoor is er al te lang onzekerheid bij de instellingen. Het Kunstenplan wordt op 15 juni door de Tweede Kamer behandeld. Deze week zijn er hoorzittingen in de Kamer.

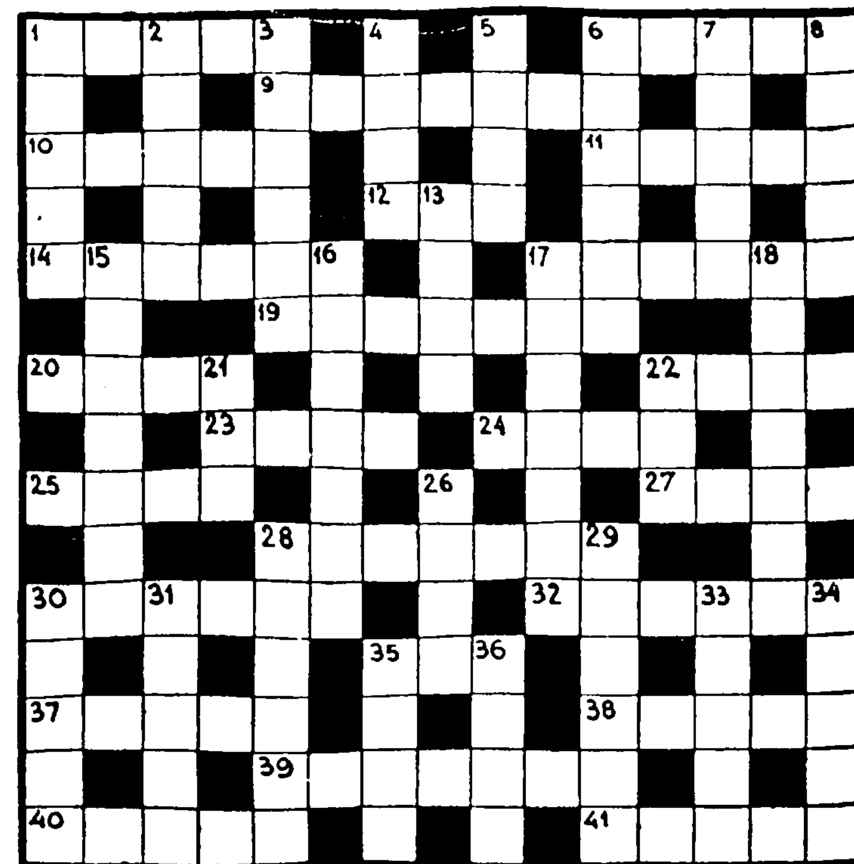
Ger Ruyters op Radio 4

HEERLEN – Het Radio 4-programma 'Zeggen en schrijven' van de Evangelische Omroep zal donderdag tussen half vier en vier uur aandacht besteden aan de Hoensbroekse kunstenaar Ger Ruyters. Aan de hand van een gesprek wordt in dit cultureel magazine leven en werk van deze kunstenaar nader belicht.

Oplossing van gisteren

	P	O	E	S	T	A		T	R	A	L	I	E	
S		R		A	A	R		R	E	S		R		I
I	N	K	T		L	I	B	E	L		H	A	N	D
N		A	A	D		A	R	E		N	E	K		E
G	A		P	O	P		I		T	IJ	K		D	E
E	L	P		T	R	O	E	T	E	L		L	E	E
L	A	S	T		E		F		L		D	O	E	L
		A	R	I	S	T	O	C	R	A	A	T		
G	A	L	A		E		P		A		L	U	S	T
R	A	M		I	N	G	E	V	A	L		S	I	R
A	M		K	O	T		N		M	IJ	N		P	A
T		M	A	N		L	E	F		F	I	T		I
I	S	A	R		A	A	R	O	N		P	U	N	T
S		A		E	R	A		R	U	I		I		E
	E	L	I	X	E	R		S	T	R	A	N	D	

puzzel van de dag



Horizontaal
1. vloeistof; 6. muziekterm (Lat.); 9. gegeten kunnende worden; 10. omhulsel waarin e. rups ontspint; 11. roofdier; 12. lomp, onbehouwen; 14. gezicht; 17. voorstelling, idee; 19. spijsolie; 20. vrouw; 22. toegankelijk; 23. hertog v. Venetië; 24. koning (Perzisch); 25. plaats; 27. Zuidamerikaanse drank; 28. plan, schets; 30. makker, gelijke; 32. soort duif; 35. veerkracht; 37. dier; 38. zangstem; 39. recht op het exploiteren v.e. uitvinding; 40. achteruit; 41. persoon van adel.

Verticaal
1. rivier in Nederl.; 2. drank; 3. balspel; 4. zonder geluid; 5. bevreesd; 6. teken van overwinning; 7. omwentelingslichaam; 8. lus; 13. modificatie van zuurstof; 15. scheikundige omzetting; 16. sierlijk; 17. balspel; 18. traagheid; 21. pl. op de Veluwe; 22. eenh. v. elektr. weerstand; 26. telwoord; 28. strijd; 29. gedeelte; 30. geestig, ad rem; 31. riv. in Nigeria; 33. fam.lid; 34. aanspreeknaam v. papegaai; 35. grote steenmassa; 36. groente.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad BV

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

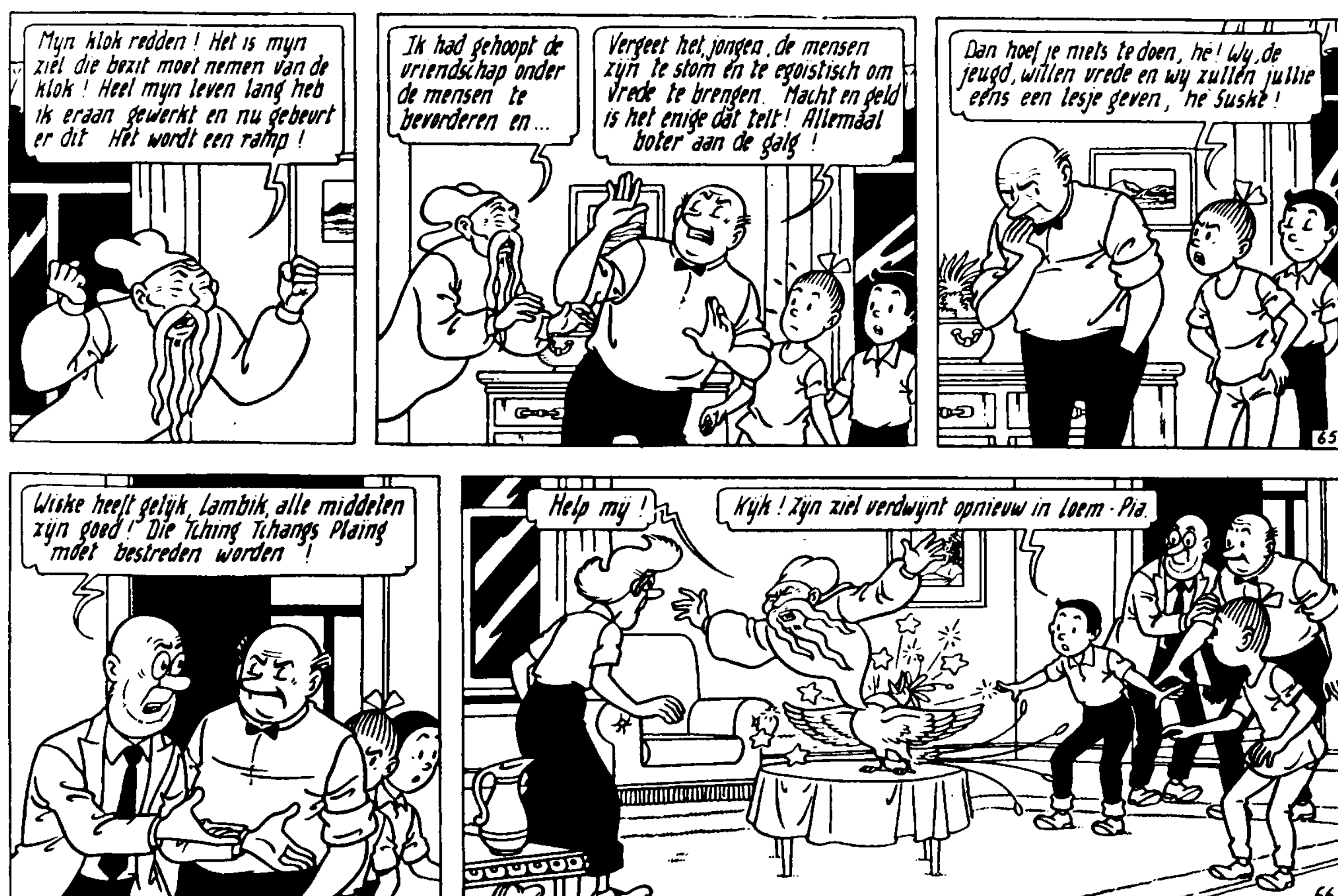
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30

de klinkende klokken



recept

Engelse champignonsoep

DOOR HUUB MEIJER

Mosterdpoeder is gemalen mosterdzaad, is in blikjes te koop bij de delicatessenwinkel en is zeer lang houdbaar.

Benodigdheden: 250 g champignons, 50 g boter, mespunt mosterdpoeder, peper en zout, 40 g bloem, 1¼ l bouillon, 1 eierdooier, 2-3 el slagroom, scheutje sherry. Borstel champignons schoon, snijd een plakje van het voetje en verdeel champignons in plakken. Bak in hete boter aan. Kruid met peper, zout en mosterdpoeder. Fruit een minuut of acht en bestrooi plakjes dan met bloem en laat bloem even meefruiten. Schenk bouillon in pan en roer tot een glad gebonden soep ontstaat. Laat enkele minuten doorkoken. Roer intussen eierdooier met slagroom en sherry los. Schenk enkele lepels van de hete soep hierbij en roer opnieuw. Draai warmtebron lager en schenk mengsel al roerend bij de soep en serveer direct. Bestrooi voor opdienen eventueel met fijngehakte peterselie of kleingeknipte bieslook.

Waarschuwing FNV in nota:

'Arbeidsmarkt steeds meer in problemen'

UTRECHT – De problemen op de arbeidsmarkt worden steeds groter. Het aantal vacatures groeit niet snel genoeg om het groeiend aantal mensen dat een baan zoekt aan werk te helpen. Bovendien kunnen werkzoekenden steeds moelijker aan betaald werk komen door verdringing, waarbij hoger gekwalificeerde mensen op functies gaan zitten die beneden hun opleidingsniveau liggen.

Door die verdringing op alle niveaus kunnen ongeschoolden 'onderaan de arbeidsmarkt' nauwelijks meer aan de bak komen. Ongeschoolde functies worden momenteel voor driekwart vervuld door mensen met een lagere of middelbare beroepsopleiding (lbo/mbo) en slechts voor een kwart door ongeschoolden.
Dat stelt de FNV in een gisteren gepresenteerde nota waarin de vakcentrale een reeks maatregelen bepleit om de arbeidsmarkt meer in evenwicht te krijgen. De FNV hamert niet alleen op bekende zaken als verdere herverdeling van arbeid (via verdere arbeidstijdverkorting, deeltijdbanen, scholingsverlof, vut etcetera). Ook bepleit de vakcentrale om de laagste loonschalen beter te benutten.
Een opmerkelijk nieuw geluid uit de mond van de vakbeweging, beaamde FNV-vice-voorzitter K. Adelmund. Op die manier zouden banen in de onderste regionen van de arbeidsmarkt beschikbaar kunnen komen die nu nog onbezet blijven of worden ingenomen door goedkope krachten uit het zogeheten 'additonele circuit' (bij voorbeeld gesubsiëerde banenpools). Zo kan goedkopere en nieuwe werkgelegenheid worden gecreëerd aan de onderkant van de arbeidsmarkt. Daarmee krijgt de grote groep ongeschoold langdurig werkzoekenden op de reguliere arbeidsmarkt weer een kans. De 'verstopte' arbeidsmarkt kan dan weer 'doorstromen', redeneert de FNV.

De vakcentrale realiseert zich dat deze methode in enkele bedrijfstakken nauwelijks zoden aan de dijk zet omdat daar de laagste loonschalen wel volop worden benut en de arbeidsvoorwaarden dringend verbetering behoeven. Maar waar mogelijk moeten werkgevers en vakbonden er bij het komend cao-overleg eens naar kijken, zegt de FNV in de nota die inmiddels door de aangesloten bonden (die zitting hebben in de FNV-federatieraad) is onderschreven.

De FNV vindt overigens dat het gebruik van die banenpools, waar momenteel 20.000 werknemers in zitten, niet alleen vanwege de verdringingseffecten op de reguliere arbeidsmarkt moet worden „bevroren" op het huidige niveau. Ook is de FNV niet zo van die pools gecharmeerd omdat de arbeidsvoorwaarden bij de pools minimaal zijn.

Ook Britten tegen verdrag biodiversiteit

RIO DE JANEIRO – Groot-Brittannië heeft gisteren, in navolging van de Verenigde Staten, kanttekeningen gemaakt bij het verdrag over biodiversiteit, een van de belangrijke verdragen die de komende weken op de UNCED (VN-conferentie over milieu en ontwikkeling) getekend moet worden. De Britse regering vindt dat de kosten die het verdrag over de bescherming van plant- en diersoorten met zich meebrengt, onduidelijk blijven. Ook twijfelt zij aan de kracht van de maatregelen die erin worden voorgesteld, zo zei de Britse minister van Milieuzaken, Michael Howard.

Washington haalde zich afgelopen weekeinde de kritiek van ecologen op de hals door aan te kondigen dat de Verenigde Staten het verdrag over biodiversiteit niet zullen tekenen. Het akkoord houdt te weinig rekening met de belangen en de patentrechten van de biotechnische industrie in de Verenigde Staten die een leidende positie in de wereld heeft.
De Europese Commissie heeft op het laatste moment besloten toch maar een vertegenwoordiger te sturen. Het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap stuurt haar commissaris voor Noord-Zuidbetrekkingen, Matutes.

Zie verder pagina 4
● **Zuinigheid troef op conferentie in Rio**



Sancties

'De luchtdoelraketten rond Belgrado staan klaar'. In deze bewoordingen reageerde de commandant van de 'federale' luchtmacht op de in VN-kringen geuite mogelijkheid van een militair ingrijpen tegen Servië, indien de aan Servië en Montenegro opgelegde strafmaatregelen niet het gewenste effect hebben. Scherpslijper Milosevic speelt de verongelijkte en noemt de sancties 'belachelijk'. Zijn de Serviërs werkelijk dermate verblind, of zien zij in hun arrogante bralleriigheid de ernst van de zaak niet in? Willen zij de oorlog voortzetten en - wie weet - Kosovo ook nog in het geweld betrekken? De stoere taal van Milosevic is nochtans een heel andere dan die van zijn minister van Buitenlandse Handel, Bozo Jovanovic. Deze voorspelt gigantische tekorten en een volledige stilstand van de economie over niet al te lange tijd, omdat Serviërs en Montenegrijnen voor een groot deel van importen afhankelijk zijn. De sombere prognose van Jovanovic staat ook haaks op die van de criticasters van de sancties, die nu al - twee dagen na de afkondiging ervan - weten dat ze niets zullen uithalen. De doelmatigheid van de strafmaatregelen wordt bepaald door de mate waarin zij worden toegepast. Elke voorspelling nu over de uitwerking is koffiedik kijken. Het is in elk geval van niet geringe betekenis dat zelfs Rusland en Frankrijk hun traditionele vriend, Servië, de rug hebben toegekeerd.

Hoewel momenteel dus nog niet aan een militaire tussenkomst wordt gedacht, is zoiets als ultieme stap ter voorkoming van de totale chaos op de Balkan niet langer in beginsel uitgesloten. Daarbij valt in eerste instantie te denken aan een reeks maatregelen om de druk op de Serviërs op te voeren. Zelfs onze minister van Buitenlandse Zaken, Hans van den Broek heeft zijn aarzelende houding die hem in de Joegoslavische crisis zo lang gekenmerkt heeft, laten varen. Kennelijk aangespoord door de plotselinge krachtdadigheid van Washington lijkt hij het nu logisch te vinden dat de Servische leiding militair aangepakt wordt, wanneer zij doorgaat met het door haar ontketende inferno in Kroatië en Bosnië-Hercegovina.

Het is moeilijk voorstelbaar dat de Serviërs niet onder de indruk zullen geraken, als straks westelijke vlooteenheden overgaan tot een zeeblokkade voor de havens aan de Adriatische Zee. Uiteraard zullen het dan weer in hoofdzaak Amerikaanse schepen zijn. In de Golfoorlog waren de Europese landen in elk geval niet in staat om in gezamenlijkheid tot actie over te gaan.

Overigens, namens wie spreekt Milosevic? Toch niet voor alle Serviërs? 'Slobo Saddam' klonk het gisteren uit duizenden kelen van demonstranten in Belgrado. Daarmee kan Milosevic het doen. En ook met de reeds vooraf door de CVSE getrokken conclusie dat de verkiezingen van zondag in Servië die de macht van de president zouden moeten bevestigen, door diens socialistische partij (de ex-communisten) gemanipuleerd en dus niet geldig zijn, omdat de oppositie tijdens de campgane geen toegang tot de media heeft gehad. Het heeft er alle schijn van dat, nu de druk van de internationale gemeenschap op de Servische leiding massiever wordt, de oppositie tegen de onverantwoordelijke doordraver Milosevic in eigen land aan kracht wint. In het verlengde daarvan dringt zich de vraag op wat er te gebeuren staat, indien straks de bevolking die in meerderheid de oorlogshandelingen buiten de republiek volslagen beu is, direct en in ernstige mate wordt getroffen door schaarsten ten gevolge van de VN-sancties.

F.S.

Syriërs beschieten Israëlische gevechtsvliegtuigen

VS vrezen escalatie geweld Zuid-Libanon

BEIROET – Syrische troepen hebben gisteren met luchtafweergeschut geschoten op Israëlische gevechtsvliegtuigen die over de Bekaa-vallei in Oost-Libanon vlogen. Volgens de Libanese politie was het de derde keer in twee weken dat de Syriërs Israëlische toestellen beschoten bij de confrontaties tussen Israëliërs en sji'itische guerrillastrijders. Geen van de vliegtuigen werd geraakt.

De Amerikaanse ambassadeur in Libanon, Ryan Crocker, zei dat Washington 'de escalatie van geweld in Zuid-Libanon met bezorgdheid nauwlettend gadeslaat'.

De Syriërs schoten vanuit de omgeving van de oude stad Baalbek. Het was niet duidelijk wat voor kanonnen ze hadden gebruikt. Syrië heeft als gevolg van een mandaat van de Arabische Liga een vredesmacht van 40.000 man in Libanon.

De Israëlische vliegtuigen die gisteren het Libanese luchtruim binnendrongen voerden geen bombardementen uit. In Zuid-Libanon scheerden Israëlische gevechtsvliegtuigen in schijnaanvallen over de havenstad Sidon en de heuvels ten oosten van stad.

Israëlische gevechtsvliegtuigen voerden zondag voor de tweede keer in twee weken een aanval uit op een trainingskamp van de pro-Iraanse guerrillabeweging Hezbollah bij het dorp Janta, even ten westen van de Syrische grens. Israëlische gevechtshelikopters schoten enkele minuten na deze aanval rakketten af op de huizen van twee Hezbollah-commandanten. De politie maakte melding van drie gewonden.

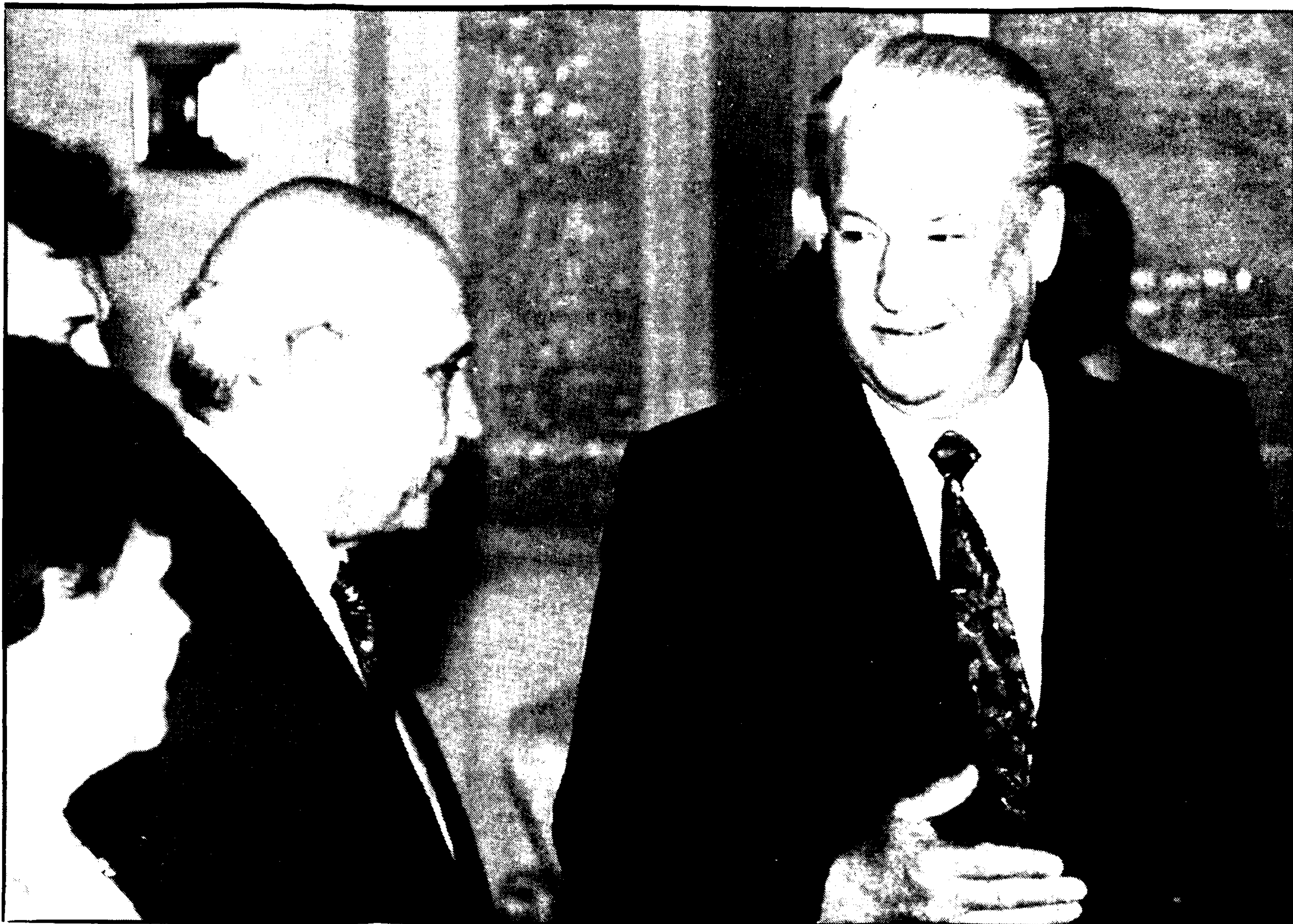
Invloed

„De Verenigde Staten hebben de regeringen van Libanon, Syrië en Israël opgeroepen om iedere mogelijke invloed uit te oefenen die een eind kan maken aan de escalatie", zei ambassadeur Crocker na een onderhoud met premier Rahid Solh. Crocker zei dat de VS van mening zijn dat de Libanese regering de enige legitieme autoriteit is in Libanon en het Libanese leger het enige 'legitieme instrument'. Hiermee impliceerde hij dat alle andere strijdgroepen, alsmede het Syrische leger, ontwapend zouden moeten worden dan wel moeten vertrekken.

Solhs door Syrië gesteunde regering wil geen van de guerrillagroepen ontwapenen die aanvallen doen op de door Israël ingestelde veiligheidszone in Zuid-Libanon.

„Er is een groot verschil tussen wapens van een militie en wapens van een verzetsbeweging", zei minister van Buitenlandse Zaken Faris Bweiz.
„Verzet is het recht van elke natie zolang haar gebied, of een deel daarvan, wordt bezet."

Historische ontmoeting



● *Zowel het communisme in Rusland als de apartheid in Zuid-Afrika zijn dood. Dit zei de Zuidafrikaanse president Frederik de Klerk gisteren, na een eerste wandeling over het Rode Plein. De Klerk voerde twee uur lang besprekingen met zijn ambtgenoot in het Kremlin, Boris Jeltsin. De warme ontvangst in Moskou betekent een diplomatieke doorbraak voor de Zuidafrikaanse president en biedt de Russische leider hoop op economische hulp.*
„De reden waarom ik hier ben is omdat het communisme in dit land is gevallen en apartheid in Zuid-Afrika dood is", aldus De Klerk, staande voor het mausoleum van de bolsjevistische leider Vladimir Lenin.
In de stad wapperden in de hoofdstraten en op de dak van het Kremlin Zuidafrikaanse vlaggen, wat enkele jaren geleden nog ondenkbaar was, toen Moskou marxistische groepen in heel Afrika met enorme bedragen financieel steunden.
Foto: EPA

PvdA wil aidsfonds verbreden

DEN HAAG – Er moet een fonds komen, waarop hemofiliepatiënten die aids hebben een beroep kunnen doen als ze geld nodig hebben. De gelden voor dit fonds moeten bijeen worden gebracht door bloedprodukten iets duurder te maken. De PvdA zal dit vandaag voorstellen tijdens het overleg over het aidsbeleid in de Kamer.

Volgens kamerlid Swildens (PvdA) moet er een heffing komen van minimaal 1 cent per eenheid bloedprodukt. „Dit levert voldoende geld op voor een fonds dat door het Rode Kruis kan worden beheerd." Ze schat dat de heffing op bloedprodukten circa 500.000 gulden oplevert.

Simons maakte twee weken geleden bekend een garantiefonds te willen instellen voor hemofiliepatiëten die via een bloedtranfusie besmet zijn geraakt met het HIV-virus.
Dit houdt in dat deze mensen een levensverzekering kunnen afsluiten zonder dat ze een verplichte aidstest hoeven te ondergaan. Deze regeling geldt alleen voor seropositieven. Aidspatiënten kunnen ze zich niet verzekeren.

punt uit

● Geschorst

Winnie Mandela, de omstreden ex-vrouw van ANC-leider Nelson Mandela, is naar gisteren is bekend gemaakt afgelopen zaterdag geschorst uit het bestuur van de vrouwenbond van het ANC. De schorsing volgt op een demonstratie die een groep van 40 ANC-vrouwen bijna twee weken geleden hield ten gunste van Winnie.

● Bankoverval

Dertig procent van de slachtoffers van een bankoverval heeft na een half jaar nog ernstige geestelijke problemen. Twintig procent van de bankbedienden die een overval meemaakten, heeft het gevoel blijvend schade opgelopen te hebben. Zij zijn angstiger, hebben last van slaapproblemen en lichamelijke klachten. Dit blijkt uit onderzoek dat de universiteit van Utrecht in opdracht van de Nederlandse Spaarbankbond in Amsterdam hield onder 1.300 medewerkers van banken.

● Diskettes

Het technisch adviesbureau W. de Groot uit Lelystad heeft tijdens de Benelux Computer Exchangebeurs (BCE) die op zaterdag 30 mei werd gehouden in de Rai in Amsterdam, per abuis 200 met het Cascade-virus besmette demo-diskettes uitgedeeld. De Groot heeft zijn ontdekking inmiddels gemeld bij de Centrale Recherche en Informatiedienst (CRI) en de pilotteams computercriminaliteit van de Haagse en Amsterdamse politie. De virussen waarmee de diskettes zijn besmet heten Cascade 1701 en 1704.

● ETA-leider

De Franse politie heeft gisteren verscheidene vermeende leden van of sympathisanten met de Baskische afscheidingsbeweging ETA gearresteerd, onder wie een man die vermoedelijk de organisatie leidde. De arrestaties hadden plaats in de zuidwestelijke stad Bayonne, aldus het tv-station Antenne 2. Onder de aangehoudenen zijn de vermeende ETA-leider Inaki Bilbao en iemand die geldt als wapenexpert.

Deel spitsheffing voor nieuwe tunnels

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Maij-Weggen (Verkeer en Waterstaat) wil een deel van de opbrengst uit de zogeheten 'spitsheffing' voor automobilisten, gebruiken voor de afbetaling van privaat gefinancierde tunnels. De minister liet dit gisteren de Tweede Kamer weten bij de beantwoording van schriftelijke vragen over het nieuw in te stellen Infrastructuurfonds.

De minister schrijft, samen met minister Kok van Financiën, dat de kosten voor de privaat gefinancierde tunnel onder de Noord vanaf 1996 uit de dan ingestelde spitsheffing zal worden betaald. Het gaat om een bedrag van 35 miljoen gulden per jaar.

Tot die tijd wordt het Rijkswegenfonds en daarna het nieuwe Infractructuurfonds als bron gebruikt voor de afbetaling.
De planning is om de komende tijd meer tunnels te bouwen met behulp van private geldschieters (pensioenfondsen e.d.), zoals de Wijkertunnel bij Velsen.

Maij liet enkele weken geleden bij de presentatie van haar voorstel om een spitsheffing in de Randstad te introduceren, nog in het midden waar de opbrengst van die extra heffing heen zou gaan. Een lastenverlichting voor burgers zou ook tot de mogelijkheden kunnen behoren, aldus de minister.

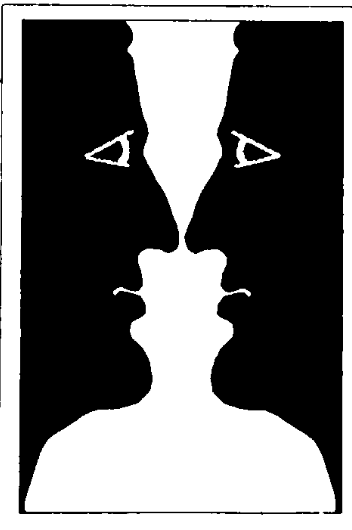
Minister Maij-Weggen blijkt overigens goed voor haar personeel te zijn. De voormalige persoonlijk woordvoerder van de minister kreeg onlangs bij zijn afscheid een duur afscheidscadeau aangeboden.

De ex-directeur voorlichting Cees Mijnten, sinds 1 mei zelfstandig media-adviseur, mocht zijn complete kamerinrichting ter waarde van ongeveer 20.000 gulden meenemen.

Hekken van 14 militaire bases vernield

EINDHOVEN – Een groep antimilitaristen die zich het 'anti-hekken team' noemt, heeft het afgelopen weekend bij veertien militaire objecten in totaal 250 meter hek verwijderd. Een woordvoerster van de actievoerders heeft dit gistermorgen gemeld. Volgens een woordvoerder van Defensie is slechts circa 150 meter vernield.

Het gaat om militaire complexen in Eindhoven, Veldhoven, Oirschot, 't Harde, Nunspeet, Stroe, Ermelo, Soestduinen, Soesterberg en Harderwijk. De actievoerders vinden dat alle militaire hekwerken en het daarachter opgeslagen 'oorlogstuig' uit Nederland moeten worden verwijderd. Ook eisen de actievoerders dat antimilitarist Kees Koning en drie totaalweigeraars worden vrijgelaten.
Op de terreinen zelf is niets kapotgemaakt; er is daar ook niemand gezien. Arrestaties zijn niet verricht.



Geen grote successen verwacht tijdens milieu-top

Zuinigheid troef op conferentie in Rio

DOOR HARM HARKEMA

DEN HAAG – Milieuminister Hans Alders is een geboren optimist. Van hem dus ook geen sombere woorden over de conferentie van de Verenigde Naties over het milieu (Unced), de grootste conferentie ooit georganiseerd, die over twee dagen begint in Rio de Janeiro. Minister Jan Pronk van ontwikkelingssamenwerking zit anders in elkaar. Hij heeft kort geleden nog gezegd dat hij een mislukking van de conferentie niet uitsluit. De inschatting van Pronk lijkt meer op de werkelijkheid gebaseerd dan de positieve kijk van Alders, zeker na dit weekeinde.

De Amerikaanse president Bush kwam weliswaar met 200 miljoen gulden voor het behoud van de regenwouden over de brug, maar dat is voor Amerika, bij een Bruto Nationaal Produkt van ruwweg vijfduizend miljard gulden, niet meer dan een fooi, schamperen de milieu- en ontwikkelingsorganisaties nu al.

En wat erger is: Bush weigert het voorliggende concept-verdrag over het behoud van de Biodiversiteit te ondertekenen.

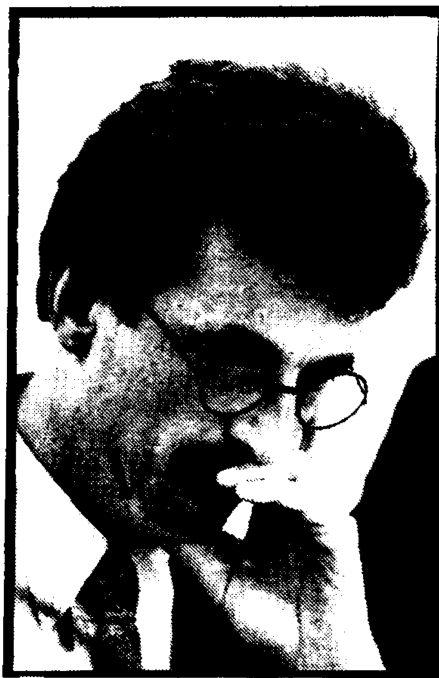
Ook de Britten hebben problemen met dat verdrag. Dat verdrag is opgesteld ter bescherming en tot behoud van dieren, planten en natuurlijke hulpbronnen. Tienduizenden soorten dieren en planten in vooral het tropisch deel der aarde, worden namelijk met uitsterven bedreigd. Bush is echter stevig onder druk gezet door de biotechnische industrie in zijn land die fel tegen het verdrag gekant is. Nu kunnen zij, voor bijvoorbeeld gewasveredeling, vrijelijk gebruik maken van alle plantaardig materiaal. In het verdrag echter wordt min of meer geregeld dat de landen van oorsprong in de opbrengst delen.

En daar wil de biotechnische industrie niets van weten. Zij vreest ook dat haar patentrecht in gevaar komt.

Tegenstelling

Het nu door de Verenigde Staten te torpederen verdrag is slechts één van de vele onderwerpen die in Rio de revue zullen passeren.

Maar vrijwel geen van die onderwerpen biedt reden tot optimisme over de afloop van de conferentie. De tegenstelling tussen het rijke Noorden en het arme Zuiden lijkt daarvoor te groot. Het Noorden wil medewerking van het Zuiden aan milieumaatregelen, maar weigert vooralsnog zelf ingrijpende milieumaatregelen te nemen. Zo is het voorliggende klimaatverdrag – dat in de stoute dromen van milieuminister Hans Alders zou moeten vastleggen dat de rijke landen de uitstoot van broeikasgassen in het jaar 2000 hebben teruggebracht tot het niveau van 1990 – een slap verhaaltje geworden. Onder druk van, alweer, de Verenigde Staten spreekt het concept-verdrag nu vrijblijvend over het terugbrengen van de uitstoot van broeikasgassen tot 'vroegere niveaus'.



MINISTER ALDERS
...houdt goede moed...

Ook de inzet van Alders en de Europese milieucommissaris Ripa di Meana om in Rio goede sier te maken met een Europees besluit over de invoering van een energieheffing, is mislukt. Met name de zuidelijke lidstaten maar ook de Europese Commissie, willen alleen zo'n heffing als die ook in de Verenigde Staten en Japan wordt ingevoerd. En dat zit er niet in. Het arme Zuiden constateert inmiddels niet zonder cynisme, dat het vervuilende Noorden als een vos de passie preekt.

En dan is er nog het geld. Hoewel in VN-verband reeds lang geleden is vastgelegd dat de rijke landen 0,7 procent van hun Bruto Nationaal Produkt aan ontwikkelingshulp zullen geven, wordt in de praktijk nauwelijks de helft daarvan (110 miljard gulden) gehaald. De Nederlandse, Franse en Deense inzet om vast te leggen dat in ieder geval de Europese landen vóór het jaar 2000 het ontwikkelingbudget tot de beoogde 0,7 procent verhogen, heeft het niet gehaald. Te veel landen weigeren zich erop vast te leggen. Zoals Duitsland, dat elke cent denkt nodig te hebben voor de eigen eenwording.

Ondertussen willen de arme landen alleen meewerken aan milieubeleid, als de rijke landen betalen. Uitgerekend is reeds dat het Noorden daarvoor jaarlijks 140 miljard extra zou moeten uittrekken. Dat zit er echter bij lange na niet in. Pronk en Alders zijn al blij wanneer er in Rio 20 miljard uit de bus komt. Dat de conferentie in Rio geen eclatant succes wordt, staat daarom nu al vast. Gezien de negatieve voortekenen ligt een mislukking eerder in de rede. EG-commissaris Ripa di Meana weet dat al zeker. Hij heeft althans vorige week besloten om niet naar Rio af te reizen, omdat er toch niets te bereiken zou zijn.

nieuwsanalyse

Blanken blijven volgens volkstelling in de meerderheid; voorsteden dichtstbevolkt

Meer armoede, auto's en immigranten in VS

Van onze redactie buitenland

NEW YORK – Het aantal armen in de Verenigde Staten is in de jaren tachtig toegenomen. Met 8,6 miljoen immigranten werd bijna het record van het eerste decennium van deze eeuw bereikt, en de auto als belangrijkste vervoermiddel heeft zijn leidende rol nog versterkt. Dit – en nog veel meer – blijkt uit de deze dagen gepubliceerde details van de volkstelling die in 1990 is gehouden.

Het was een periode van verandering, van drang naar de voorsteden, een decennium waarin de kloof tussen arm en rijk nog dieper werd, een periode van niet meer betaalbare huizen en woningen en ingrijpende veranderingen in de familiestructuren. „Normaal zijn betekent niet meer dat men blank is en een deel uitmaakt van een traditioneel gezin", zegt volkstelster Martha Farnsworth Riche. De oude samenleving, die werd beheerst door de middenklasse „bestaat simpelweg niet meer - en geen retoriek brengt die terug."

Van 1980 tot 1990 steeg het aantal van degenen die onder de officiële armoedegrens leven met 4,3 miljoen tot ruim 31 miljoen mensen. „De inkomens zijn gestegen, maar alleen voor de midden- en hogere inkomensgroepen", zegt de econome Patricia Ruggles van het Urban Institute. Eén op de vier nieuwe armen die er in de jaren tachtig bijkwamen, was jonger dan 18 jaar. Elk vierde kind kwam buitenechtelijk ter wereld – verreweg de meesten van hen in armoedige verhoudingen waar ze in de regel hun hele leven niet meer uitkomen. Nog maar de helft van alle huishoudens wordt geleid door een getrouwd paar. Eén op de vier huishoudens bestaat uit één persoon.



● *Een vertrouwd straatbeeld in de Verenigde Staten: wanhopige daklozen die bereid zijn elk werk aan te pakken in ruil voor voedsel.* Foto: AP

Het aantal huiseigenaren onder de 250 miljoen Amerikanen ging voor het eerst sinds de jaren dertig naar beneden, hoewel de meesten zich bij het kopen van een huis dieper in de schuld staken dan vroeger het geval was en vaak ver boven de oude vuistregel uitgingen, dat men niet meer dan een kwart van het inkomen uitgeeft voor het dak boven zijn hoofd.

Steeds meer Amerikanen – nu 46,3 procent – wonen in de voorsteden. Het belangrijkste vervoermiddel is meer dan ooit de eigen auto: 73,2 tegen 64,4 procent tien jaar geleden reed alleen daarin naar het werk; in plaats van 6,4 procent in 1980 maakte in 1990 nog maar 5,3 procent gebruik van het openbaar vervoer. In Californië was 21,7 procent van de inwoners geen geboren Amerikaan. Het aantal mensen dat geen Engels spreekt, lag in verscheidene staten tussen 15 en 40 procent – vooral in het zuidwesten dat aan Mexico grenst. Hoewel het aantal zwarten en van Spaanse of Aziatische afkomst zijnde Amerikanen verder toeneemt, blijven de blanken met een aandeel van 75,6 procent in de meerderheid.

achtergrond

Gangsters nemen wraak op regisseur na 'te realistische' film

Japanse maffia niet langer ondergronds

DOOR ELBRICH FENNEMA

TOKIO – 'Pas op! De onderwereld heeft kantoren in deze buurt!', waarschuwt een bord de inwoners van de Japanse stad Naha. Eronder een plattegrondje met de routes door de buurt met de minste kans om in een vuurgevecht verzeild te raken. De tijd dat de 'yakuza', de Japanse maffia, hun ruzies in het verborgene uitvochten, is afgelopen. Niet alleen vallen er steeds vaker onschuldige slachtoffers bij steeken schietpartijen, maar ook verleggen de gangsters hun werkterrein steeds meer naar het openbare leven. De kans om als gewone Japanner in aanraking te komen met de yakuza, is dan ook aanzienlijk gestegen.

Wapensmokkel, handel in drugs, prostitutie en gokken zijn inmiddels 'ouderwetse' bedrijfstakken voor de yakuza. De moderne misdaadsyndicaten pesten mensen hun huizen uit, zodat de grond kan worden gespeculeerd. Ze persen bedrijven af door te dreigen de aandeelhoudersvergadering te komen verstoren. Ze dreigen met vijandelijke overnames via de beurs. Ze innen schulden voor geldschieters.

Het bleef niet bij het ophangen van een bord. Dankzij een in april aangenomen wet heeft de politie ruimere bevoegdheden gekregen om georganiseerde misdaad aan te pakken. Nu kunnen bepaalde groeperingen als 'gewelddadig' worden bestempeld, waardoor leden van deze organisaties sneller en efficiënter worden aangepakt wegens intimidatie en afpersing.

De yakuza waren nog niet eens bekomen van deze tegenslag, of daar kwam de volgende bedreiging van hun bestaan, ditmaal in de vorm van een film. De Japanse regisseur Juzo Itami, die in het Westen bekend werd met zijn film Tampopo, schetst in zijn nieuwste film Mimbo no onna – De Anti-gangsteradvocate – hoe de directie van een door de yakuza belaagd hotel zich succesvol tegen de gangsters weet te verzetten door een goede advocate in de arm te nemen en de krachten te bundelen. Met dit enigszins utopische en alleszins komische staaltje van sociale weerbaarheid trekt Itami's nieuwe film in Japan al veertien dagen volle zalen.

Na het aannemen van de wet grepen de yakuza naar een voor hen heel ongebruikelijk wapen: een demonstratie. De gangsters trokken door het centrum van Tokio met leuzen als 'Onze mensenrechten worden aangetast' en 'We staan niet toe dat de politie fascistisch wordt'. Linkse en rechtse extremisten hadden zich bij de yakuza gevoegd, omdat ook zij grote percentages veroordeelden onder hun leden hebben. Dat is nu één van de criteria van de politie om een organisatie als 'gewelddadig' te bestempelen.

Erg veel begrip heeft het ze nog niet opgeleverd, evenmin als het pleidooi dat niet misdaad hun stiel is, maar 'ridderlijkheid'. „Wij houden een eeuwenoude traditie in ere", verklaarde een gangsterleider. „Onze morele code verplicht ons op te komen voor de zwakkeren en ons te verzetten tegen de sterken. We zetten daar desnoods ons leven voor op het spel. Deze morele code verbiedt ons gewone burgers lastig te vallen."

Volgens de politie is deze 'traditionele' yakuza al jaren geleden uitgestorven. De afgelopen tien jaar is het aantal klachten van gewone burgers over de praktijken van de gangsters ruim verdubbeld. Uit onderzoek blijkt bovendien dat meer dan zestig procent van de Japanners een aangifte heeft gedaan als ze werden lastig gevallen door de yakuza. Dat was deels ingegeven door angst en deels door het idee dat de politie er toch niets aan zou doen.

Bedreiging

Regisseur Juzo Itami had zich tot taak gesteld deze bange burgers een hart onder de riem te steken. Zes maanden lang interviewde hij slachtoffers en liep hij mee met de anti-yakuzabrigade van de politie.

De film Mimbo no onna is kennelijk nogal waarheidsgetrouw, getuige de reactie van de yakuza. Een week nadat de film in première ging, werd Itami in zijn huis en gezicht gestoken door drie onderwereldfiguren. Het hechten van de steekwonden vergde een operatie van drie uur. Kennelijk is de boodschap van zijn film een grotere bedreiging voor het bestaan van yakuza dan de anti-gangsterwet.

De film maakt duidelijk hoe de gangsters gebruik maken van de enorme waarde die Japanners hechten aan harmonie. Neem bijvoorbeeld, zoals in Mimbo no onna, een luxe hotel. Alleen al door hun opvallende aanwezigheid – in Japan zien gangsters duidelijk als zodanig uit met hun opzichtige pakken, krulpermanent en tatoeages – verstoren ze de sfeer van het restaurant. Als ze ook nog eens één luidruchtige ruzie starten, is het personeel er alles aan gelegen om de harmonie zo snel mogelijk te herstellen. In de praktijk betekent dat betalen. Als dat zonder al te veel tegenstand gebeurt, komen de gangsters snel terug om meer.

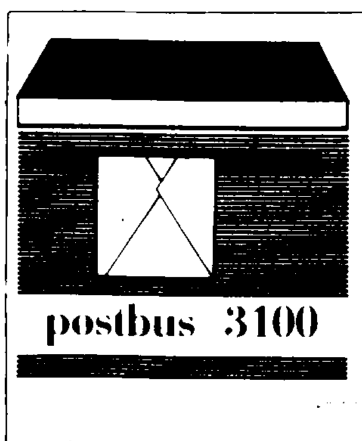
De onverschrokken advocate die door het hotel in de arm wordt genomen, gaat de confrontatie met de yakuza aan, wetend dat zij de wet aan haar kant heeft. Een solidaire hotelleiding doet de rest. Afpersing wordt weerstaan, en zelfs komt er geen afkoopsom op tafel als er gepantserde trucks langs de lobby denderen. Op één daarvan staat op het dak een luidspreker die knalhard lasterpraat over de hotelleiding uitstort.

Heethoofd

Om de 'eer' van de yakuza hoog te houden, pleegt een jonge heethoofd een aanslag op de advocate, die wordt gespeeld door de vrouw van Itami. In de film overleeft zij de aanslag ternauwernood, net zoals haar man in het echt. Vanaf zijn ziekbed heeft Itami al verklaard dat de aanslag op hem niet betekent dat hij niet meer achter de boodschap van zijn film staat. „Het toont eens temeer aan dat we samen sterk moeten staan."

De aanslag heeft een golf van verontwaardiging veroorzaakt en de belangstelling voor de film is er alleen maar door gestegen. Wat dat betreft, hebben de gangsters zich met hun actie alleen maar in de vingers gesneden.

lezers schrijven



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Conservatorium 2

Protest klinkt uit de monden van een aantal leden van de Toonkunstenaarsbond. Omdat er bezuinigd moet worden, is er op het Maastrichtse conservatorium gekozen voor de zogenaamde deeltijdontslagen. Door deze keuze blijft de kwaliteit van het onderwijs gehandhaafd en verliest geen van de docenten volledig zijn baan. Als alles doorgaat zullen de docenten loon naar arbeid ontvangen en dus niet meer betaald worden voor vrije uren. Niet meer dan normaal zult u denken. In het bedrijfsleven krijgt immers niemand betaald voor vrije tijd. Toch is een aantal leden van de Toonkunstenaarsbond van mening dat deze regeling vrede kan verdragen. Dat in ieder geval één van je collega's – in de regel is dit degene, die er als laatste bijgekomen is – zijn volledige baan kan verliezen omdat jij van mening bent recht te hebben op een aanwezigheidspremie mag toch geen beletsel zijn om met veel poeha de bond in te schakelen.

Wie protesteert nu eigenlijk? Zijn het die mensen die maar weinig leerlingen en een hoop vrije tijd (voor zichzelf) gecreëerd hebben? Een andere mogelijkheid kan ik mij niet voorstellen, want wat zou mij als leraar beletten om bijvoorbeeld leerlingen niet toe te laten tot de studie (omdat het niveau zogenaamd te laag is) of gevorderde studenten de deur te wijzen, behalve juist deze regeling.

Zijn de studenten tevreden over de manier waarop ze les krijgen, dan zullen ze niet van hun recht gebruik maken naar een andere docent over te stappen en deze hoeft dus niet bang te zijn voor zijn/haar materiële welvaartsniveau.

Mijn bewondering en sympathie gaan dus uit naar de niet protesterende leden. Zij zijn naar mijn mening overtuigd van hun vakkundigheid, willen werken voor hun geld en hebben een rechtvaardigheidsgevoel dat je eigenlijk bij elk weldenkend mens als aanwezig mag veronderstellen. Zij hebben de bond niet nodig om hun 'goed recht' te halen en daarmee een dierbare collega de straat op te sturen. Ik kan me trouwens niet voorstellen dat de docenten die momenteel veel vrije uren hebben, die in de toekomst minder zullen hebben. Studenten zullen vermoedelijk de voorkeur geven te studeren bij een andere leraar, desnoods aan een ander conservatorium.

ST. ODILIËNBERG L.J. de Boer

● Awacs-vliegen

In uw krant van 27 mei heeft u een groot artikel gewijd aan het uitstoten van schadelijke stoffen door DSM, Rockwool en ga zo maar door. Ik ben het volledig met u eens dat deze uitstoten beperkt moeten worden, doch genoemde bedrijven leveren een bijdrage aan de economie van ons land en de werkgelegenheid van Limburg, hoewel dat de vervuiling niet goedpraat.

Maar wat te denken van de mijns inziens nutteloze oefeningen van de Awacs-toestellen, die dagelijks tientallen keren over Zuid-Limburg vliegen? Bij iets nevelig weer kan men de uitstoten van schadelijke stoffen heel duidelijk zien: per toestel vier banen vuile rook. In Schinveld zijn voor deze flauwekul bomen gekapt en ingekort. Heeft dit dan niets met milieuvervuiling van doen?

Spuitbussen zijn uit de handel genomen en mogen niet meer, maar wat wordt er diverse malen per dag over onze hoofden uitgespoten door deze Awacs-toestellen?

Er zijn vele actiecomités, maar over deze vervuiling heb ik nog weinig of niets gehoord. Gaarne zie ik reacties tegemoet.

KERKRADE J. Habets

● Zangconcours

Met veel genoegen en waardering las ik onlangs in uw dagblad de column 'Uit de kunst' van de hand van uw redacteur Jos Frusch. Ook ik heb vele dagen, urenlang met genoegen en bewondering gekeken naar dit zeer hoogstaande concours, dat dit jaar (één keer in de vier jaar) gewijd was aan de zang. Ruim vijftig uitgekozenen uit vijftien landen, die met 24 de halve finale ingingen, met uiteindelijk in de finale twaalf laureaten.

In koninklijke aanwezigheid kon men in het Paleis voor Schone Kunsten oratorium-aria's, liederen en operawerken beluisteren. Schitterend. En dan te bedenken dat 'we' het binnen de komende tien weken met vele honderden uren EK-voetbal, Tour de France en Olympische Spelen, alles door- en bij elkaar 'gesmeetst'. Bovendien – alweer eens – voorafgegaan door vele uren Roland Garros en er tussendoor Wimbledon.

Erg veel aan het 'ongelijk-erkennen door d'Ancona' doen onze media niet. Terecht schrijft Frusch, dat wij tenminste nog... de Belgen hebben!

MAASTRICHT Eug. Schoonbrood

● Kikkers 2

Verdraagzaamheid is een goed ding, vooral als die naar twee kanten werkt. Omdat ik jaren op het platteland gewoond heb, zijn natuurlijke geluiden, zoals loeiende koeien, kraaiende hanen en kwakende kikkers, mij niet onbekend. Die heb ik dan ook veel liever dan mechanische geluiden van straaljagers, bromfietsen en brullende grasmaaiers. Als een enthousiaste kikker onder mijn slaapkamerraam mij uit de slaap hield, nam ik soms de moeite om naar buiten te gaan en een steentje in de sloot te gooien om op die manier kenbaar te maken, dat ik het op prijs zou stellen als hij een deurtje verder zou gaan kwaken. Ik heb nog nooit klachten gehad van een kikker met wie ik gedwongen was op die primitieve manier te communiceren, om de eenvoudige reden dat ik de kikkertaal niet spreek. Hij begreep mij.

Nu woon ik in een wijk waar ons heen tuinen met vijvertjes liggen. Laat nou uitgerekend in het vijvertje aan de kant van onze slaapkamer (waar al meer dan veertien dagen 's nachts de ramen potdicht gehouden worden, wat niet mag baten) een kikkertje huizen, dat vrolijk al meer dan veertien nachten de zomer zit aan te kondigen met zijn paringsroep!

Het nadeel van een wellicht te ver doorgeschoten milieu-enthousiasme is dat aan de gewoonten van een onschuldige kikker meer aandacht schijnt te moeten worden geschonken dan aan de gewoonten van evenzo onschuldige mensen: namelijk dat er bij die laatste diersoort de behoefte bestaat aan slapen, alle paringslustige kikkers ten spijt.

Nu kan ik jammer genoeg niet in mijn ponnetje deze nachtrustverstoorder in de tuin van een ander gaan opzoeken voor een samenspraak tussen twee bedreigde diersoorten. Bovendien spreek ik nog steeds de kikkertaal niet.

EYGELSHOVEN Puck Lemmens

MOSKOU – De Russische geldpersen draaien op volle toeren. In juli komt voor 142 miljard roebel aan nieuwe bankbiljetten in omloop. Dat is ruim anderhalve keer zoveel als in heel 1991, toen 89 miljard roebel in omloop werd gebracht.

Vanaf augustus komt er maandelijks zelfs voor 270 tot 280 miljard roebel aan nieuw geld in circulatie. Dat heeft Jegor Gaidar, vice-premier van Rusland, zondag gezegd in een tv-interview.

Het nieuwe geld is nodig om de

Geldpersen in Rusland draaien op volle kracht

economie van Rusland op toeren te houden. Het tekort aan contant geld is nu nog zo groot dat salarissen en pensioenen niet kunnen worden betaald. De reële hoeveelheid geld groeit niet of nauwelijks omdat de roebels steeds minder waard worden. Anders dan in normaal functionerende economieën is de groeiende geldhoeveelheid daarom geen motor voor de inflatie in Rusland.

De geweldige groei van de geldhoeveelheid vanaf augustus is mogelijk omdat dan het biljet van 5.000 roebel op grote schaal in omloop wordt gebracht. Nu is 1.000 roebel nog de grootste coupure.

De geldpersen draaien al weken op volle kracht, zodat hun capaciteit alleen is te vergroten door biljetten van grotere waarde te drukken. Gaidar zei niet te weten in welke biljetten hijzelf zijn salaris ontvangt. „Eerlijk gezegd geef ik mijn salaris onmiddellijk in een envelop aan mijn vrouw. Ik kijk er niet in om te controleren welke bankbiljetten erin zitten, maar ik denk dat de biljetten van 200 en 1.000 roebel overheersen." Volgens de vastgestelde marktkoers is een roebel ruim twee cent waard.

Aandeelhouders zetten directie onder druk

'Vendex moet nodig onderdelen afstoten'

DEN HAAG – Vijf families van aandeelhouders van Vendex hebben in een brief aan andere 400 aandeelhouders steun gevraagd om de directie zover te krijgen dat het concern een of meer onderdelen afstoot. In de brief spreken de families grote twijfel uit over de vraag of de onderneming de vijf belangrijkste (kern)activiteiten warenhuizen, uitzendbureaus, supermarkten, speciaalzaken en onderhoudsdiensten rendabel kan houden of maken.

De families Vroom, Dreesmann, Vehmeijer, Barge en Peek – die in een commissie de krachten hebben gebundeld – dringen erop aan dat de Vendex-directie 'strategische' keuzes maakt, ondernemersjargon voor het afstoten van bedrijfsonderdelen. De directie heeft dit weekeinde al laten weten dat daar geen sprake van zal zijn. Op de algemene aandeelhoudersvergadering later deze maand (18 juni) zal dit onderwerp zonder twijfel ter sprake komen.

Kritiek

Het belangrijkste mikpunt van kritiek van de commissie zijn de slecht draaiende V&D-warenhuizen, die vorig jaar een verlies van 60 miljoen gulden opleverden. De rebellerende families twijfelen eraan of deze winkels met de huidige formule ooit weer winst zullen maken.

Naast warenhuizen bezit Vendex de uitzendbureaus Vedior, ASB en Dactylo, de supermarkten Edah, Torro, Konmar, Basismarkt en Dagmarkt, speciaalzaken als Lederland, Superdoe, Kreymborg, Hunkemöller, Perry Sport, Siebel, Dixon's, Kijkshop en belangen in verzekeringen, de schoonmaaksector, automatisering en in de financiële sector. Het bedrijf heeft ook een aantal belangen in het buitenland.

Vendex boekte het afgelopen jaar een omzet van 16,5 miljard gulden en een nettowinst van 90 miljoen gulden. Het concern is een zogenaamde 'structuurvennootschap', wat ondermeer tot gevolg heeft dat een aantal bevoegdheden, dat normaal bij de aandeelhouders berust, in handen van de raad van commissarissen ligt.

De aandeelhouderscommissie van Vendex is, anders dan bijvoorbeeld bij Nedlloyd, een informele club, die dus ook niet namens alle aandeelhouders kan spreken of optreden.

munt uit

● Uitgeverij

Uitgeverij De Bezige Bij zal januari volgend jaar Uitgeverij Balans overnemen. Dat hebben bestuur en directie van de twee uitgeverijen gisteren bekendgemaakt. Balans-directeur J. Gaarlandt wordt lid van de directie van De Bezige Bij en zal vanaf 1994 de huidige directeur van De Bezige Bij, A. Hamming, opvolgen. Bij De Bezige Bij bestond reeds enige tijd het plan om de non-fictie in eigen fonds tot ontwikkeling te brengen. Door de overname van Balans zal dit voornemen daadwerkelijk ten uitvoer worden gebracht.

● Giromaat

Klanten van de winkelketens Super en Spar kunnen dit najaar – als ze daar schriftelijk toestemming voor geven – de giromaatpas van de Postbank niet alleen gebruiken voor elektronisch betalen in de winkel, maar ook als klantenkaart, die aan geregelde klanten voordeel kan bieden. Het levensmiddelenconcern Unigro heeft hiervoor een contract gesloten met de NMB Postbankgroep en Beanet, de organisatie die landelijk het elektronisch betalingsverkeer regelt. De pincode wordt uitsluitend gebruikt bij het betalen, het pasnummer van de giromaatpas wordt wel gekoppeld aan de functie van klantenkaart. Wie de giromaatpas niet wil gebruiken als klantenkaart, kan een gewone Super- of Spar klantenkaart aanvragen.

● LPG

Autogas (LPG) wordt morgen één cent per liter duurder. De adviesprijs aan de zelftank wordt 51,9 cent. Dit hebben marktleider BK Gas en de Novok, de organisatie van zelfstandige pomphouders, gisteren bekendgemaakt.

Straffere betalingsplicht ondernemers werpt vruchten af

Belastingopbrengst stijgt

DEN HAAG – De totale belastingopbrengst bedroeg vorig jaar 151,6 miljard gulden, ruim 15 miljard meer dan in 1990. De opbrengststijging is vooral veroorzaakt door een straffere betalingsplicht voor ondernemers, aldus het gisteren bekendgemaakte jaarverslag van de belastingdienst.

Met name de belasting op inkomen, winst en vermogen is vorig jaar toegenomen. Bedroeg de opbrengst daarvan in 1990 nog 76,6 miljard gulden, vorig jaar was dat opgelopen tot 88,1 miljard. De kostprijsverhogende belastingen (accijnzen, invoerrechten, omzetbelasting, motorrijtuigenbelasting) stegen met 3,7 miljard tot een totaal van 63,3 miljard.

Ruim de helft (zes miljard) van de toename van de totale belastingopbrengst is het gevolg van de versnelde inning van de belasting voor ondernemers. Voorheen ontving de belastingdienst regelmatig de belasting pas een boekjaar later, omdat ondernemers tot de laatste dag wachtten met betalen. Daarna waren bank en belastingdienst niet meer in staat de inning op tijd voor elkaar te krijgen. Middels de zogenaamde betaling per primacheque (belastingbetaling per bank op een vroeger tijdstip) wordt dat voorkomen.

De reorganisatie van de belastingdienst is nagenoeg afgerond. Het aantal medewerkers daalde sinds 1987 van 32.215 naar 30.4156 in 1991. De reorganisatie moet leiden tot een klantvriendelijker werkwijze. Daarnaast moet de controle op fraude worden verscherpt. Werd vorig jaar nog 1 op de 7,7 bedrijven doorgelicht; dit jaar moet dat uitkomen op 1 op 6.

In 1991 werden 5.500 WIR-claims (inmiddels afgeschafte subsidieregeling voor bedrijven) onderzocht, met een totaalbedrag van 866 miljoen gulden. De belastingdienst schrapte 262 miljoen gulden van deze claims. Op grond van deze resultaten heeft de belastingdienst besloten dit jaar nog eens 3.600 WIR-claims te onderzoeken.

Het aantal bezwaarschriften bij de vennootschapsbelasting beliep vorig jaar 11.000, evenveel als in 1990. Bij de inkomstenbelasting nam het aantal bezwaarschriften fors af van 398.000 in 1990 tot 342.000 in 1991.

Dat lijkt haaks te staan op de flinke toeneming van het aantal correcties op de aangifte voor de inkomstenbelasting met bijna 16 procent tot in totaal 632 miljoen gulden. Dat komt vooral doordat de burger nog steeds probeert aftrekposten op te voeren die met de belastingvereenvoudiging volgens Oort zijn afgeschaft.

De belastingdienst schrijft de vermindering van het aantal bezwaarschriften toe aan het dienstbetoon van de belastingambtenaren, die, als zij een correctie willen aanbrengen, even (telefonisch) contact opnemen met de belastingplichtige.

Winst Jaarbeurs fors toegenomen

UTRECHT – De Koninklijke Nederlandse Jaarbeurs heeft in haar jubileumjaar – de beurs bestond vorig jaar 75 jaar – alle records gebroken. Omzet en winst lagen in 1991 op het hoogste niveau ooit bereikt, zo blijkt uit het gistermiddag verschenen jaarverslag.

De Jaarbeurs boekte het afgelopen jaar bijna drie keer zoveel winst als in 1990. In totaal nam de winst 4,8 miljoen gulden toe tot een netto resultaat van 7,5 miljoen gulden. De omzet nam in vergelijking met 1990 het afgelopen jaar met ruim 14 miljoen gulden toe tot 135,4 miljoen gulden. Het bedrijf heeft in 1991 geprofiteerd van de toegenomen animo voor beurzen en tentoonstellingen bij marketing- en communicatiebedrijven.

Fortis 'koopt' in VS eigen naam

UTRECHT – Fortis, het samenwerkingsverband van Amev/VSB en de Belgische AG-groep, heeft in de Verenigde Staten om zijn naam te kunnen blijven voeren een naamgenoot moeten uitkopen. Het gaat om het bedrijf Fortis Corporation, dat zijn naam zal veranderen in CorVel Corporation. Fortis Corp. verleent diensten in de medische sector. Het gaat om diensten ter beperking van de in Amerika hoge ziektekosten. Fortis (Amev/VSB en AG) was als grotere marktpartij klant van het bedrijf. Bij de fusie van Amev/VSB en AG was het concern dus al op de hoogte van het bestaan van de Amerikaanse dienstverlener. Binnen een groter contract met een waarde van rond de vier miljoen dollar (ruim acht miljoen gulden) is thans met Fortis Corp. overeengekomen dat deze haar naam zal wijzigen om verwarring in de markt te voorkomen.

● *Met de neutronen van de Hoge Flux Reactor wordt bij het ECN onderzoek gedaan naar materialen voor geavanceerde kerncentrales en fusiereactoren.* Foto: ECN

Winst onderzoeksinstituut verviervoudigd

Groeiend succes ECN op de markt

PETTEN – Dankzij een versterking van zijn marktpositie en een blijvende beheersing van de kosten, heeft het Energieonderzoek Centrum Nederland (ECN) in Petten het afgelopen jaar een positief bedrijfsresultaat van 5,6 miljoen gulden geboekt. Dit is vier keer zoveel als de winst van 1,4 miljoen gulden die het instituut in 1990 na een aantal jaren van verlies wist te behalen.

Sinds het aantreden enkele jaren geleden van prof. dr ir H. van den Kroonenberg als algemeen directeur, is er bij ECN veel veranderd. De nieuwe leider maakte van het vrij gesloten onderzoeksinstituut een open en op de gebruiker gericht instituut. Naast bezuiniging op de kosten werkte hij aan een vergroting van de slagvaardigheid van het ECN in het verwerven van nieuwe opdrachten van derden.

De inspanningen van Van den Kroonenberg werpen nu hun vruchten af. Het aantal opdrachten voor onderzoek op het gebied van energie neemt nog steeds toe.

Het positieve bedrijfsresultaat van ECN in 1991 is veel hoger dan de algemeen directeur had verwacht. In januari van dit jaar zei Van den Kroonenberg te rekenen op een positief saldo van 3,5 miljoen gulden, ook al hield hij er toen rekening mee dat dit bedrag wel eens hoger zou kunnen uitvallen.

De omzet van het instituut bedraagt ruim 150 miljoen gulden. Een deel daarvan (ongeveer 60 miljoen gulden) bestaat uit basis- en doelsubsidies van de overheid. De rest (90 miljoen gulden) verkreeg het ECN uit opdrachten van de ministeries van economische zaken, VROM, onderwijs en wetenschappen en sociale zaken, de Europese Gemeenschap en van het bedrijfsleven of andere onafhankelijke instellingen. Belangrijke 'eindprodukten' voor ECN zijn de officiële publikaties. Ten opzichte van 1990 is het aantal contractrapporten vorig jaar gestegen met 30 procent tot 183. Dezelfde groei is zichtbaar in de overige publikaties, zoals onderzoeksrapporten, tijdschriftartikelen en conferentiebijdragen. Het totaal aantal daarvan nam in 1991 toe tot 397 publikaties.

beurs

Zwak

AMSTERDAM – Op het Damrak is de koers van Free Record Shop gisteren verder onderuit gegaan. Een vaste stemming heerste voor Van Ommeren, terwijl op de lokale markt De Boer Drukkerij en Delft Instruments gevraagd lagen. De meeste fondsen lagen gemakkelijk tot gedrukt in de markt bij weinig handel. De lagere dollar en gebrek aan vraag drukte de meeste koersen weg. De aandelenomzet bleef bij f 500 miljoen steken en op de obligatiemarkt ging met f 600 miljoen evenmin veel om. De stemmingsindex daalde 0,7 punt tot 130,30, de CBS koersindex verloor 1,1 op 214.

Op de parallelmarkt ging de prijs van Free Record verder onderuit. Als gevolg van een tegengevallen gang van zaken in de eerste maanden van dit jaar werd het fonds f 2,50 goedkoper op f 23,50. Vorige week donderdag werd nog ruim f 29 betaald en eerder dit jaar f 33. De minder prettige gang van zaken bij Groenendijk Beheer bezorgde „yellow cabine" een optater van f 6,50 op f 40.

Op de ons omringende beurzen was de stemming lusteloos en wilde het met de handel niet bijster vlotten. Hetzelfde was het geval op de Amsterdamse optiebeurs waar de omzetten al bij een schamele 18.000 contracten bleven steken.

Tot de fondsen die het beter deden hoorde Van Ommeren (voor het eerst gisteren niet meer onder de naam VOC op de beurs wegens het afstoten van de handelspoot Ceteco). Het bedrijf maakte bekend dat uitoefening van de op 31 mei afgelopen warrants slechts mondjesmaat is geschied. Het kapitaal is maar met 0,4 procent toegenomen. De warrants konden worden omgewisseld tegen aandelen onder bijbetaling van f 43,20 per aandeel, maar de koers bewoog zich steeds onder die prijs.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	44,30	44,20e
ABN Amro A.in F.	80,70	80,70
ABN Amro Obl.Gr.f.	178,70	178,80
AEGON	123,10	122,80
Ahold	86,80	86,40
Akzo	160,20	159,30
Alrenta	196,60	196,60
Amev cert.	54,90	54,10
Bols cert.	46,50d	46,30
Bührm.Tet. c.	52,10	52,00
CSM cert.	96,60	97,00
DAF	22,80	22,70
Dordtsche Petr.	145,80	145,00
DSM	115,50	115,10
Elsevier cert.	112,90	112,40
Fokker cert.	35,00	34,70
Gist-Broc. cert.	40,50	39,70
Heineken	167,50	166,80
Hoogovens nrc	59,10	58,30
Hunter Douglas	72,50	72,20
Int.Müller	68,00	67,00
Int.Ned.Gr. c.	49,20	48,30
KLM	40,60	39,90
Kon.Ned.Papier	48,20	48,70
Kon. Olie	157,60	157,00
Nedlloyd	60,30	59,70
Océ-v.d.Gr.	73,50	73,00
Pakhoed cert.	45,00	44,60
Philips	38,60f	38,50
Polygram	53,30	52,80
Robeco	99,00	98,70
Rodamco	48,30	48,40
Rolinco	98,00	97,60
Rorento	73,70	73,80e
Stork	45,90	46,00
Unilever cert.	185,30	183,10
Ver.Bezit VNU	89,40	89,70
VOC nrc	42,90	44,10
Wessanen cert.	93,80	93,60
Wolters-Kluwer	73,80	73,50

Avondkoersen Amsterdam

ABN AMRO Hold. 44,20 (44,20)
KLM 39,90 (39,90)
Kon.Olie 157,00 (157,00)
Philips 38,50-38,60 (38,50)
Unilever 183,10-183,30 (183,10)
VOC 44,00 (44,00)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	54,40	54,40
ABN AmroHld.prf.	6,25	6,29
ACF-Holding c.	34,70	34,40
Ahrend Groep c.	145,00	145,00
Asd Options Tr.	10,00	9,90
Asd. Rubber	3,65	3,70
Ant. Verff.	426,00	-
Atag Hold. cert	134,50	135,90
Athlon Groep	55,30	51,00
Athlon Groep nrc	52,70d	50,00
Aut.Ind.R'dam	86,00	86,00
BAM Groep	91,00	91,00
Batenburg	151,80	152,00
Beers	133,00	133,50
Begemann Groep	129,00	129,00
Belindo	299,00	299,00
Boskalis Westm.	24,50	24,50
Boskalis pref.	24,70	24,50
Braat Beheer	33,00	32,50
Breevast	8,90	8,90
Burgman-Heybroek	2700,00	2700,00
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1208,00	1200,00
Cindu Intern.	160,00	130,00
Claimindo	286,00	285,50
Content Beheer	23,40	23,50
Credit LBN	29,50	29,20
Crown v.G. cert.	131,50	130,50
CSM	96,30	96,40
DAF cert.	17,80	17,80
Delft Instrum.	24,70	25,30
Desseaux	45,10	45,10
Dorp-Groep	43,50	43,20
Draka Holding	25,80	25,80
Econosto	28,70	28,70
EMBA	225,00b	225,00a
Eriks Holding	84,00	84,00
Flexovit Int.	61,00	60,00
Frans Maas cert.	82,00d	80,50a
Fugro McClelland	37,50	37,60
Gamma Holding	113,50	114,00
Gamma pref.	5,60	5,60
Getronics	32,40	32,30
Geveke	35,10	35,30
Giessen-de N.	96,00	96,00
Goudsmit	38,80	38,50
Grolsch	209,00	207,50
GTI-Holding	235,00	236,00
Hagemeyer	141,00	140,20
HAL Trust B	14,40	14,30
HAL Trust Unit	14,30	14,30
HBG	202,80	203,00
HCS Technology	0,65	0,75
Heineken Hold.	149,30	149,00
Hoek's Mach.	250,00	250,00
Holl.Sea S.	0,47	0,50
Holl. Kloos	450,00	-
Hoop Eff.bank	6,90	6,90
Hunter D.pref.	2,10	-
IHC Caland	75,50	75,40
Kas-Associatie	33,30	33,30
Kempen & Co	8,70	8,80
Klene's Suikerw	1025,00d	-
Kondor Wessels	32,00	32,00
KBB	77,40	77,20
Kon. Sphinx	55,90	55,60
Koppelpoort	335,00a	335,00
Krasnapolsky	282,90	282,50
Landré & Gl.	50,90	50,90
Macintosh	37,80	37,80
Maxwell Petr.	126,00	-
Moeara Enim	1270,00	1270,00
M.Enim OB-cert.	16500,00	16500,00
Moolen Holding	34,00	34,20
Mulder Boskoop	60,00	-
Multihouse	5,40b	5,50
Naeff	525,00	-
NAGRON	59,50	59,80
NIB	597,00	597,00
NBM-Amstelland	9,10	9,00e
NEDAP	351,00	349,00
NKF Holding	181,00	181,00
Ned.Part.Mij	50,40	51,00
Ned.Springst.	7200,00	7200,00
Norit	23,90	23,60
Nutricia GB	145,00d	145,50
Nutricia VB	154,00d	155,00
Nijv.-Ten Cate	109,80	109,50
Omnium Europe	8,05	-
Orco Bank cert.	72,80	72,40
OTRA	347,00	345,00
Palthe	59,50	59,50
Pirelli Tyre	29,70	29,90
Polynorm	177,00	175,50
Porcel. Fles	137,00	137,00
Randstad	46,60	46,60
Ravast	23,00	23,00
Reesink	74,00	74,50
Samas Groep	43,70	43,10
Sarakreek	14,50	14,50
Schuitema	1650,00	1642,00
Schuttersveld	55,00	55,00
Smit Intern.	37,50	37,80
St.Bankiers c.	15,50	15,50
Stad Rotterdam c	41,50	41,90
Telegraaf De	91,80	91,50
Textielgr.Twente	89,50	89,50
Tulip Computers	22,20d	21,80
Tw.Kabel Holding	132,50	132,80
Ubbink	73,00	72,50
Union	81,80	82,10
Un.Dutch Group	2,60	2,90
Vereenigde Glas	517,00	515,00
Verto cert.	31,50	31,50
Volker Stevin	63,50	63,50
Volmac	27,00	26,80
Vredestein	20,20	20,40
VRG-Groep	45,90	46,20
Wegener	68,00	67,50
West Invest F.	16,00	16,00d
West Inv.F. wb	108,00	108,00
Wolters Kluwer	296,00	296,00
Wyers	30,20	30,20

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	82,50	82,00
ABN Amro Albefo	49,10	49,20
ABN Amro Amer.F.	69,70	70,00
ABN Amro Eur. F.	80,10	80,30
ABN Amro Far EF.	52,70	52,20
ABN Amro Liq.Gf.	164,20	164,20
ABN Amro Neth.F.	91,50	90,80
Aegon Aandelenf.	36,00	35,90
Aegon Spaarplus	5,20	5,20
Aldollar BF $	26,60	26,60
Alg.Fondsenbez.	235,00	235,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	70,40	70,30
Amvabel	79,50	79,70
Asian Tigers F.	69,20	68,30
Asian Select. F.	65,40	65,60
Austro Hung. F.	4,60	4,60
Beleg.f. Ned.	66,80	66,70
Bemco RentSel.	56,20	-
Bever Belegg.	2,90	2,90
CLN Obl. Div. F.	111,90	112,00
CLN Obl.Waardef.	115,90	116,00
Delta Lloyd Inv.	31,90	32,10
DP America Gr.F.	33,00	33,50
Dp Energy.Res.	41,00	41,00
EGF Investm.	135,50	135,50
EMF Rentefonds	72,10	72,20
Eng-Holl.Bel.Tr	10,00	10,00
Envir.Growth F.	48,80	50,00
Esmeralda part.	34,50	34,40
Eur.Ass. Trust	6,30	6,40
EMS Growth Fund	107,00	107,10
EMS Income Fund	106,50	106,60
EMS Offsh. Fund	107,10	107,30
EOE Index Fnd	342,00	343,00
Euro Growth Fund	50,70	50,60
Euro Spain Fund	7,00	-
Far East Sel.F.	58,60	58,60
Gim Global	52,30	52,00
Groeigarant	1,51	1,51
Holland Fund	76,80	76,80
Holl. Eur. Fund	52,30	52,30
Holl. Obl.Fonds	126,80	126,80
Holl. Pac. Fund	99,10	98,50
Holl. Sel.Fonds	87,00	87,50
Innovest	52,20	54,20
Interbonds	517,00	517,00
Intereffekt 500	29,40	29,40
Intereffekt wt	72,70	72,30
Investa part.	74,80	75,10
IS Himal.Fund $	9,00	9,00
Jade Fonds	153,50	152,80
Japan Fund	18,30	18,10
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	-
Korea Pac.Tr. $	9,00	-
Mal.Capital F.$	7,40	-
Mees Obl.Div.F.	113,30	113,50
Mexico Income F.	22,00	-
MK Int.Ventures	11,20	11,20
Mondibel	78,40	78,40
Nat.Res.Fund	1250,00	1240,00
Nedufo A	109,00	109,00
Nedufo B	108,40	108,40
NMB Dutch Fund	47,10	47,00
NMB Geldmarkt F.	55,17	55,19
NMB Global Fund	47,00	47,00
NMB Oblig.F.	37,10	37,10
NMB Spaard.F.	104,10	104,20
NMB Rentegr. F.	119,80	119,90
NMB Vast Goed F.	35,90	35,70
New Asia Fund	5,15	-
Nomura Warr. F.	0,65	0,63
Obam, Belegg.	260,00	261,00
OAMF Rentefonds	12,20	11,80
Orange Fund	22,90	22,90
Pac.Dimensions	91,50	91,50
Pac.Prop.Sec.F.	28,60	28,60
Pierson Rente	114,80	114,80
Postb.Aand.f.	51,20	51,20
Postb.Belegg.f.	57,00	57,00
Postb.Verm.gr.f.	54,90	54,90
Prosp.Int.HIP $	3,90	-
Rentalent Bel.	153,00	153,00
Rentotaal NV	36,00	36,00
RG America F.	107,50	107,50
RG Divirent F.	50,30	50,40
RG Europe F.	104,00	104,10
RG Florente	115,90	116,00
RG Pacific F.	96,50	95,50
RG SP Groen	54,90	54,90
RG SP Blauw	52,00	52,10
RG SP Geel	49,10	49,20
Rodin Prop.$	84,00d	84,00
Rolinco cum.p	79,70	80,30
Schrod.Int.Pr.F	29,20	29,20
Sci/Tech $	12,20	12,20
Suez Liq.Grf.	183,30	183,00
Technology Fund	19,40	19,40
Tokyo Pac.Hold.	187,00	187,00
Trans Eur.Fund	86,30	85,60
Transpac.F.Yen	280,00	280,00
Uni-Invest	18,80	17,80
Unico Inv.Fund	79,60	79,70
Unifonds DM	33,00	33,20
Vaste Waard.Ned	64,50	64,50
Vast Ned	100,20	100,30
VIB NV	54,00	54,00
VSB Mix Fund	51,90	51,90
VSB Obl.Gr.f.	-	100,00
VSB Rente Fonds	105,10	105,10
WBO Intern.	68,30	68,40
Wereldhave NV	111,00	111,00
Yen Value Fund	76,90	77,20
ZOM Florida F.$	36,00	36,00

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	26,50	26,40
ABF	109,00	109,00
Austria Gl.	1082,00	1082,00
Berghuizer Papier	41,00d	40,80
Besouw Van cert.	50,10	49,10
Biogrond Belegg.	10,60	10,60
Comm.Obl.F.1	99,20	99,30
Comm.Obl.F.2	99,30	99,40
Comm.Obl.F.3	99,30	99,40
De Drie Electr.	13,60	13,80
Delta Ll.Dollarf.	63,90	63,90
Delta Lloyd ECU	61,20	61,30
Delta Lloyd Mix	62,10	62,20
Delta Lloyd Rent	55,00	55,10
Delta Lloyd Vast	51,60	51,60
Dico Intern.	85,70	86,10
DOCdata	6,50	7,00
Dutch Take Ov.T.	45,60	45,60
Ehco-KLM Kleding	43,50	43,30
E&L Belegg.1	72,60	72,80
E&L Belegg.2	73,90	74,00
E&L Belegg.3	107,30	107,30
E&L Belegg.4	75,30	75,40
E&L Kap.Rente F.	105,90	105,90
Free Record Shop	26,00	23,50
Gaia Hedge I	101,50	-
Geld. Papier c.	68,10	68,10
German City Est.	34,00	34,00
Gouda Vuurvast	68,00	68,50
Groenendijk	46,50	40,00
Grontmij	50,50	50,00
HCA Holding	51,20	51,20
Helvoet Holding	38,80	38,80
Hes Beheer	49,00	49,00
Homburg cert.	0,65	0,60e
Inter/View Eur.	4,00	3,90
Kühne+Heitz	43,10	43,10
LCI Comput.Gr.	4,40	4,30
Melle, van nrc	48,60	48,60
Nedcon Groep	64,00	63,00
Nedschroef	84,50	85,20
Neways Elec.	8,50	8,50
New Eur.Htls DM	18,00a	15,00a
Newtron Hold.	2,10	-
Newtron H.aang.	2,10	-
Pan Pac. Winkel	10,30	10,30
Pie Medical	5,70	5,60
Simac Techniek	15,50	15,30
Sligro Beheer	55,50	55,50
Suez Gr.Fund	53,30	53,30
VHS Onr. Goed	1,15	1,20
Vilenzo Int.	29,50	28,10
Welna	303,00	308,00
Wereldhave	4,10	-
Weweler	48,20	47,40

Wall Street

Wall Street	v.k.	s.k.
allied signal	58⅛	58
amer.brands	48	47⅞
amer.tel.tel	42½	42⅛
amoco corp	49⅛	49⅜
asarco inc.	26¾	27⅝
bethl. steel	14⅛	13⅞
boeing co	43⅞	44
can.pacific	14¾	14⅞
chevron	71⅜	71½
chiquita	18	18
chrysler	18	19¾
citicorp	18⅝	19⅜
cons.edison	28¼	28⅛
digit.equipm.	42	40½
dupont nemours	52¾	53
eastman kodak	39¾	40⅛
exxon corp	60⅝	61⅜
ford motor	44½	46⅜
gen. electric	76⅜	76⅜
gen. motors	39⅞	41⅝
goodyear	71	70⅜
hewlett-pack.	76	76
int. bus.mach.	90¾	90⅝
int. tel.tel.	63¼	64
klm airlines	22⅜	22
mcdonnell	42¾	41¼
merck co.	50⅜	51⅜
mobil oil	65	64⅞
penn central	20¼	20⅜
philips	21⅜	21½
primerica	38⅜	38½
royal dutch	86¼	86¾
sears roebuck	43⅝	43¼
sfe-south.pac.	12⅜	12⅜
texaco inc.	64	64⅜
united techn.	52½	51⅞
westinghouse	17	17
whitman corp	13¾	14
woolworth	27½	27½

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,740	1,860
austr.dollar	1,30	1,42
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,440	1,560
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	109,90	113,90
engelse pond	3,16	3,41
finse mark (100)	39,90	42,40
franse frank (100)	32,10	34,85
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,95	15,65
jap.yen (10.000)	137,50	143,50
noorse kroon (100)	27,35	29,85
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,27	1,45
spaanse pes. (100)	1,73	1,89
turkse lira (1000)	0,23	0,33
zweedse kr. (100)	29,70	32,20
zwits.fr. (100)	121,50	126,00

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,80165-1,80415
antill.gulden	0,9920-1,0220
austr.dollar	1,3611-1,3711
belg.frank (100)	5,4720-5,4770
canad.dollar	1,49575-1,49825
deense kroon (100)	29,250-29,300
duitse mark (100)	112,6200-112,6700
engelse pond	3,3015-3,3065
franse frank (100)	33,500-33,550
griekse dr. (100)	0,8900-0,9900
hongk.dollar (100)	22,9750-23,2250
ierse pond	3,0080-3,0180
ital.lire (10.000)	14,930-14,980
jap.yen (10.000)	141,935-142,035
nwzeel.dollar (100)	0,9608-0,9708
noorse kroon (100)	28,870-28,920
oostenr.sch. (100)	16,0010-16,0110
port. escudos (100)	1,3420-1,3820
spaanse pes. (100)	1,8030-1,8130
surin.gulden	0,9900-1,0300
zweedse kr. (100)	31,270-31,320
zwits.frank (100)	124,100-124,150
e.c.u.	2,3130-2,3180

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	215,10	214,00
id excl.kon.olie	207,50	206,20
internationals	220,00	218,70
lokale ondernem.	211,70	210,60
id financieel	141,30	140,10
id niet-financ.	279,40	278,40

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	314,40	312,60
id excl.kon.olie	285,60	283,80
internationals	335,00	333,10
lokale ondernem.	291,50	290,00
id financieel	214,60	212,80
id niet-financ.	363,20	361,90

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	131,00	130,30
internation	150,00	148,90
lokaal	127,60	127,00
fin.instell	124,50	123,30
niet-financ	127,90	127,40
industrie	138,50	138,00
transp/opsl	136,80	136,40

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur: Goud onbewerkt 19,230-20,830, vorige 19,740-20,340, bewerkt 21,430 laten, vorige 21,940 laten, zilver onbewerkt 195-265, vorige 205-275, bewerkt 310 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3413,22
+ 16,34

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
amev	c	okt	55,00	142	1,50a	1,40
d/fl	c	jun	185,00	150	0,80	0,70
d/fl	c	jul	180,00	472	4,20	4,00b
d/fl	c	jul	185,00	120	2,00	1,70
d/fl	p	jun	180,00	110	1,00	1,50
d/fl	p	jul	180,00	430	1,90	2,20
eoe	c	jun	300,00	104	19,00a	17,50
eoe	c	jun	315,00	271	5,50	4,10
eoe	c	jun	320,00	216	2,20	1,60
eoe	c	okt	320,00	152	10,00	9,70
eoe	p	jun	305,00	183	0,20	0,30
eoe	p	jun	315,00	337	1,50	1,80
eoe	p	jun	320,00	124	3,50a	4,20
eoe	p	jun	330,00	182	11,50	12,50b
eoe	p	jul	315,00	103	2,50a	3,00
eoe	p	jan	290,00	365	2,20a	2,10
eoe	p	apr	330,00	283	12,50	13,20
gist	c	jul	37,50	107	3,60	2,90
gist	c	okt	40,00	105	2,60	2,50
ing	c	j94	47,80	134	5,70	5,30
ing	p	jul	50,00	147	1,30a	1,60
ing	p	okt	47,50	132	1,00a	1,10
ing	p	j95	47,50	104	2,80	3,10
klm	c	jul	40,00	103	1,80	1,60
klm	c	okt	42,50	568	1,70	1,50
klm	p	jul	40,00	120	1,00	1,30
klm	p	okt	37,50	527	1,00a	0,80
klm	p	o93	35,00	200	1,70a	1,70
knp	c	jul	47,50	111	2,00	2,00
nlc	p	nov	102,00	250	0,75a	0,55
phil	c	jul	37,50	142	1,80b	1,90
phil	c	okt	40,00	181	1,40	1,40
phil	c	o94	45,00	130	3,40	3,40
phil	c	o95	20,00	652	19,80	19,90
olie	c	jun	160,00	135	1,30	1,00
olie	c	jun	165,00	155	0,40	0,30
olie	c	jul	155,00	391	5,80	5,00
olie	c	jul	160,00	266	3,10	2,50
olie	c	jul	165,00	102	1,30	1,00
olie	c	okt	160,00	294	5,20	4,90
olie	c	okt	165,00	113	3,40	2,70
olie	p	jun	155,00	293	0,60	1,10
olie	p	jun	160,00	249	3,00	3,80
olie	p	jul	145,00	115	0,20	0,20
olie	p	jul	160,00	150	3,80	4,00
olie	p	o96	160,00	106	10,20	10,50
top5	p	jun	610,00	131	2,80	3,60
unil	c	jul	190,00	143	2,50	2,00
voc	c	jul	42,50	237	1,90a	2,30
voc	c	okt	45,00	352	1,50	1,90a

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gevonden

WEGGELOPEN: West Highland Terriër omg. Heerlerheide. Kenmerk: tatoeage in het oor. Teg. beloning terug te bezorgen. Tel. 045-224522 of 427880.

Personeel aanbod

JONGEMAN, 24 jaar zoekt tijdelijke bijverdienste tot augustus. Tel. 046-519337.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd

Limburgs Dagblad
vraagt voor
Heerlerheide Hoensbroek Brunssum en Nuth
BEZORG(ST)ERS
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langs komen of bellen.
Rumpenerstr. 81, Brunssum. Tel. 045-256363.

Golf & Country Club Herkenbosch zoekt z.s.m.
Ranger
Taak: op gepaste wijze controle uitoefenen op baangebruik Corrigeren van onregelmatigheden.
Profielschets: ouder, evenwichtig persoon, graag werkend in buitenlucht. Geen bezw. tegen onregelmatige diensten.
Horeca-medewerker (m)
Plusm. 20 jaar, met ervaring.
Inlichtingen: 04752-1458. Van Kreel-Zwiers/Bedrijfsleider.

Salesman for audio TV AND TELEPHONE
a far east manufacturer with office in Germany seeks: English - German speaking top class Salesman for selling audio, telephone and tv-products on very good commission base. Interest party please apply resume & photo to. Br.o.nr. B-1691, LD, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Skelterbaan Valkenburg
zoekt jonge energieke Medewerkers skelterbaan
en
Frituurhulp
met ervaring, evt. alleen de middaguren.
Tel. 04406-12685 na 10.00 uur.

Adia Keser komt naar u toe!
Bezoek ons mobiel inschrijfkantoor op de Markt in Nuth!
Hier kunt u tussen 10.30 een 16.00 uur terecht voor uitgebreide informatie over werken via Adia Keser.

Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045-713120
Kouvenderstraat 81, Hoensbroek, 045-231680
Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045-463700
Streeperstraat 48, Landgraaf, 045-326595

ADIA KESER
UITZENDBURO

STUDENTEN en scholieren uit Zuid Limburg opgelet!!! Wij hebben de perfecte bijverdiensten/vakantiewerk voor je. Verdiensten zeer hoog (ƒ 70,- / ƒ 130,- per dag). Min. leeft. 17 jr. Info uitsluitend tussen 17.00 en 20.30uur. Tel. 03404-57478.

Avon Nederland zoekt nog steeds CONSULENTES. Bel snel 04749-6489.

ZATERDAGHULP en vakantiehulp gevr. voor Supermarkt, min. opl. LBO of MAVO niet ouder dan 21 jr. Persoonlijk soll. na telef. afspraak. Hermens Voordeel-Markt, Julianastr. 114, Hoensbroek: 045-212338.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

BEZORGERS gevraagd voor Nieuwenhagen en Heerlerbaan. 045-257974.

Gevraagd VOEGERS en leerling voegers. Tel. 043-646509.

SERVEERSTERS of kelners gevr. voor de zaterdag. Tev. hulp voor de hele week voor alle voork. werkzaamh. gevr. Pizzeria San Remo. Tel. 045-352406.

SCHOONMAAKSTERS gevr. voor projecten in Vaals Sittard, Beek en Hoensbroek. Loon volgens CAO-schoonmaak. Info 043-257677 of 046-742914.

Met spoed gevr. parttime TAXICHAUFFEURS, evt. WAO-er, dag- en nacht dienst en erv. centralist voor de nachtdienst. Julianastr. 6, Brunssum. 045-252444.

Privéhuis Candy zoekt MEISJES, intern mogelijk. Tel. 045-211391.

Gevr. serieuze spontane JONGEMAN als hulp (verkoop) voor op de markt op zaterdag te Geleen. Tel. 046-743352 na 17.00 uur.

Wegens omst.heden zoeken wij op korte termijn vr. KENNEL-POETSHULP voor 3 ochtenden per week. Tel. 04404-1439.

Gevr. BARMEISJES voor Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth. Tel. 045-241829.

Jeugd-/kinderkoor "De Grenslandzangers" te Schinveld, zoekt DIRIGENT (m/v) cq. keyboard/toetsenist Repetitie elke vrijdag van 18.00-19.30 uur. Sollicitaties en c.v. binnen 10 dagen te richten aan: Mevr. J.M.G. Erkens-Severens, Kerkstr. 14, 6451 CV, Schinveld.

Bekwaam Horecapersoneel gevr. voor bediening. Tev. ass. KOK. Salaris n.o.t.k. Hotel, Restaurant Vijlerhof. Tel. 04454-1710.

Cafetaria-snackbar vraagt vrouwelijke part-time MEDEWERKSTER, 18-25 dagen per week, voor 3 à 4 afwisselende dagen per week. Tel. 045-213451.

HULP gevr. voor 3 a 4 ochtenden per week, omg. Valkenburg. Tel. 04406-13094.

Nette part-time TAXI-CHAUFFEUR gevraagd. Taxi Brunna, Maastrichterstr. 157, Brunssum. Tel. 045-257777.

Te huur gevraagd

WOONRUIMTE gezocht m. wasgel. Tel. 05443-74514, dinsd. 18.00-20.00 uur.

Met spoed te huur gevr. OPSLAGRUIMTE voor o.a. tv's koelkasten etc. 045-726206

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur ZIT/SLAAPKAMER te Hoensbroek na 14.00 uur: Tel. 045-229654.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Gevraagd
woonhuizen-bungalows tot ƒ 250.000,-
Direkte aankoop mogelijk
Geen verkoop-geen kosten
Wijman & Partners
Heerlen 045-728671
Brunssum 045-274700

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Aktie: 9,1% 30 jr. vast spaarhyp. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Te koop vrijst. SEMI-BUNGALOW, 3 slpks., grote garage, mooie siertuin, 600 m2 in Maasdorp, 8 km. van Sittard. Tel. 04498-57991.

Te koop gevraagd. Omg. WELTEN of Heerlerbaan, liefst in oude c.q. bestaande kern, bij voorkeur vrijstaande woning. Prijzen met aanbieding sturen naar Emag B. V., P.b. 11, 6270 AA Gulpen

Kamers

KAMER te huur in centrum Heerlen, (student), ƒ 290,- p/mnd. all-in. 045-421524.

Gem. kamer te huur met gebruik van badk. en keuken, voor net persoon met vast werk, te HOENSBROEK. Tel. 045-724854

Te huur gestoffeerde KAMER nabij centrum ƒ 350,-. Tel. 045-710384.

Te h. in C-HEERLEN 3 een pers. kamers, eigen opgang, eigen keuken met warm en koud water, gebr. van badcel en wc. Tel. 045-721147 tussen 9.00 en 19.00 uur.

Reparaties

Reparatie met GARANTIE huishoudelijke apparatuur, elektro, sanitair, centr. verw. Tel. 045-720247 (beantw).

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel, Geleen, 046-745230, service 24 u

Bouwen/Verbouwen

Te k. licht beschadigde marantie binnen- en BUITENDEUREN v.a. ƒ 40,- t/m ƒ 85,-. Ruime dakkapel v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 50,-. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. Tel. 045-727742.

bouwmat./machines

KINDERKOPPEN, goede prijs. heymans, Zutendaal (B). Tel. 0932-11611290.

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit in diverse kleuren en designs. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-; gebr. bureau's v.a. ƒ 95,-. Grote partij diverse kantoorkasten, ook schuifdeurkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen 2, 3 en 4 laden Ahrend-Asmeta v.a. ƒ 150,-. Tekening ladenkasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-; magazijn of archiefstelling nw. en gebr.; brandvrije kasten, brandkasten met extra hoge korting. Inruil burostoelen met extra hoge korting. Inruil burostoelen vanaf ƒ 50,- per stuk tekentafels v.a. ƒ 675,-; verder groot assortiment rolblokken 2 of 3 laden, flipovers, whipeborden. Industrie boormachines 16mm snelkop ƒ 425,-. Palletwagens 2000 kg ƒ 725,-; palletstelling 90 cm breed, prijs op aanvr. Verder nog 1001 artikelen, te veel om op te noemen. 1000 m2 showroom, 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur van kantoormeubilair.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9.00-18.30 uur. Zat. 10.00-16.00 uur.

Speciale AANBIEDING: nieuwe buro's en directiestoelen Rock type 295 adv. ƒ 395,- nu ƒ 195,-; Rock type 4050 adv. ƒ 495,- nu ƒ 295,-; zeer mooie lederen en gestoffeerde directiestoelen tot 40% korting; lederen conferentie fauteuils van ƒ 795,- voor ƒ 425,-; conferentiefauteuil code 240 adv. ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Alles uit voorraad leverbaar. Rockmart, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Transacties

Omg. Kerkrade, goedlopend CAFÉ zonder woonr. over te nemen. Br.o.nr. B-1676, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop gevr. SCHAPEN en lammeren. Tel. 045-724180

VELDSCHUUR te koop 13.00x9.00x7.00 mtr. Bellen v.a. 10.00 uur 045-226055.

Auto's

AUTO LIMBURG
Mercedes 190 D, zwartmet., schuifd., 5-bak, enz. '90, ƒ 47.500,-; MB 190 verlaagd 15" sportvelg., enz. '87, ƒ 28.500,-; Audi 80 1.9 E, zwartmet., get. gl., schuifd., sportv. '88, ƒ 25.000,-; VW Passat 1.6 Sedan, nw. mod., wit, 15" sportv., '88, ƒ 20.750,-; Passat Variant D zwartmet. 5-bak., '88, ƒ 18.750,-; Golf D, rood, '88, ƒ 15.900,-; Golf Tour blauwmet., '88, ƒ 17.500,-; Volvo 740 GL Blackline extra's, 10-'88, ƒ 22.500,-; 240 DL 2.0 d. blauw, get. glas, '87, ƒ 15.750,-; 340 GL HB antracietmet., 5-bak, '88, ƒ 12.900,-; Honda Accord 2.0i EX Sedan sportv., '89, ƒ 21.500,-; Accord Aerodeck 20 EX roodmet., sportv., '88, ƒ 19.750,-; BMW 316 wit. 15" sportv., enz., '86, ƒ 11.900,-. Renault 25 GTX autom., airco, ABS, radio. Renault enz., '89, ƒ 29.750,-; 25 TX d. groenmet., airco, enz., m.'89, ƒ 21.500,-; 21 Hatchback wit, 5-drs, '89, ƒ 18.750,-; 19 Chamade GTS Comfort-pakket, '90, ƒ 21.750,-; 19 GTR 5-drs, d. blauw, nw.st., '89, ƒ 18.500,-; 11 GTX 1.7 grijsmet., 5-drs, '86, ƒ 10.750,-; Ford Scorpio 2.0i DOHC, grijsmet. schuifd., '90, ƒ 24.500,-; Siërra 2.0i DOHC sedan, francorchamps RS pakket, '90, ƒ 23.500,-; Siërra 2.0 HB special, blauw, 5-bak, sportv., '89, ƒ 18.750,-; Siërra 2.3 CLD HB stuurbekr., '87, ƒ 14.900,-; Siërra 1.6 Combie "VAN" rood, '84, ƒ 6.900,-; Siërra 2.0 GL HB goudmet., '83, ƒ 6.750,-; Escort 1.4 bravo, wit, 3-drs, '88, ƒ 14.900,-; Escort BX 1.6 TRI schuifdak, enz. '88, ƒ 16.900,-; BX 1.9 TRD schuifdak, stuurbekr., '89, ƒ 18.250,-; BX 16 RS wit, 11-'87, ƒ 11.750,-; VX 1.4 RE, '88, ƒ 13.500,-; Opel Omega 2.0i zwartmet., get. glas, c.v., '88, ƒ 18.750,-; Ascona 1.6 S, 4-drs, '85-'87 v.a. ƒ 7.500,-; Kadett 1.6 D Club rood, 5-bak, '88, ƒ 15.900,-; Kadett 1.7 D Combie wit, 5-bak, 5-drs, '89, ƒ 18.900,-; Hyundai Pony 1.5 GL, grijsmet., nw.st., '90, ƒ 11.750,-; Toyota Carina 1.6 XL Hatchback antracietmet., '89, ƒ 19.750,-; Toyota Carina 1.6 XL Sedan antracietmet., '89, ƒ 18.500,-; Carina 1.6 DX blauwmet. get. glas, '88, ƒ 14.900,-; Corolla 1.3 DX 12V, 5-drs, 5-bak, '86, ƒ 11.250,-; Volvo 340 DL 1.4 rood, 5-drs, '85, ƒ 6.900,-; Mitsubishi Colt 1.3 GL, wit, 19.000 km., '90, ƒ 18.750,-; Lancer 1.5 GL combie, wit, '87, ƒ 14.750,-; Mazda 626 coupé 2.0 GLX antracietmet., '88, ƒ 18.750,-; 626 HB 20 GLX 12V, wit, get. glas, '88, ƒ 18.750,-; 626 Sedan 20 LX, schuif/kanteldak, '89, ƒ 18.750,-; 626 HB 20 GLX, wit, '88, ƒ 18.750,-; 626 HB 1.8 LX, rookzilvermet., '88, ƒ 16.900,-; 323 1.6i GTX, zeer apart, d. grijsmet., '89, ƒ 19.750,-; Peugeot 405 SR duurste uitv., alle extra's, '88, ƒ 18.750,-; 405 GL 1.6 goudmet., 5-bak, '88, ƒ 18.750,-; Nissan Bluebird 20 SLX duurste uitv., '88, ƒ 15.750,-; Sunny Florida Combie, rood, '87, ƒ 10.750,-; Fiat Uno 45 S, '88; Fiat Panda 1000 IE CLX, rood, '92. Inruil en vlotte discrete financiering mogelijk tot 100%. Zeer moderne werkplaats voor onderhoud, reparatie en APK.

AUTO LIMBURG
Mauritsweg 126, Stein (naast Superconfex), 046-338474.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw., 045-727742 / 723076

Inkoop AUTO'S betalen, hoogste prijs!! 045-416239. Ook op zondag.

Autobedrijf John Koullen biedt aan:
ANWB GEKEURDE AUTO'S
met 12 mnd. voll. garantie en autopas

Peugeot 605 SV 3.0 zwart	1990	ƒ 39.800,-
Nissan 100 NX T-Bar 9.000 km	1991	ƒ 28.800,-
Alfa 75 1.8 groenmet. div acc.	1990	ƒ 22.900,-
Audi 80 1.8 S d.blauw stuurbekr.	1990	ƒ 28.900,-
Audi 80 2.0 E rood gekl. glas	1989	ƒ 27.900,-
Ford Scorpio 2.4 ICL Sedan 52.000 km	1990	ƒ 28.900,-
Ford Siërra Sedan Azur blauwm. 9 mnd	1991	ƒ 28.800,-
Ford Fiësta 1.1 I Cheers 21.000 km	1991	ƒ 19.800,-
Ford Escort Bravo rood 30.000 km	1989	ƒ 16.900,-
Ford Siërra 1.6 CL 5-drs zwart	1987	ƒ 11.950,-
Opel Omega 1.8 LS wit	1988	ƒ 15.900,-
Opel Kadett GSI 2.0 16V wit	1989	ƒ 25.800,-
Opel Kadett 1.8 I GT rood div. acc.	1988	ƒ 16.900,-
Opel Kadett 1.3 S Club rood	1987	ƒ 13.900,-
Opel Corsa 1.3 Luxus 3-drs. bruinmet.	1985	ƒ 8.950,-
Lancia Thema Turbo I.E. grijsmet.	1988	ƒ 19.800,-
Mazda 626 1.8 LX Sedan wit	1988	ƒ 16.900,-
Mazda 323 1.3 LX Goudmet. 41.000 km	1988	ƒ 12.900,-
Honda Accord Luxe blauwmet. nwe. st.	1987	ƒ 12.900,-
Honda Accord Aerodeck 2.0 EX rood	1986	ƒ 13.800,-
Honda Integra Luxe bruinmet.	1986	ƒ 12.900,-
Nissan Bluebird Hatchb. blauwmet.	1988	ƒ 14.900,-
Volvo 360 GLT 2.0 inj. 5-drs. rood	1988	ƒ 15.500,-
Volvo 340 DL grijsmet.	1987	ƒ 9.800,-
VW Golf CL 1.3 goudmet. div. acc.	1988	ƒ 14.900,-
VW Golf RE blauwmet.	1988	ƒ 10.900,-
Renault 5 TL Star uitv. wit	1987	ƒ 9.800,-
Fiat Uno 45 d.blauw	1985	ƒ 4.950,-
Audi 100 CD 5E v. acc. blauwmet.	1984	ƒ 9.750,-
JEEP		
Nissan Patrol 3.3 diesel grijs kent.	1987	ƒ 28.900,-
DIESELS		
Mercedes 190 D rookzilver v. acc.	1988	ƒ 31.800,-
VW Golf Turbo D Edition Blue	1990	ƒ 27.900,-
Ford Escort 1.8 D Bravo grijsmet.	1989	ƒ 16.900,-
KOMBI'S/BESTELLERS		
Renault 21 Nevada TL wit	1989	ƒ 16.900,-
Renault 4 F 6 grijs kent.	1985	ƒ 3.500,-

* 12 maanden volledige garantie (niet ouder dan 5 jaar).
* 100% financiering mogelijk.
* inruil auto/motor mogelijk.
AUTOBEDRIJF JOHN KOULLEN
Het adres voor de betere gebruikte auto.
Tel. verkoop 045-426995.
Tel. werkplaats 045-424268.
Locht 17, Kerkrade.

Autobedrijf Ad van Neer

Fiat Uno 60 S	1987	ƒ 8.500,-
Fiat Ritmo 85 S Cabrio	1983	ƒ 9.250,-
Siërra XR 4i	1983	ƒ 12.500,-
Capri 2.0 V6 zeer mooi	1979	ƒ 6.500,-
Volvo 343 2.0 DLS	1982	ƒ 2.500,-

Stationcars

Volvo 240 GLE gas onderb.	1989
Volvo 245 GLD veel extra's	1982
Mitsubishi Lancer 1500	1985
Opel Omega 2.3 TD CD	1989
Opel Omega 18 S	1989
Kadett 1.3 5-drs.	1989
Kadett 1.6i automaat	1988
Opel Rekord 2.0 GLS	1987
Ford Escort 1.6 D 5-drs.	1986

Bovaggarantie, inruil, financ. mogelijk.
Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023.

SAAB SCANIA
96 in perfecte staat '72
900 EMS Coupe '80'81
900 4-drs. '86
900i 5-drs. alu velgen '86
900i 4-rs. airco alu velg. '87
900i coupé stuurbekr. '88
900 turbo 4-drs. el. schuifd. al. velgen '88
9000 turbo 16V 5-drs. climate control alu velgen cruise control '86/'87
9000CDi 16V stuurbekr. '92
Lancia
Dedra 1600 stuurbekr. '92
Dedra 1800 alu velgen stuurbekr. '91
Thema 2.0IE '86/'87/'88/'89 tegen zeer interessante prijzen.
Vreemde snuiters
VW Golf tour 1600 '88
Nissan Sunny SLX 1600 '88
Mazda 323 GLX 1300 16V '89
Volvo 440 GLT 1700 '89
BMW 320i Edition '90
Automobelbedr. KOMPIER 'n begrip in SAAB
Akerstr. 150, Heerlen.
Tel. 045-717755.
Heerlerbaan 66, Heerlen.
Tel. 045-428840.

Te k. Mitsubishi TREDIA 1.4 GLX, 4-drs, model '84, APK goed onderh., ƒ 3.500,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

Ford FIËSTA 1.1 model '85, in absol. nw.st., kl. rood, zien is kopen, pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-255027.

Fiat PANDA, bwj. '81, APK 5-'93, ƒ 1.750,-. Oude Landgraaf 101, Landgraaf.

Te k. Opel KADETT 1.6 D, 1e eig., stationcar, bwj. '86, pr. ƒ 5.900,-. Beukstr. 15, Passart-Heerlen.

Te koop MB type 230 TD, bwj. '79, automatiek, techn. zeer goed in orde, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 046-521466.

Te k. Ford ESCORT 13L, m. '83, APK 6-'93, i.z.g.st, ƒ 2.750,-. Tel. 045-253075.

VW TRANSPORTER '84, dubbele cabine met huif, ƒ 4.250,-. Garage Keven, Beitel 6a, Kerkrade. Tel. 045-421741.

ESCORT 13 GL, '84, ANWB mogelijk, ƒ 4.950,-, APK, zeer mooi. Tel. 045-424128.

Te k. Opel Ascona C '82 1.6 S. Remigiusstr. 20, Klimmen Tel. 04405-2772.

Ford ESCORT Laser 5-bak, 5-drs, m '84, ƒ 5.200,-. In nw.st. Tel. 045-725984.

Te k. Opel KADETT 13S, bwj. '80, 5-drs, APK, zeer mooi, vr.pr. ƒ 2.200,-. Tel. 045-422217.

Te k. BMW 316 bwj. '79, motor 83, APK 5-'93, pr. ƒ 1.750,-. Tel. 046-743588.

BMW 520 bwj. '80, koopje! Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

BMW 318, bwj.'79, i.z.g.st., APK 6-'93, ƒ 1.150,-. Tel. 045-217202.

Te k. CITROËN XM D12, uitgeb. met airco, vele extra's, bwj. '90, km.st. 78.000, Tel. 19-21 uur 045-318650.

Mooi mini BUSJE bwj. '82, Daihatsu, APK 3-'93, ƒ 2.350,-. Tel. 045-225913.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Grote ocassions show. WETZELS auto's. Het juiste adres voor de betere automobielen! Industriestr. 35, tel. 046-510655. Mercedes 300 SL 24V '90; Triumph Spitfire 1500 TC Cabriolet '77 ƒ 17.500,-; Mercedes 500 SEC, '86; Mercedes 230 CE '88; Mercedes 190E 2.6 aut., '86; Mercedes 190E, '88; Jaguar 3.6 Sovereign '87; BMW 520i aut., '88, '89; BMW 316i '88; Audi 80 LS, '90; Opel Kadett Cabriolet '87; Opel Kadett 1.8i aut., '89; Opel Kadett 1.7 E station, '89; Opel Omega 2.3 TD, station, '88; Opel Senator 3.0i CD, '86; Opel Vectra 1.6i, '90; Ford Siërra 2.0i station, '89; Ford Siërra 1.8 CL, '89; Ford Escort 1.4 Bravo, 87-'88; Ford Escort 1.4 CL station, '89; Ford Siërra 2.0i, '90; Golf GTi 16V, '89; VW Passat '89; VW Golf 1.3 D, '90; Nissan 3.0i ZX T-bar, '85; Toyota Celica 1.6 ST, '87; Ford Fiësta 1.6 Diesel, '88; Citroën Axel, '86; Audi 100 CD aut. '83; Volvo 440 GL, '89; Ford Escort 1.6 D, '88. Uniek!! Mercedes 450 SL, '80, mooiste van Nederland.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat RITMO bwj. '84, ƒ 2.000,-. Tel. 045-411118.

Ford ESCORT 1300 Laser, bwj.'86, kl. rood, veel extra's zeer mooi, pr.pr. ƒ 7.900,-. Tel. 045-255027.

Te koop Ford SIËRRA bwj. '85, APK tot 7-'93. Tel. 045-424569.

ESCORT 1100 APK 7-'93, nw. type, vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 045-227357.

Ford FIËSTA 1100L, Bravo, m. '86, ƒ 6.900,-, vele extra's, als nw. 045-724417.

Honda CIVIC '83 5-gang, ƒ 4.700,-. Tel. 045-258432.

Te k. MAZDA 323, t.'79, APK 11-'92, i.z.g.st., ƒ 1.250,-. Tel. 045-253075

Koopje! MAZDA 626 bwj. '80. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

Mooie MAZDA 323, nw. model '82, APK 5-'93, vr.pr. ƒ 1.850,-. 045-422610.

Mitsubishi COLT GL, bwj. '80, APK 6-'93, ƒ 1.650,-. Tel. 045-721474.

Opel CORSA 1.3 S TR sedan 2-drs., '85, zeer mooi, ƒ 5.950,-. 045-723932.

Opel KADETT 12S bwj. '82, 3-drs. APK '93, ƒ 3.250,-. Pr. Bernhardstr. 15, N'hagen

Te koop Opel REKORD 2.0 '84, ƒ 3.600,-. Tel. 045-258432.

Opel KADETT 1.2 S Stationcar, 5-drs., '82, i.z.g.st. ƒ 3.500,-. 045-217268.

Opel KADETT 1200N, bwj. '83, APK 11-'92, 100% i.o. vr.pr. ƒ 3.100,-. 045-419749

KADETT 12 S bwj. 11-'82, APK 6-'93, i.z.g.st., vaste pr. ƒ 2.950,-. 045-274561.

CORSA 1.3 S hatchback, 5-bak, zwart, '85, 1e lak, ƒ 6.750,-. Tel. 045-424128.

RENAULT 11 bwj. '85, 4-drs blauwmetallic, zeer mooi, ƒ 4.800,-. Tel. 045-255027.

Te koop RENAULT 9, 4-drs. bwj. '83, i.z.g.st. ƒ 2.200,-. Tel. 045-217202.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te koop Suzuki ALTO 3-drs. bwj. 9-'83, i.z.g.st., ƒ 3.650,-. Tel. 045-453572.

Toyota CELICA 1600 ST Coupe, type '83, APK 4-'93, vr.pr. ƒ 3.250,-. 045-724993

VW GOLF 1.3 CL nw. model '85, APK, z. mooi, ƒ 7.650,-. Tel. 045-454087.

Te k. GOLF 13 CL zilvermet. 40.000 km, bwj. '87, vr.pr. ƒ 14.500,-. 046-511446.

VW GOLF L, met sportvelgen, kuipstoelen, APK 3-'93 geen roest, zeer zuinig, vr. pr. ƒ 1.100,-. Tel. 045-320894, voor 13.00 uur.

Te koop VW GOLF 1.3 CL bwj. 9-'87, spuitw., ƒ 8.750,-. Tel. 045-316940.

Te k. VOLVO 360 GL 2.0 inj. 69.000 km, '88, 5-drs., weg. omstandigh., ƒ 10.500,-. 045-462637 na 17.00 uur.

VOLVO 340 GL autom., '84, 2e eig. APK '93, 3-drs., metall., ƒ 4.500,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

VOLVO 340 bwj. '79, koopje! Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

Seat Ibiza 1.2 GL '88; Seat Ibiza 1.2 GL 5-drs. '87; Seat Ibiza 1.2 XL '91; Seat Ibiza 1.5 5-drs '89; Citroën BX 14, '87; Lada 2104 Combi 1.3 '86; BMW 520 autom. '86; Hyundai Pony 1.5 GL '88; VW Golf 1.3 '88; Mazda 121 1.3 Cabriotop '90; Fiat Tipo 1.4 '89. CHIARADIA Autobedrijf, Seat en Citroën Dealer, Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843

Autohandel De ANJELIER heeft voor u met 3 maanden garantie: Mazda 323 combi bwj. '86; Citroën AX uitv. IE gr. kent. '88; Renault GTL Fuego bwj. '81; Mitsubishi Tredia bwj. '83; Mitsubishi Tredia '82, lichte schade; Renault 18 GTL '85 Mazda 323 '83; Nissan Sunny diesel '87; Polo '82; Charade diesel bwj. '84; Mits. Colt '84 Fiat Ritmo '84; Ford Escort '81; Ford Escort 1300 bwj. '83; Mazda 323 '81. Inruil, financiering mogelijk. Anjelierstr. 123A Heerlerheide. 045-231448.

Met bovaggar. Ford Siërra 2.0 stationcar special '89; Opel Omega 2.0i 36.000km '88; Mercedes 230E autom. '86; Opel Kadett autom. '86; Ford Scorpio 2.0 '87; Opel Ascona 1600 '83 ƒ 4.250,-; Opel Kadett 1200 '83 ƒ 4.250,-; Ford Escort '85; Ford Escort diesel '86; Citroën Visa 1400 S '85 ƒ 4.900,-; Opel Kadett diesel '86; Opel Ascona 1600 LS '85 ƒ 6.500,-; Renault 18 '79 ƒ 900,-; Opel Kadett 1300 '87; Opel Rekord ƒ 750,- '79. Autobedrijf WEBER Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!! 045-411572.

Wij kopen alle AUTO'S, met of zonder APK, ook busjes! U belt wij komen, ook 's avonds, 045-422610

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Te k. CITROËN AX 1.0E, grijs kenteken, 44.000 km, bwj. '88. Tel. 045-228615

Ford FIËSTA t. '81, km.st. 103.000, APK, i.z.g.st., ƒ 2.250,-. Tel. 045-232321.

Te k. MAZDA 626 LX, bwj. '85, 4-drs, Sedan, vr.pr. ƒ 4.500,-, inr. mog. Tel. 045-422217.

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Onderdelen/acc.

Te k. 4 l.m. VELGEN met Michelin MXV banden, 185/60 VR14, ƒ 500,-; 4 stalen sportvelgen, ƒ 150,- voor Opel of VW, tel 045-222318

(Brom)fietsen

Te k. HONDA MTX bwj. '88, pr. ƒ 1.600,-. Tel. na 17.00 uur 045-465037.

Te koop VESPA Si, bwj. '91. Tel. 045-455685.

Te koop VESPA Ciao, bwj. '91; racefiets. Tel. 045-321231.

Motoren

Te koop HONDA 550 Chopper model, bwj. '77, veel vernieuwd, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 04951-32617.

Watersport

BAYLINER 2655, bwj. '91, afm. 7.80 x 2.44 Merc. 230 pk, speedkruiser. Alle opties Tel. 045-425951 na 18.00u.

Vakantie

Te h. ERMELO (Veluwe) en Zeeland stacaravans/bungalow voor 18.7 en na 22.8. Tel. 03410-16357.

Caravans

Dethleffs Caravan Show, TILLEMANS Recreatie, Haefland 19, Brunssum. Inruil caravans div. merken o. a. Bürstner, Hobby, Bergland, Cavalier enz., vanaf ƒ 2.000,-.

CARAVAN te koop, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. na 18.00 uur 045-255551.

Te k. TRAVELSLEEPER, m. Scout, m. toebeh., in uitst. st., ƒ 3.000,-. 046-378288.

Lord MUNSTERLAND 3 à 4 pers. 3.20m, ƒ 4.500,-, zeer mooi. Kerkradenwr. 166, Hrl.

Campers

Gevraagd CAMPER prijsklasse tot ƒ 35.000,-. Tel. 045-463285.

Te k. pracht. CAMPER Fiat 242 integraal, opbouw 1990, 5 slaapplaatsen, toilet, koelkast, verw., vakantieklaar, APK 9-1-'93, pr. ƒ 27.500,-. Tel. 04405-2545.

(Huis)dieren

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

Te k. pracht. TATRA-PUPS (witte poolse berghond), grote aanhank. en intell. halflangh. kindervriend, goed waaks. 08818-1550.

Te k. PONYWAGEN met tuig, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04492-4651.

Te k. DWERGREEPINCHER bijna 1 jr. oud. Tel. 045-219176.

Te koop Jonge HENNEN in mooie snavel. Hoonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 046-524401.

BOEMERS, Tekkels, Dw. poedels, Westi's, wit, Maltezers, York Terriërs. Kennel van Manolito, Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

Te k. nest Mechelse HERDERPUPS, zeer mooi, vader PH I en II met lof, moeder certificaat I en II met lof. Inl. 045-727023 voor reserv.

Te k. 2 mooie heilige Birman POEZEN, ltst. bij elkaar, voor goed tehuis zonder kl. kind. of hond. Tel. 04746-5987.

Te k. 2 DOBERMANNS (reu) met papieren, 1½ en 4 jr. oud, pr. ƒ 550,-, en ƒ 400,-. Tel. 045-319697.

Te koop van part. MALTHEZER pup, reu, ontw., getat. en geent. 045-325773.

Rasspec. van WEST HIGHLAND WHITE en Yorkshire-terriërs geeft gratis info over trent ras, trim en opvoeding. Ook af en toe pups van beide rassen. M. Claasssens, tel. 04404-1439.

In/om de tuin

Te k. Zelfrijdende CIRKELMAAIER. Tel. 045-242846.

TV/Video

Goede KLEUREN TV'S m. gar. zeer grote sort., Philips grootb. v.a. ƒ 95,-. ook zeer recente mod. met txt. Meer dan 25 jaar TV Occ. Centr. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760

Rijles

Auto, motor, vrachtwagen, bus en aanhanger
Rijbewijzen
binnen 8 dagen op SABA, CURACAU, ST. EUSTACHIUS.
Info. ma.-zond. van 09.00-20.00 uur.
Tel. 010-4767872/4761359/4761506.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100% financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Bovag erk. VERKEERSSCHOOL Theo v. Bentum. Opl. voor motor in 4, 8 dgn of 4, 8 wkn., auto of vrachtauto in 6, 8 dgn of 6, 8 wkn., vrachtauto met aanhangwagen of trekkeroplegger in 8 dgn of 8 wkn. Start dagopl. chauffeursdiploma CCV-B goederenvervoer 31 aug. Zat. opl. 5 sept. Nieuwstr. 86 Hoensbroek. 045-217487

Wonen Totaal

Zkt. u 2e hands MEUBELS, veel keus ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Zoekt u 2e hands MEUBELS veel keus ook antiek. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Te k. complete TIENERKAMER. Parallelweg 103, Heerlen, na 18.00 uur.

Huw./Kennism.

J.m. 29 jr. zkt kennism. m. JONGEDAME lft. t. 35 jr. Evt huwel. n. uitgesl. Kind. geen probl. Br.o.nr B-1658, L.D. P.b. 2610, 6401 DC Hrl.

Jonge MAN 47 jr. zkt. met spoed een vlotte danspartner. Wil je ook een Rock en Roll cursus volgen reageer dan snel. Br.o.nr. B-1689, L. D., P.b. 2610, 6401 DC Hrl.

Spontane man z.k.m. spontane sensibele VROUW, leeft. tot 35 jr., liefst Limburgs. Br.o.nr. B-1690, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Welke all. DAME wenst ser. samenwoning met nette heer 55 jr. Br.o.nr. B-1693 Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Huish. artikelen

USK. gasf. ƒ 95,- wasautom ƒ 175,- diepvr. ƒ 175,- wasdr. ƒ 175,- 045-725595.

Te k. GASFORNUIS en -oven, merk Pellgrim, type: Turbo Quatro, zeer veel mogelijkheden, z.g.a.nw. Tel. 046-372743 na 12 uur.

Proficiat!

Patrick
en Nancy
1 jaar verkering.
Gefeliciteerd!
Huub, Flora, Sandra en Edwin.

H.G. met het zien van
Abraham
Wensen je: Hans en Monique Jos en Sandra.

Lucille / Patrick
nog 3 nachtjes slapen.
13!
Proficiat Renee
Van Kathelijn en Nico, Pappa en Mamma

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Muziek

Muziekliefhebbers opgelet!!!
v.a. ƒ 30,- per maand direct eigenaar van o.a. keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkestapparatuur enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart. Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.
Het meest complete prijsbrekende MUZIEKPARADIJS.
NERGENS BETER NERGENS GOEDKOPER.

Diversen

Last van stof?
De Nénette glansborstel!
* De oplossing voor alle oppervlakken die moeten glanzen.
* De Nénette borstel absorbeert vuil en stof en geeft direct hoogglans.
* Voor uw auto, motor, boot, caravan, kortom voor al uw spullen die zorgvuldig onderhoud verdienen!
Verkrijgbaar bij de importeur voor Nederland

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen
Tel. 045 - 716951.

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk HOONHOUT voor nw. gebitprothese en reparaties. Akerstr. N. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Hallo HANDELAREN. Nu handdoeken; frotte, gestr. 350 gr, 70-130 cm ƒ 5,77/ 100 st 50-80 cm ƒ 2,52/100 st; T-shirts 140 gr, 4.- ƒ 3,75; boetiekshirts ƒ 15,-; leggings lycra ƒ 7,-. Tevens nog vele d/h blouses tegen scherpe prijzen. Tel. 04754-87502. Geopend wo/vr van 10.00-18.00 uur, za. 11.00-16.00 uur. Ridderlaan 20 Pey-Echt H.o. Schmeiko bv

DJ verkoopt zijn compl. COLLECTIE'S LP's, maxisingles en CD-singles uit de periode '75-'92. T.e.a.b. Geen losse verkoop. Info.: 045-425346 na 18.00 uur.

Mode Totaal

TROUWJURK te koop, mt. 40-42, nw.pr. ƒ 3.000,- pr. o.t.k. 045-722372 na 18 uur.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN Frans v.d. Loop Recycling Metaalhandel, Kissel 12, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn vervhuisd naar De Beitel 6, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw ijzer/metalen. 045-422025.

Gevr. BANKSTEL leer of barok bankst. kast, slpk. antiek enz. 045-725595.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

BIEZENSTOELEN vernieuwen nu ƒ 48,- per stuk met garantie. Tel. 045-418820.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230, service binnen 24 u

Kunst en Antiek

GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad Riemst (B) 09-32.12261156



● *Marlene Dietrich: na haar dood nu in de hitparade.*

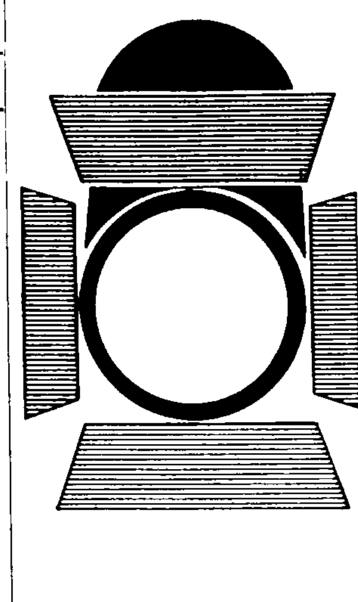
Marlene Dietrich in hitparade

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Enkele weken na haar dood staat Marlene Dietrich weer volop in de belangstelling. De wereldberoemde Duitse actrice en zangeres, die niets moest hebben van de gruweldaden van de nazi's en daarom tijdens de oorlog haar geboortelandland verliet, staat nu in Duitsland opeens in de hitparade.

Met het legendarische lied 'Lili Marleen' staat Dietrich, die op 90-jarige leeftijd in Parijs overleed, op de zevende plaats van de Schlagerparade van de Süddeutsche Rundfunk in Stuttgart. Presentator Rainer Nitschke, afkomstig van de WDR in Keulen, had tijdens zijn aankondiging nogal wat kritiek op de Duitse autoriteiten. Hij noemde het een schande voor de hele natie en voor Berlijn in het bijzonder dat Dietrich op povere wijze in de Duitse hoofdstad is begraven.

Het is in Duitsland overigens niet nieuw dat artiesten vooral na hun dood pas gewaardeerd worden. Zo staat de in oktober 1991 overleden schlagerster Roy Black op dit moment opnieuw en nog steeds met twee albums in de officiële Duitse hitparade.



Tros-programma strijdt tegen vooroordelen

Tv-serie rond gehandicapten



● *Joost Hartog en Ivo Niehe* Foto: GPD

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Joost Hartog is gehandicapt. Hij zit boordevol energie. Die heeft hij met succes aangewend voor het presenteren van een driedelige programmaserie waarin een optimistische kijk wordt gegeven op het gehandicapt-zijn. Vrijdagavond is de serie 'Joost, zo goed als normaal' voor het eerst bij de Tros te zien. Het enthousiasme spat van het scherm.

Een gehandicapte enthousiast? Een gehandicapte optimistisch? Tegen vooroordelen als deze is Hartog de strijd aan gegaan na het ongeluk in 1987 dat hem in een rolstoel deed belanden. Het was deze houding ten opzichte van zijn handicap die opviel bij Ivo Niehe, met als gevolg dat Hartog enkele malen te gast was in De tv-show. Later draaiden de zaken om en klopte Hartog bij Niehe aan. Naar aanleiding van een thema-avond over Gehandicapten in de media had Hartog een idee opgedaan voor een programma over gehandicapten. Niehe zag het wel zitten en samen hebben ze het plan uitgewerkt met het resultaat dat van-.avond de zender opgaat.

Verlamming

De 35-jarige Joost Hartog uit Amsterdam was vanaf zijn zestiende actief als werktekenaar, fotograaf en illustrator voor een aantal weekbladen. Hij brak zijn nek na een duik in 40 centimeter water. Gevolg was een dwarslaesie en een verlamming vanaf zijn schouders. Sindsdien functioneert Joost niet meer honderd procent, maar is wel 'zo goed als normaal'.

In het programma interviewt Hartog gehandicapten die iets opvallends presteren of mensen die zich inzetten voor gehandicapten, zoals de trainers van de zogenoemde Soho-honden en de arbeidsbemiddelaars van de stichting Quado. De andere twee onderwerpen van het programma gaan over een vrouw die in een rolstoel karate-les geeft en over een lichamelijk gehandicapte zangeres van een rock-band. Zij heeft het ook nog even over haar zwangerschap, die na acht maanden uitliep op een keizersnede. In de tweede aflevering (vrijdag 19 juni) wordt dieper ingegaan op zaken als seks en het krijgen van kinderen.

De serie 'Joost, zo goed als normaal' start vrijdag om 19.13 uur op Nederland 2.

Ophefmakende programma's als centraal thema

'Festival' rond controversiële tv

DOOR COR SCHELTIS

UTRECHT – Televisie-programma's zijn weggooiprodukten. Eenmaal uitgezonden worden ze hoog-uit nog een keer herhaald, daarna verdwijnen ze voorgoed onder het stof. Sommige programma's van al die duizenden en duizenden uren televisie die er in de loop van de tijd zijn geproduceerd hebben wel degelijk hun sporen nagelaten, vindt Ralph Stam, student theaterwetenschappen aan de Rijksuniversiteit van Utrecht. Hij is de organisator van een heus 'festival' van televisieprogramma's die, ooit, in het verleden ophef hebben gemaakt. Het festival dat wordt gehouden in 't Hoogt in Utrecht en gisteren is begonnen, duurt tot en met donderdag 4 juni. Vanaf 5 juni is hetzelfde programma te zien in mediacafé Schlemmer in Den Haag.



● *De Zomer van '45: bevrijdingsfeest, spraakmakend drama.* Foto: NCRV

Ralph Stam is met zijn vijfentwintig jaar een kind van de kijkcultuur. Een tv-junkie, beaamt hij. Een slachtoffer van de tv-cultuur in die zin, zegt hij nadenkend, dat lezen voor hem geen ontspanning is, maar inspanning, terwijl tv kijken nou juist ontspannend is. Het idee voor een festival met controversiële tv-programma's ontstond nadat de School voor Journalistiek in Utrecht een festival over cultfilms organiseerde. De student theaterwetenschappen sprak met mensen van theater 't Hoogt waar vage ideeën leefden ook ooit eens iets met tv-programma's te doen. Van het een kwam het ander. Het festival kreeg een wetenschappelijk tintje door nauwe samenwerking met de universiteit. Daar werd een werkgroep controversiële tv-programma's in het leven geroepen om uit publicaties in gidsen, kranten en jaarverslagen programma's en de reacties na de uitzending te beschrijven.

Thema's

De vertoonde programma's zijn opgehangen aan thema's. Op de eerste avond zijn diverse programma's te zien die destijds spraakmakend waren. Zoals een aflevering uit de voorlichtingsserie Open en Bloot (1974) waarin de journalist Joop van Tijn openhartig over seks sprak en de eerste uitzending van de Centrumpartij die destijds (1983) opschudding veroorzaakte.

Op de tweede avond is het thema drama en comedy, de derde avond actualiteiten en informatie, en de laatste avond staat in het teken van het amusement. Op de tweede en derde avond worden talkshows gehouden.

Haye van der Heyden (onder meer schrijver van In de Vlaamsche Pot) en Bram van Erkel (regisseur van De Zomer van '45) laten hun licht schijnen over spraakmakend drama. Op de derde avond, die van de actualiteiten, spreken historicus Maarten van Rossum, Rinus Ferdinandusse (hoofdredacteur van het weekblad Vrij Nederland en oud-medewerker van het satirische programma Zo is het toevallig ook nog eens een keer) en Herman Wigbold (oud-eindredacteur van Achter het Nieuws en Zo is het toevallig ook nog eens een keer) met elkaar.

Veel van de geselecteerde tv-programma's stammen uit de jaren zeventig en tachtig. Programma's uit de jaren vijftig en begin jaren zestig werden meestal rechtstreeks uitgezonden en zijn verloren gegaan. Andere programma's uit die tijd zijn uit zuinigheidsoverwegingen overgespoeld of domweg verdwenen.

Uit die tijd resten slechts fragmenten, wat de keuze voor Stam beperkte. Bovendien heeft het facilitaire bedrijf NOB, toen nog behorend tot de NOS, nooit goed gearchiveerd, vindt Stam.

Om de kosten een beetje te drukken heeft Stam medewerkers van de RVU ingeschakeld om uit te vissen bij het NOB of het verlangde materiaal nog wel bestond. Van zijn verlanglijst bleek zo'n zestig procent nog te bestaan. Programma's die hij graag had vertoond op het festival maar niet meer terug te vinden zijn, zijn bijvoorbeeld de documentaire uit de jaren zestig van Jan Vrijman over koninginnedag, de uitzending van het stuk De Thuiskomst van Harold Pinter die de VPRO vijfduizend leden kostte, en het stuk Als er geen zwarten waren moesten ze worden uitgevonden onder regie van John van de Rest.

Waarde

Leidraad voor Ralph Stam bij zijn selectie was het onderzoek dat de Dienst Kijk- en Luisteronderzoek (KLO) van de NOS sinds 1965 doet naar de controversiële waarde van een programma. De dienst stelt uit de waarderingscijfers een zogenoemde standaarddeviatie vast. De meest controversiële uitzending tot nu toe is het verslag van de Europcupfinale in 1985 tussen de voetbalploegen van Juventus en Liverpool. In het Brusselse Heizelstadion vonden toen 39 mensen op de tribunes de dood. Andere criteria om tot een keuze te komen voor zijn programmering waren perspublicaties, Kamervragen en het in grote aantallen opzeggen van het lidmaatschap van een omroep.

Behalve op het probleem van het niet meer voorhanden zijn van materiaal stuitte Stam op weerstand van de omroep die niet meer geassocieerd wil worden met zijn verleden. De EO zond in 1973 een programma uit waarin men trachtte aan te tonen dat homoseksualiteit een ziekte is, daarmee gelovige homoseksuelen geweldig voor het hoofd stotend. Op het verzoek van Stam om het programma op zijn festival te mogen vertonen reageerde de omroep in eerste instantie afwijzend. De uitzending had destijds tot interne conflicten geleid. Uiteindelijk, na veel gelobby, zegt Stam, heeft de EO toch medewerking verleend en wil de omroep zelfs de kosten voor het materiaal op zich nemen.

Bitterheid

Met enige bitterheid stelt Ralph Stam vast dat programma's vroeger vaker controversiëler waren dan tegenwoordig. En niet alleen omdat alle grenzen al verkend zijn en bijna iedereen aan televisie gewend is, maar ook omdat de programma's worden toegesneden op de grootste gemene deler, waardoor er geen boeiende programma's meer gemaakt worden, geen programma's meer die aanzetten tot nadenken.

Stam schat in dat behalve studenten van zijn faculteit, bezoekers van zijn festival voornamelijk uit nostalgische overwegingen zullen komen. En enigszins angstig bij de gedachte of hij de aandacht van de festivalbezoekers wel zal kunnen vasthouden: „Sommige programma's duren wel een uur."

Vara filmde Heerlenaar in Zwitserland

René Minartz op tv in 'De Hondebaan'

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Heerlenaar René Minartz (32) die sinds 1988 'Hundewart' is van de Jungfraubahn in Zwitserland, is zaterdag 6 juni op televisie te zien in het programma 'De Hondebaan'. De Vara zendt een serie uit over transport met dieren. René Minartz en zijn roedel poolhonden passen daar perfect in.

Minartz was tot 1988 werkzaam bij het ABP in Heerlen. Zijn syberische husky's, waarvan hij er een tiental in een grote kooi naast zijn huis te Leenhof hield, vormden zijn grote hobby. Met zijn honden deed hij mee aan sledenhondenraces, daarbij enthousiast ondersteund door zijn vrouw Henny. In de sneeuwloze perioden oefende Minartz met zijn honden en een karretje op de Brunssummerheide.

In 1988 vertrok het Heerlense paar naar de Eigergletsjer op 2320 meter hoogte. René was er benoemd als 'Hundewart'. Dat is de man die de poolhonden van de Jungfraubahn verzorgt. De Junfraubahn exploiteert een tandradtrein van Lauterbrunnen naar het Jungfraujoch op 3454 meter hoogte. Henny en René Minartz verzorgen er de honden (hun eigen husky's en een groot aantal Groenlanders) en regelen rondritten voor toeristen in de hondeslee op het Joch.

Het afgelopen seizoen heeft René Minartz niet kunnen deelnemen aan de grote hondesleeraces aangezien hij na een ongelukkige val licht gewond raakte.

Maar voor het komend seizoen bereidt hij zich weer voor op enkele lange en uitputtende tochten door winterse landschappen. „Maar eerst begint hier nu het toeristenseizoen en hebben we onze bezigheden hier op de Jungfrau," aldus Minartz vanuit Zwitserland.

De opnamen voor de uitzending van aanstaande zaterdag zijn door een filmmaatschappij gemaakt. Niet alleen de Vara zendt de film uit. In maar liefst 29 landen zal de film te zien zijn. „Er zijn opnamen gemaakt bij ons huis aan de voet van de Eigergletsjer, maar ook op het Jungfraujoch. Er wordt een goede indruk gegeven van ons bestaan hier. Wij hebben de film al op video gezien," vertelt Minartz.

De 25 tot 30 minuten durende uitzending is zaterdag om 18.19 uur te zien via de Vara op Nederland 2.



● *René Minartz met vier van zijn sledehonden. Zaterdag is hij te zien op tv in het programma 'De Hondebaan'.* Foto: DRIES LINSSEN

röntgenafdelingen woensdag 3 juni gesloten

Als gevolg van CAO-acties in de gezondheidszorg werken op woensdag 3 juni de röntgenafdelingen van ons ziekenhuis op beide locaties volgens zondagsdienst. Behalve voor spoedonderzoeken zijn deze afdelingen gesloten.
Wij betreuren het ongemak en vragen Uw begrip voor eventuele overlast.

Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg

Ziekenhuis De Wever & Gregorius

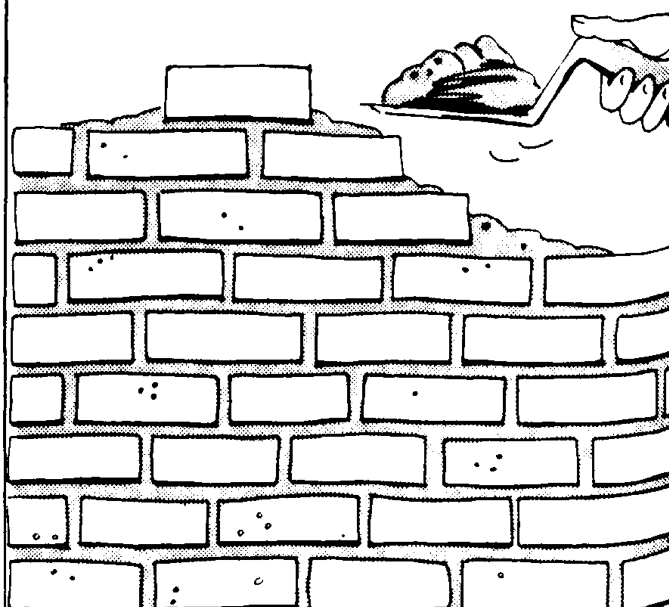
Postbus 4446, 6401 CX Heerlen, (045) 76 6666



DRAAG EEN STEENTJE BIJ!
een school in het kinderdorp
JOAO PESSOA BRAZILIË

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden. In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in de buurt van het kinderdorp.
Teneinde ooit een verandering in de leefsituatie van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.

DOOR ƒ20.00 OVER TE MAKEN, KOOPT U SYMBOLISCH EEN STEEN VOOR DE SCHOOL.



U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, schoolactie. (girorekening Rabobank: 10.30.856). Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen. Tel.: 045-412736.

Nederland 1

EO

10.00 (TT) Vrouw-zijn. Gevarieerd vrouwenmagazine. Presentatie: Henk Binnendijk en Tonneke Bijker.
10.50 TV-Fruitmand. Geestelijke liederen op verzoek.
11.10 Topmodel in Manhattan. Portret van de Amerikaanse fotomodellen Jeff en Laura Calenberg. Herh.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 ●● Journaal.
16.08 Het kleine huis op de prairie. Amerikaanse serie. Afl.: Fagin, het kalfje. Charles leert Albert hoe hij een kalfje moet grootbrengen. Dit maakt Laura vreselijk jaloers.
17.00 Ik ben Benjamin Ben.
17.30 Tijdsein 1. Nieuwsprogramma. Presentatie: Janny Fijnvandraat.
18.10 Ronduitclub. 10 jaar! verslag van de jubileumdag van 23 november 1991 in de IJsselhal te Zwolle.
18.35 Blackout. Woordspelprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
19.04 De rivier, 4-delige Australische serie. Afl. 1. 1920. Het boerenleven van het gezin Hofner is hard, en de 16-jarige Shawn besluit een baan op de rivier The Kings te zoeken om voor het gezin te kunnen zorgen.
19.50 Mijmeringen. Overdenking van prof. dr. W.J. Ouweneel.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 Het milieu als staatsvijand? Engelse documentaire over welvaart, veiligheid en milieuverontreiniging.
21.19 Tijdsein 2. Actualiteiten.
21.54 Wijzigingen voorbehouden. Toespraak van de Amerikaanse evangelist dr. Billy Graham.
22.30 Praise. Jongeren zingen loftliederen, begeleid door de Ronduit Praiseband. Presentatie: Wim Grandia.
22.50 Antenne. Zes onvergetelijke dagen, documentaire over de Zesdaagse oorlog in het Midden-Oosten. Deze week is het 25 jaar geleden dat in het Midden-Oosten de Zesdaagse Oorlog begon. Deze orlog veranderde het Midden-Oosten volledig.
23.40 Mijmeringen. Overdenking van prof. dr. W.J. Ouweneel.
23.45-23.50 ●● Journaal.

Nederland 2

VARA

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.05 Verhalen van Moeder de Gans. Poppenserie.
17.14 De geschiedenis van Ooit.
17.31 De grote meneer Kaktus show. Kinderprogramma met Peter Jan Rens, Annemieke Hoogendijk en Hans van der Laarse. Herh.
18.00 ●● Journaal.
18.16 Dubbeldekkers. Engelse comedyserie. Stan en Jack nemen de bruidegom van het nichtje van de inspecteur mee voor een vrijgezellenavond.
18.41 Daar komen de schutters. Engelse comedyserie. Commandant Mainwaring is het er niet mee eens dat geen van zijn mannen is uitgekozen voor het nieuwe commandoteam. Herh.
19.14 Vijf tegen vijf. Spelprogramma. Presentatie: Peter Jan Rens.
19.40 Police rescue. Engels/Australische serie. Afl.: Vrije zaterdag. Als Ridgy niet terugkeert van een dag zeevissen aan de woeste kust, organiseren zijn collega's een zoekactie.
20.35 (TT) Oppassen!!! Nederlandse serie. Afl.: Op de kiek. De opa's maken het huis aan kant voor een fotosessie van Simone.
21.00 De verleiding. 16-delige serie over de wereld achter de reclame. Presentatie: Astrid Joosten.
21.49 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek gepresenteerd door Paul Witteman.
22.23 Golden Girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Strikt privé. Op advies van Blanche laat Rose enkele pikante foto's van zichzelf maken als verjaardagscadeau voor Miles.
22.51 Favoriete schrijvers. 6-delige serie met twaalf populaire auteurs van uiteenlopende signatuur die met elkaar worden geconfronteerd. Afl. 2: Gerard Reve en Jan de Hartog.
23.24 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Uitleg van symbolen.
23.35-23.40 ●● Journaal.

Nederland 3

NOS

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 Warreltaal. Afl. 25.
11.00 (TT) Nieuws uit de natuur. Afl. 28.
12.00 Roland Garros. Rechtstreeks verslag van de open Franse kampioenschappen op Roland Garros in Parijs..
16.55 Ca va. Frans voor beginners.
17.25 Pronto. Italiaans voor beginners, afl. 17.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat. Meneer Aart en Lenieminie doen samen een klusje. Frank doet raadspelletjes.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
19.05 Roland Garros. Rechtstreeks verslag van de Open Franse Tenniskampioenschappen op Roland Garros bij Parijs.
20.00 ●● Journaal.
20.25 Huize Franchise. 6-delige Engelse serie uit 1988 van Leonard Lewis. Met: Patrick Malahide, Joanna McCallum, Rosalie Crutchley e.a. De dames Sharpe worden door Betty Kane beschuldigd van kidnappeing en mishandeling. Als advocaat Robert Blair aan het verhaal van Betty twijfelt, probeert hij de waarheid aan het licht te brengen.
20.55 Let's dance: Video amicorum voor Hans van Manen, portret van deze choreograaf. Serie over dansen, met vandaag aandacht voor zijn zestigste verjaardag dit jaar en ter gelegenheid hiervan een Video Amicorum met mensen die ooit met hem hebben gewerkt of nog werken.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland over politiek, economie, kunst en wetenschap.
23.00 Den Haag vandaag. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
23.15 Parlement en politiek.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55 Ochtendprogramma. Gevarieerd programma met nieuws, tekenfilms en spelprogramma's.
12.30 The crash of flight 401. Amerikaanse speelfilm uit 1978.
14.05 The Oprah Winfrey show. Talkshow.
14.55 De draagmoeder. Braziliaanse serie.
15.25 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
15.50 Telekids. Kinderprogramma.
16.40 Liefde op het eerste gezicht. Spelprogramma.
17.25 Wie is wie.
18.00 Journaal.
18.20 Prijzenslag.
18.50 RTL4 minispel: Taboe.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
20.00 Spijkerhoek. Nederlandse dramaserie.
20.30 Hitbingo.
21.40 Postema op pad.
22.40 Will there really be a morning. Amerikaanse speelfilm uit 1983. Het leven van een filmster gaat niet over rozen. Het tragische levensverhaal van de beroemde actrice Francis Farmer bewijst dat eens te meer. Deze film brengt de ongelukkige gebeurtenis uit haar leven op dramatische wijze in beeld. In de jaren dertig bereikte Farmers filmcarrière een hoogtepunt maar het succes was van korte duur. De actrice raakte emotioneel in de problemen toen haar dominante moeder zich voortdurend met haar zaken ging bemoeien.
01.05 Journaal.
01.20 Cops. Aflevering van een Amerikaanse serie waarin Amerikaanse politie-agenten 24 uur per dag door de camera worden gevolgd.
01.45 M.A.S.H. Amerikaanse serie. Herh.
02.10 The Oprah Winfrey Show. Herh.
02.55 De draagmoeder. Herh.
03.25 The crash of flight 401. Herh.
05.00 RTL4 Text. Een selectie uit de pagina's van RTL4-Text met het geluid van RTL4 Radio.

België/TV 1

17.30 Boes. 26-delige Nederlandse tekenfilmserie. Afl.2.
17.51 Duupje. Tekenfilmserie. Afl.: Foto.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.153.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos.
18.35 Avonturenbaai. Canadese jeugdserie. Met: Donnelly Rhodes, Christopher Crabbb, Ocean Hellman, e.a. Afl.: Geesten.
19.00 Buren. Australische serie. Afl.861. Des springt in de bres voor Bronwyn. Hillary Robinson komt op bezoek.
19.22 Vakantievlinder. Toeristische tips. Presentatie: Alexandra Potvin.
19.25 Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal.
20.00 De wereld van de dieren. Franse documentaireserie. Afl.1: Vissen en koralen.
20.35 Married with children. Amerikaanse comedyserie. Met: Ed O'Neill, Katey Sagal, Amanda Bearse e.a. Afl.23: Razor's edge.
21.00 De gorilla. Frans-Duitse politieserie. Afl.1: De doodgraver. Met: Karim Allaoui, Francois Perier, Sophie Michaud, e.a. Geo Paquet, bijgenaamd 'de gorilla' is Frankrijks topgeheimagent. Eenm beer van een vent met een peperkoeken hart.
22.55 Tekens. Serie kunstdocumentaires. Vandaag: de 24 uur van Brussel. In een vijftigtal korte scènes volgen we het leven van één dag in de Brusselse grootstad. Het is een chronologische serie die begint om middernacht en 24 uur later eindigt. We ontdekken het nachtleven, mensen die zeer vroeg aan het werk gaan, pendelaars, migranten enzv.
23.50-23.55 Coda. Als ik u vinde van Hubert Waelrant en Emmanuel Adriaenssen, door Paul Rans, luit.

België/TV 2

17.30-23.55 Overname van de programma's België/TV 1

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Der Denver-Clan. Amerikaanse soapserie.
09.45 ●● Let's move.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit.
11.00 Tagesschau.
11.03 Umschau.
11.20 (TT) Oppen und Ehrlich.
12.10 ●● Nur keine Hemmungen.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
13.58 Programma-overzicht.
14.00 Tagesschau.
14.02 Bildergeschichten: Krähenflügelland. Sprookje.
14.30 Einer für alle, Alle für einen.
14.55 Philipp. Kinderserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Spass am Dienstag. Kindermagazine.
15.30 Hey Biss-Kids! Talkshow.
16.00 Tagesschau.
16.03 The Munsters. Amerikaanse serie.
16.30 (TT) Vale Tudo - Um jeden Preis. Braziliaanse soapserie.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Studio.
17.35 Praxis Bülowbogen. Serie.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.45 Der Fahnder. Serie.
19.45 WWF.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Liebling - Kreuzberg. Duitse serie.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 Voll daneben. Sketches, slapsticks en parodieën.
21.25 Ein Mensch ein Wort.
21.30 Giftgas in der Ostsee. Documentaire.
22.00 Bitte umblättern.
22.30 Tagesthemen.
23.00 ●● Boulevard Bio. Amusementsprogramma.
00.00 Magnu. Amerikaanse detectiveserie.
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
11.00 ZDF Sport extra. Tennis: Open Franse tenniskampioenschappen op Roland Garros te Parijs. Commentaar: Rainer Deike, Eberhard Figgemeier en Hermann Ohletz (ca. 16.00 heute-Schlagzeilen; ca. 17.00 heute).
17.55 (TT) Unsere schönsten Jahre. Duitse serie. Met: Uschi Glas, Elmar Wepper, Monika Baumgartner e.a. Afl.: Die Aufnameprüfung. Raimund gaat bij een ramenfabriek ervaring opdoen en is onder de indruk van het bedrijf. De directeur heeft een geschil met een aannemer en draagt Raimund bij wijze van toelatingsexamen op dit probleem op te lossen. (ca. 18.20 Reclame). Aansl.: Programma-overzicht (VPS 18.50).
19.00 Heute.
19.20 Forsthaus Falkenau. Duitse serie. Met: Christian Wolff, Bruni Löbel, Gisela Uhlen e.a. Afl.: Fernweh. Lerares Jutta Marquart twijfelt of ze de baan in Kenia wel moet aannemen, nu ze verliefd is op Martin Rombach. (ca. 19.45 Reclame).
20.15 ZDF Sport extra. Voetbal interland Duitsland - Noord-Ierland, vanuit het Weser-stadion te Bremen. Commentaar: Dieter Kürten.
22.20 Die Kohle der Kirche. Afl. uit de serie Kontext over de financiële positie van de kerken in Duitsland.
23.05 Elenya - In Kriegszeiten. Tv-film van Steve Gough. Met: Pascale Delafouge Jones, Klaus Behrendt, Sue Jones-Davies e.a. Elenya is de enige erfgename van haar gehate tante Maggie en erft diens cottage in Wales. Toen Elenya 12 jaar was, tijdens WO II, had ze hier haar grote geheim: ze verzorgde een gewonde Duitse parachutist.
00.25 Heute.
00.30-02.05 Abendessen mit anschliessendem Frühstück. Italiaanse speelfilm uit 1979 van Giorgio Capitani. De welgestelde, maar door hun mannen verwaarloosde Betty, Simone en Vera ontmoeten elkaar in een zenuwinrichting. Ze besluiten niet naar hun echtgenoten terug te keren, maar met z'n drieën een woongemeenschap zonder mannen op te richten.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Cursus geschiedenis. **10.10** Schooltelevisie. **11.40** Teletekst-overzicht. **11.48** Programma-overzicht. **11.50** Das Recht zu lieben, Braziliaanse serie. **12.15** Report. **13.00** Die Urlaubs-Macher. **13.45** Auslandsreporter. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.40** Tagesgespräch. **15.55** Sport aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Drei im Morgenland, serie. **16.30** Schooltelevisie. **17.30** Cursus sociologie. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Tiere suchen ein Zuhause. **18.30** Nussknacker - ein Fall für Drei, serie. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde, regionaal magazine. **20.00** 15 Minuten international. **20.15** Die Dienstagreportage, serie. **20.45** Känguru, amusementsprogramma. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Plus 3-Reisebüro. **22.15** Westpol. **22.45** SportPlatz. **23.15** FRIZZ. **00.00** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Wer rastet - der rostet. **08.30** Cursus sociologie. **09.00** Cursus dataverwerking. **09.30** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltelevisie. **14.30** Cursus Engels. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Abenteuer Wissenschaft, magazine. **16.00** Ebbes, Marie-Luise Kaschnitz over het dorp Bollschweil. **16.30** Solo für 12. **17.00** Cursus sociologie. **17.30** Sesamstrasse. **17.59** Abenteuer überleben. **18.25** Kinder-Verkehrsspot. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwestjournal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Hallo, wie geht's?. **19.30** Schlaglicht. **20.00** Lindenstrasse, serie. **20.30** Landesspiegel, actueel magazine. **21.00** Nieuws. **21.15** Nach Ladenschluss. **22.00** ■ Der grosse Hahnrei, Italiaans/Franse speelfilm uit 1964. De hoedenfabrikant Andrea neemt iedere gelegenheid te baat om een slippertje te maken. Maar hij is bang dat hem hetzelfde lot treft.**23.30** Denkmalschutz, serie over monumentenzorg. **00.00** Aktuell. **00.05** Die 50 Besten, Duitse videokunst-prijs 1992. **00.25** Non-Stop-Fernsehen.

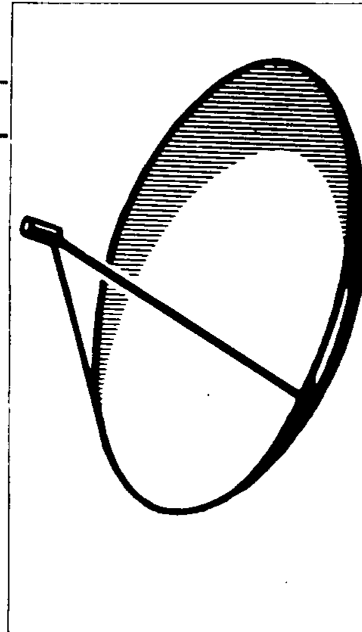
RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijt-magazine.
08.55 Owen Marshall. Amerikaanse serie.
09.50 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie.
11.05 Tic Tac Toe. Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogramma.
12.00 Punkt 12.
12.30 Wie das Leben so spielt. Amerikaanse soapserie.
13.15 California Clan. Amerikaanse serie.
14.05 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
14.50 Der Chef. Serie.
15.45 CHiPs. Amerikaanse misdaadserie.
16.40 Riskant! Spelprogramma.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelprogramma.
17.45 Glück am Drücker. Spelprogramma.
18.00 Elf 99. Magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Soapserie.
20.15 Columbo. Amerikaanse misdaadserie.
22.00 Explosiv - Der heisse Stuhl. Met Olaf Kracht.
23.00 Fernsehfieber. Amerikaanse serie. Afl.: Die Hinrichtung. Voor Billy Randfield heeft het laatste uur geslagen. Hij heeft Kelly Robinson, als speciale gast uitgenodigd.
23.55 RTL aktuell.
00.05 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl: Paradiesvögel: Lieferung frei Haus. (herh.).
01.00 Eine schrecklich nette Familie. Amerikaanse serie. Afl.: Frohe Weihnacht II.
01.30 Glänzender Asphalt. Amerikaanse serie. Afl.: Die Hollywood Affäre. (herh.).
02.20 Der Chef. Serie. (herh.).
03.10 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie. (herh.).
04.05 CHiPs. Amerikaanse serie. (herh.).
04.50 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Soapserie.
05.15 Elf 99. Magazine.

● Tom Astor. (Sat 1 – 20.15).

SAT 1

05.30 Regional-Report. **06.00** Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie. **09.00** Nieuws. **09.05** Auf und davon. **09.30** Dr. Kulani - Arzt auf Hawaii, serie. **10.15** Skandal in Ischl, Oostenrijkse speelfilm uit 1957. **11.55** Glücksrad. **12.40** Tip des Tages. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens, Amerikaanse serie. **14.30** Bezaubernde Jeannie, Amerikaanse comedyserie. **15.05** Falcon Crest, Amerikaanse serie. **16.00** MacGyver, Amerikaanse serie. **17.05** Geh aufs Ganze!, spelprogramma. **17.45** Regionale programma's. **18.15** Bingo, spelprogramma. **18.45** Nieuws. **19.20** Glücksrad, spelprogramma. **20.15** Die Goldene Hitparade der Volksmusik, muziekprogramma. **21.15** Der blaue Max, Engelse speelfilm uit 1966. **23.55** Fünf vor zwölf. **00.25** Nieuws. **00.35** ■ Auf der Flucht, Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Ein sicheres Versteck.**01.30** MacGyver, Amerikaanse misdaadserie. **02.20** Programma-overzicht. **02.30** SAT 1 Text.



België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. **12.30** Vendetta. **12.55** Weerbericht. **13.00** Journaal. **13.15** Le jardin extraordinaire. **16.45** Nouba nouba. **17.35** Supercopter. **18.30** Mariés, deux enfants, serie. **19.00** Ce soir. **19.22** Joker- en lottotrekking. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Trois caravelles pour Seville, spelprogramma. **20.45** Dernier domicile connu, Franse politie-film uit 1970. **22.30** Weerbericht en laatste nieuws. **22.35** Bourse. **22.40** Bapteme, Frans-Belgische komedie uit 1989.

België/Télé 21

11.00 Sport extra, tennis. **19.00** Tribune économique et sociale: U.E.B. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.00** Germes de souffrance, Engelse documentaire. **21.00** Carré noir. **22.00** Journaal, weerbericht en beursberichten. **22.35** Un seul monde: Un seul monde de l'art, serie. **22.45** Alice **23.40** Ce soir, actualiteiten.

TV 5

07.00 Nieuws. **07.40** Cursus Frans. **07.55** Clin d'oeil. **08.00 08.20** Affiches en Nieuwsflits. **08.30** Programma's uit One World Channel. **09.00** Eurojournal. **10.00** Espace francophone. **10.30** Performance. **11.00** Reflets/images d'ailleurs. **12.00** Nieuws. **12.05** La chance aux chansons. **13.00** Nieuws. **13.30** La bonne aventure. **14.00** Elle cause plus elle flingue. **15.30** Porte ouverte. **16.00** Nieuws. **16.15** Enjeux/Le point. **17.10** Bonjour bon appetit. **17.40** Cursus Frans. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.50** Weerbericht, Affiches en Clin d'oeil. **19.00** Le Canada sur deux roues. **19.30** Nieuws. **20.00** Envoyé spécial. **21.00** Nieuws en Europees weerbericht. **21.30** La dame de Montsoreau, serie. **22.25** Bouillon de culture. **00.00** Nieuws. **00.20** Lumière.

RAI UNO

06.55 Unomattina. **10.05** Una mattina economia. **11.00** Nieuwsflits. **11.55** Weerbericht. **12.00** E' proibito ballare, serie. **12.30** Nieuwsflits. **12.35** La signora in giallo. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 tre minuti di.... **14.00** Il destino di un imperatrice. **15.00** Cronache dei motori. **15.30** Quarantesimo parallelo a sud e a nord. **18.00** Nieuwsflits. **18.05** Vuoi vincere? **18.20** Blue jeans. **18.50** Il mondo di quark. **19.40** Il naso di Cleapatra. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nieuws. **20.40** Le avventure del giovane Indiana Jones. **21.35** TG sette. **22.45** TG 1 linea notte. **23.00** Il tempo delle scelte. **00.00** Laatste nieuws en weerbericht. **00.30** Mezzanotte e dintorni.

BBC 1

07.00 Teletekst-overzicht. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Perfect strangers. **10.30** Between ourselves. **11.00** Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. **11.05** Playdays. **11.25** Stoppit and Tidyup. **11.35** Discovering animals. **12.00** Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. **12.05** (TT) Travel show guides. **12.35** The Hogan family. **13.00** Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. **13.05** Rain forest. **13.55** Regionaal nieuws en weerbericht. **14.00** Nieuws en weerbericht. **14.30** (TT) Neighbours. **14.50** Working titles. **15.20** ■ The navy lark, Engelse speelfilm uit 1959. **16.40** Popeye. **16.50** Just so stories. **17.00** Chucklevision. **17.20** Watt on earth. **17.35** (TT) Pirates of dark water. **18.00** Newsround. **18.10** (TT) Activ-8. **18.35** (TT) Neighbours. **19.00** (TT) Nieuws en weerbericht. **19.30** Regionaal nieuws. **20.00** (TT) Noel's addicts. **20.30** (TT) EastEnders. **21.00** (TT) Just good friends. **21.30** (TT) Crime limited. **22.00** (TT) Nieuws. **22.30** (TT) Boys from the bush. **23.20** Film 92 with Barry Norman. **23.50** More than a game. **00.40** Private eye. **01.30** Weerbericht. **03.15** Executive business club.

BBC 2

09.00 Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** (TT) Reviving antiques. **10.05** (TT) Save a life. **10.15** Schooltelevisie. **11.35** Great experiments. **12.00** Schooltelevisie. **14.20** Mr. Benn. **14.35** Crystal Tipps and Alistair. **14.40** Schooltelevisie. **15.00** Nieuws en weerbericht. **15.15** In the garden. **15.30** See hear! **16.00** Nieuws en weerbericht. **16.50** Nieuws, weerbericht en regionaal nieuws. **17.00** ■ Portrait of Jennie, Amerikaanse speelfilm uit 1948. **18.20** Town portraits. **18.30** Gardeners' world. **19.00** Blackbeard the pirate, Amerikaanse speelfilm uit 1952. **20.40** Assignment. **21.25** Dance house, dansclip. **21.30** (TT) Red Dwarf IV, sf-serie. **22.00** (TT) Quantum leap, Amerikaanse sf-serie. **22.50** (TT) The racing game. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **00.55** Weerbericht. **01.00** Open universiteit.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Rugby. **09.30** World sports special. **10.00** Boksen. **11.30** Eurobics. **12.00** American football. **13.30** Spaans voetbal. **14.00** Powersports international. **15.00** Eurobics. **15.30** NHL IJshockey. **17.30** Basketbal. **18.30** Revs. **19.00** Spaans voetbal. **19.30** Longitude. **20.00** Motorsport. **20.30** Go. **23.30** Snooker.

Eurosport

09.00 Golf. **10.30** Tennis. **20.00** Eurogoals. **21.00** Road to Barcelona. **21.30** Eurosportnieuws. **22.00** Atletiek. **23.00** Tennis. **00.30** Eurosport nieuws.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business insiders. **07.00** Business tonight. **07.30** Europe reports. **08.00** ITN world news. **08.30** Super events. **08.45** The mix. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **10.30** The mix. **12.00** Super shop. **12.30** Hang loose. **13.00** Survival. **13.30** Japan business today. **14.00** All mixed up. **14.50** Music news. **15.00** Wanted. **16.00** On the air. **17.50** Music news. **18.00** Wyatt Earp. **18.30** I spy. **19.30** Inside edition. **20.00** Prime sport. **20.50** Supersports news. **21.00** The science show. **21.30** Media Europe. **22.00** Nieuws. **22.30** Super events. **22.45** US market wrap. **23.00** The Tuesday horror movie. **00.50** Music news. **01.00** Blue night. **01.30** Super shop. **02.00** The mix all night.

MTV

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Yo! Raps today. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** Most wanted. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Kristiane Backer. **03.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **17.30** Crier and Co.. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

RTL4
12.35 The Crash of Flight 401 (1978–USA). Matige film van Barry Shear. Kort nadat Captain Dunn het landen van zijn toestel aan de verkeerstoren heeft aangekondigd, stort het vliegtuig neer. Dankzij snelle actie van de kustwacht kunnen 73 van de inzittenden worden gered. De piloot van het toestel, die mogelijk een verklaring voor de vliegtuigramp zou kunnen geven, overlijdt echter kort na de desastreuze gebeurtenis. Veiligheidsinspecteur Carl Tobias krijgt opdracht om de ware toedracht uit te zoeken. Met William Shatner, Eddie Albert en Adrienne Barbeau.

● Scène uit 'The Crash of Flight 401'. (RTL4 – 12.35 uur).

BBC 1
15.20 The Navy Lark (1959-GB). Een erg Britse komedie van Gordon Parry over de wat luie bemanning van een fregat. Met o.a.: Cecil Parker, Leslie Philips en Elvi Hale.

BBC 2
17.00 Portrait of Jennie (1948-USA). Vreemd, buitenaards gelijkend meisje (Jennifer Jones) inspireert de straatarme artiest Joseph Cotton. Regie: William Dieterle.

BBC 2
19.00 Blackbeard, The Pirate (1952–USA). Avonturenfilm van Raoul Walsh over de 17e eeuwse boekanier en zijn aardige geliefde. Even pret, maar Robert Newton's opdringerige acteerprestaties worden al snel vervelend.

Super Channel
23.00 Dr Terror's House of Horrors (1965-GB). Intelligente, episodische thriller van Freddie Francis over een dokter die vijf mannen de toekomst voorspelt in een trein. Met o.a.: Peter Cushing, Christopher Lee en Roy Castle.

Duitsland 2
00.30 Pane, Burro e Marmellata (1977-I). Drie vrouwen, teleurgesteld in 'de man', gaan samenwonen. Dan wordt de buurman door zijn vrouw verlaten. Hij weet ze alle drie opnieuw te bedriegen. Met: Enrico Montesano en Rossana Podestao. Regie: Giorgio Captani.

radio

Radio 1
7.07 Echo-magazine (7.30 Nws.). 8.35 Kruispunt. 9.05 Dingen die gebeuren. 10.05 M/V-magazine. 11.05 Schone kunsten. 12.05 Echo-magazine (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 14.05 Veronica nieuwsradio (17.30 Nws.). Veronica nieuwsradio (vervolg). 19.04 Veronica sportradio. 20.04 Confrontatie. 21.04 God zij met ons. 22.53 De 1% regeling. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 For the record. 2.02 Geen tijd. 4.02 Rock & Roel. 5.02-7.00 VARA's ochtendhumeur.

Radio 2
7.04 Sugar in the morning (7.04-7.10 en 8.04-8.20 AVRO Radiojournaal). 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Ik zou wel eens willen weten. 10.30 Vrouw-zijn. 12.04 Lunchtime. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 EO-Metterdaad hulpverlening. 14.04 De Plantage, met om 14.10 'T nut van het algemeen; 14.43 De jazz van Pete Felleman; 15.04 Het spoor terug; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije geluiden; 17.04 Het nabije westen; 18.04 Boeken; 19.04 Passages, passanten; 20.04 Timboektoe muzikaal. 21.04 Music all in. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02-24.00 VARA's Verrukkelijke Dinsdag, met om 6.02 Doorloper. 7.04 Carola op de radio. 9.04 Denk aan Henk. 12.04 VARA's Steen & Been show. 14.04 Twee meter de lucht in. 16.04 VARA's Happy Hour. 18.04 De avondspits. 19.04 Dubbellisjes. 20.04 VARA's vuurwerk. 21.04 Popkrant. 22.04-24.00 VARA's poppodium.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met directeur van Nefarma dhr. J.C. Sanders. (8.00 Nws.). 9.00 Continu klassiek. 11.00 TROS concertzaal: Berliner Philharmoniker. 12.20 Nieuwe klassieke cd's. 13.00 Nws. 13.04 De klassieke top 10. 13.25 Belcantorium. Pelleat et Melisande, opera van Debussy. Koor en Ork. van Montreal o.l.v. Charles Dutoit met sol. 16.00 Het grote werk. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. Jeugdmuziekdagen 1992. 18.00 Nws. 18.04 Muziekjournaal. 19.00 Orgelconcert. 19.45 Barokmuziek. 20.00 Nws. 20.02 Het concert. Nat. Ork. van Frankrijk met koren en sopraan. 22.30-24.00 Schuim en as.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 IKON vroeg. 8.55 Snippers. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De wereld in Nederland. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 Rondom het woord. 12.30 Middagpauzedienst. 13.00 Nws. 13.10 De verdieping. 14.10 Dagvaardig. 14.30 Ruimteschip Aarde. 15.00 Radio Vrijplaats. 16.00 NOS recht. 17.35 Postbus 51 radiomagazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Relevant. 18.20 RPF. 18.30 Vertel me wat. 18.40 Taal en teken. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Britse en Amerikaanse literatuur. 21.00 De Kelten. 21.30-22.00 Het fantastische in de kunst.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 8.30 Limburg op dinsdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De ruilbeurs. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het podium.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met de raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijkse leven. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.15 Mokka: gemengd amusementsprogramma. 14.00 De gewapende man met Belgische muziek. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 De Kaskrakers. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.10 Haverklap: voor studerende jongeren. 23.30-06.00 Nachtradio (Nieuws om 24.00 en 5.00 uur).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie. 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Themen am Vormittag). 12.05 Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.05-20.35 Lessons of English by Forem/Deutschsprachige Gemeinschaft.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (8.00 Nieuws). 9.05 Der Musikpaviljon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 14.00 Nieuws. 14.05 Sachwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

Schunck
promenade heerlen

ZOMER VOORDEEL

DAMESKONFEKTIE
(Ook verkrijgbaar in onze damesmodezaak te Geleen)

Regenmantels
Trench model in 100% katoen en polyester/katoen.
Van ƒ 179,- en ƒ 198,-.
Voor **129,-**

Korte jasjes
Diverse modellen en kleuren.
Maten 34 t/m 44.
Van ƒ 189,- en ƒ 219,-.
Voor **129,-**

Uni blazers
in modieuze modellen en frisse zomerkleuren. Maten: 36 t/m 44.
Van ƒ 259,-. Voor **159,-**

Zomerjaponnen
100% Katoenen tricot. Diverse kleuren en dessins.
Van ƒ 249,- en ƒ 269,-.
Voor **169,-**

Bermuda's
in diverse dessins. Maten 36 t/m 44.
Van ƒ 98,-. Voor **49,-**

Blouses
Diverse blousons in vele zomerse dessins. Maten 38 t/m 48.
Van ƒ 149,- en ƒ 159,-.
Voor **89,-**

T-shirts
Gestreepte katoenen t-shirts in groen/wit, fuchsia/wit en zwart/wit. Keuze uit 2 modellen.
Van ƒ 49,- en ƒ 69,-.
Voor **35,-**

Uni t-shirts
van **MARIANNE PARIS** met knoopjes en vlinderborduur. In 7 kleuren. Maten S t/m XL.
Van ƒ 59,-. Voor **29,-**

[redacted]

HERENKONFEKTIE
Regenjassen
in klassieke en sportieve modellen.
Van ƒ 279,- en ƒ 298,-.
Voor **129,-**

Jacks
in katoen/trevira kwaliteiten.
Korte en lange modellen.
Van ƒ 149,- en ƒ 198,-.
Voor **98,-**

Zomerkolberts
in zuiver wollen en wol/trevira kwaliteiten.
Van ƒ 398,- en ƒ 449,-.
Voor **198,-**

Pantalons
in diverse kwaliteiten en modellen.
Van ƒ 129,-, ƒ 149,- en ƒ 169,-. Voor **79,-**

Zomerpantalons
in uni katoen en katoenen ribfluweel.
Van ƒ 98,- en ƒ 139,-. Voor **29,-**

Overhemden
in uni en gedessineerd. Korte en lange mouwen.
Van ƒ 49,90 en ƒ 59,90.
Voor **29,-**

KINDERKONFEKTIE
Jeanspantalons
van **GET SMART.** Zowel in jongens als meisjes modellen.
Maten 92 t/m 176.
Van ƒ 59,90.
Voor **49,-**

Bodywarmers
van **GET SMART** in een 3-kleurige uitvoering. Maten 92 t/m 128.
Van ƒ 79,90.
Voor **59,-**
Maten 140 t/m 176.
Van ƒ 89,90.
Voor **69,-**

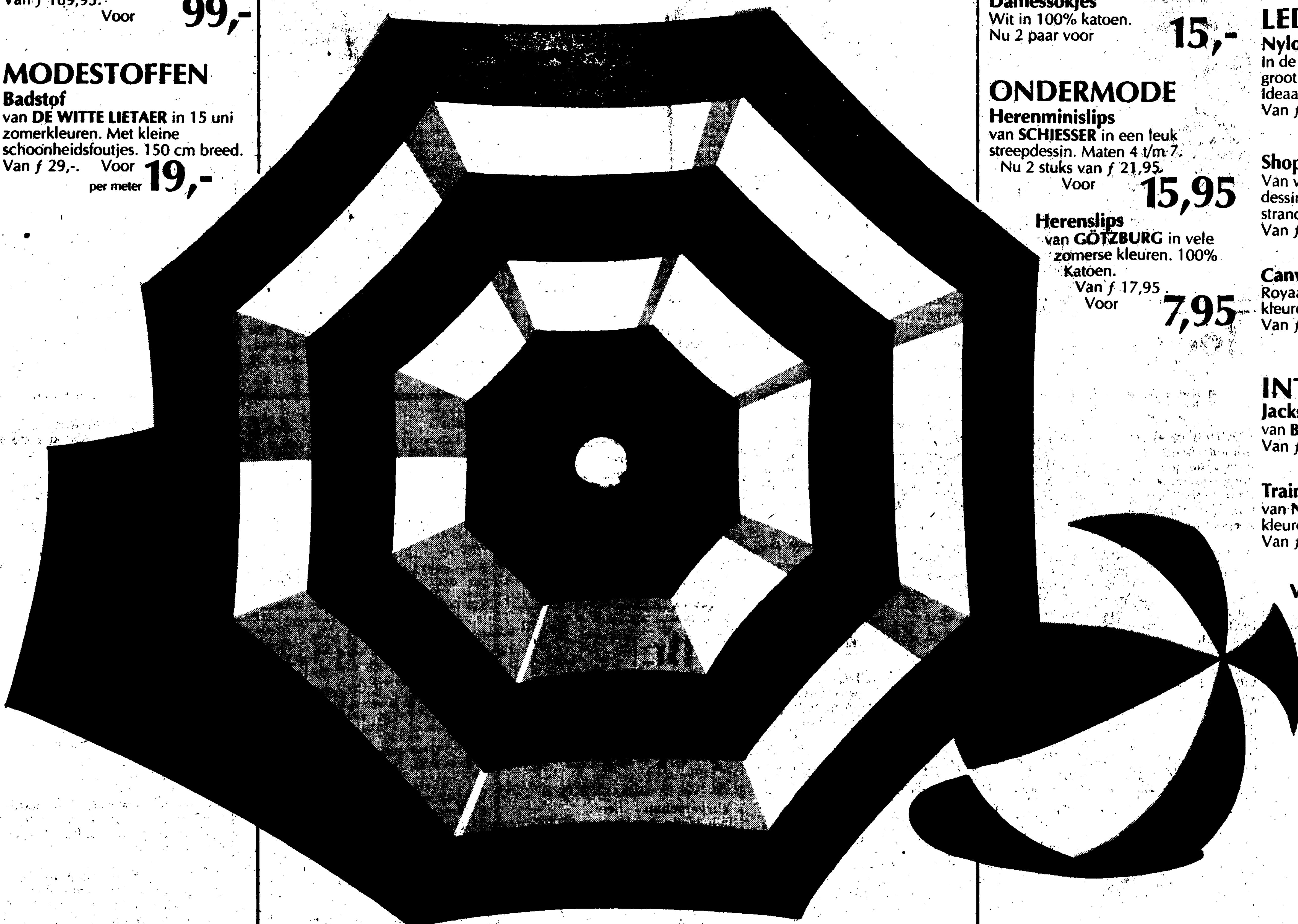
Sweatshirts
van **GET SMART** in diverse uitvoeringen. Maten 92 t/m 176.
Van ƒ 59,90. Voor **49,-**

SCHOENEN
Damesschoenen
in diverse modellen en kleuren.
Van ƒ 149,95 en ƒ 199,95.
Voor **99,-**

Herenschoenen
met veter. In blauw en een moderne kleur bruin.
Van ƒ 189,95.
Voor **99,-**

MODESTOFFEN
Badstof
van **DE WITTE LIETAER** in 15 uni zomerkleuren. Met kleine schoonheidsfoutjes. 150 cm breed.
Van ƒ 29,-. Voor per meter **19,-**

Door het fantastische Schunck zomervoordeel wordt uw vakantie wel extra voordelig!



Bedrukte stoffen
in katoen, viskose en polyester.
Vrolijke zomerdessins.
Dubbelbreed.
Nu slechts per meter **10,-**

NACHTMODE
Damespyjama
van **SCHIESSER** in 100% katoen.
Diverse dessins. Maten 40 t/m 48.
Van ƒ 89,95.
Voor **59,-**

Damesnachthemd
Doorknoopmodel in diverse bloemdessins.
Van ƒ 39,95.
Voor **29,-**

Herenshortama
van **SCHIESSER.** in 100% katoen. Maten 48 t/m 56.
Van ƒ 69,95.
Voor **39,-**

BEENMODE
Panty's
van **OROBLU.** 15 Denier met lycra.
Diverse kleuren.
Normaal ƒ 9,95
Nu 2 paar voor **15,-**

Damessokjes
Wit in 100% katoen.
Nu 2 paar voor **15,-**

ONDERMODE
Herenminislips
van **SCHIESSER** in een leuk streepdessin. Maten 4 t/m 7.
Nu 2 stuks van ƒ 21,95.
Voor **15,95**

Herenslips
van **GÖTZBURG** in vele zomerse kleuren. 100% Katoen.
Van ƒ 17,95.
Voor **7,95**

Damestailleslips
van **SCHIESSER** in 100% katoen.
Maten 40 t/m 50.
Nu 2 stuks van ƒ 16,95.
Voor **14,9**

BADMODE
Herenbadshort
in verschillende dessins.
Maten 48 t/m 56.
Nu voor **18,9**

HUISHOUDTEXTI
Hoeslakens
in uni katoen. 1-persoons in 6 modekleuren.
Van ƒ 24,95.
Voor **14,9**

Strandlakens
in een zware kwaliteit velours.
Diverse dessins. Kingsize formaa (100 x 185 cm).
Van ƒ 69,95.
Voor **59,9**

Hoofdkussens
met holle vezelvulling.
Nu 2 stuks voor **35**

LEDERWAREN
Nylon rugzak
In de kleur zwart met paars. Met groot voorvak en twee zijvakken. Ideaal voor school en vakantie.
Van ƒ 32,50.
Voor **19,5**

Shopper
Van waterdichte nylon in zomer dessin. Ook te gebruiken als strandtas.
Van ƒ 26,50.
Voor **22,5**

Canvas shopper
Royaal formaat, in diverse zome kleuren.
Van ƒ 13,50.
Voor **9,5**

INTERSPORT
Jacks
van **BAD BOYS** in diverse modell
Van ƒ 399,-.
Voor **299,**

Trainingspakken
van **NIKE** in diverse modellen en kleuren. Maten S t/m XXL.
Van ƒ 169,- en ƒ 179,-.
Voor **99,**

Vrijetijdsschoenen
van **BRITISH KNIGHTS** in diverse modellen en kleur
Van ƒ 179,-.
Voor **99,**

Heuptasjes
van **ADIDAS** en **BA BOYS.** Diverse uitvoeringen.
Van ƒ 29,95.
Voor **15,-**

daar winkel je voor je plezier!

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Dinsdag 2 juni 1992 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Golfbaan Landsrade heeft nu 18 holes

Van onze verslaggever

LANDSRADE – De uitbreiding van de Zuidlimburgse Golf- en Countryclub te Landsrade van negen naar achttien holes is gereed. De negen nieuwe holes zijn speelklaar en worden al volop benut.

De club wil aan de ingebruikname komende week een feestelijk tintje geven. Zaterdagmiddag zal gouverneur Emiel Mastenbroek de officiële opening verrichten. Op de volgende dagen zijn er allerlei wedstrijden, met onder andere een poging van op deze baan opgeleide beroepsgolfers om het baanrecord te verbeteren.

Het bestuur van de Golf- en Countryclub hecht veel waarde aan de open dag voor de regio die woensdag 10 juni wordt gehouden en waarop leden van alle sportclubs uit de gemeenten Wittem en Gulpen, omwonenden en andere belangstellenden zijn uitgenodigd.

De uitbreiding heeft in de afgelopen jaren nogal verzet opgeroepen omdat een aantasting van natuur en landschap werd gevreesd. Tijdens de open dag wil men de bezoekers laten zien dat natuur en landschap juist aan waarde hebben gewonnen.

De club vond de uitbreiding noodzakelijk om de golfspelers een complete internationale baan van achttien holes te kunnen bieden, alsook vanwege de toegenomen belangstelling voor de golfsport.

De club, die in 1956 werd opgericht en toen 250 leden telde, is inmiddels gegroeid tot 635 leden. Een verdere langzame groei naar 750 leden is voorzien. Lid worden kost een participatiebedrag van 1750 gulden, dat bij uittreden wordt terugbetaald, en een entreegeld van 2000 gulden. De jaarlijkse contributie bedraagt duizend gulden. Met deze bedragen is 'Landsrade' verreweg de goedkoopste club in de regio.

Maar men kan niet 'zomaar' lid worden. Er is een ballotagecommissie die bepaalt of iemand kan worden toegelaten. „Wij vormen zeker geen eliteclub. Iedereen, van fotograaf tot direkteur, kan lid worden mits hij past bij de sfeer van de club en genoeg tijd wil besteden om de golfsport te beoefenen," zegt voorzitter Pierre Verhagen.

Op de golfbaan hebben thans drie hoveniers een vaste baan, terwijl ook een loonbedrijf voor onderhoud wordt ingeschakeld. In het clubhuis, dat is verpacht, hebben twee mensen een volledige en drie een deeltijd baan. Volgens de clubleiding is de golfbaan ook toeristisch interessant. Met schat het aantal gasten dat jaarlijks komt spelen op 5000.

Actie levert duizend handtekeningen op

Ouderen-protest klinkt luider

HEERLEN – Een spontane actie onder ouderen in Heerlen, heeft al duizend handtekeningen opgeleverd. De ouderen zijn boos op het gemeentebestuur van Heerlen. Door bezuinigingen dreigt het welzijnswerk voor ouderen in deze stad een doodsteek te worden toegebracht.

Op het werk van de Federatie Welzijnswerk Ouderen (FWO) moet nog eens 265.000 gulden bezuinigd worden. Volgens directeur G. Gijzen betekent dat het einde van zijn organisatie. Volgens hem kan er niet verder worden bezuinigd. „De activiteiten komen nu in gevaar. Of Tafeltje-Dekje, of de Dienstencentra, of het alarmeringssysteem voor ouderen, komt te vervallen," denkt hij.

Verder vrezen de ouderen dat steeds meer voorzieningen gedeeld zullen moeten worden met jongeren nu Heerlen een fusie van het Maatschappelijk Werk, Zymose en de FWO in gedachten heeft.

Voor de ouderen is de maat vol. De ouderenbonden in Heerlen en Hoensbroek hebben opgeroepen om morgen (3 juni) een protestmanifestatie te houden in de stadsschouwburg. Daar zullen de handtekeningen als protest worden aangeboden. Vrijwilligers van Tafeltje-Dekje zullen er aanwezig zijn en politici vragen hoe het verder moet.

De Heerlense gemeenteraadsleden kunnen gezamenlijk zo'n 500 vakantiekaarten tegemoet zien met protestgroeten van ouderen. Verder staan er nog meerdere ludieke en 'minder ludieke' acties op het programma. Voorzitter Paul van der Hijden van de Heerlense seniorenraad zal de protestontmoeting leiden. Alle gemeenteraadsleden zijn uitgenodigd en de ouderen verwachten dat ze komen.

„Wij vormen een steeds groter wordende groep. Onze ontevredenheid met de politiek zal aan de orde worden gesteld. Als wij ons niet meer kunnen terugvinden in de huidige politieke partijen, dan wordt het misschien tijd zelf voor onze belangen op te komen," aldus Van der Hijden. Al eerder werd ook vanuit Hoensbroekse ouderen-kringen aangedrongen op een eigen partij voor ouderen in Heerlen.

Diefstal uit ziekenwagen

HOENSBROEK – Onbekenden hebben zaterdagnacht rond drie uur een reanimatiekoffer uit een ziekenwagen gestolen. De ambulance stond geparkeerd voor een woning aan de Marktstraat in Hoensbroek. Het personeel van de ziekenwagen bevond zich op het moment van de diefstal in het huis van de patiënt.

In de reanimatiekoffer zaten verschillende soorten medicijnen en apparatuur. Het koffertje werd later op de avond teruggevonden in de struiken nabij de Markstraat. De medicijnen waren verdwenen en de apparatuur was totaal vernield. Ondeskundig gebruik van de gestolen medicijnen is levensgevaarlijk volgens de politie.

Pillen gestolen

KERKRADE – Onbekenden hebben een grote hoeveelheid gevaarlijke pillen buitgemaakt bij een inbraak in het Gezondheidscentrum aan de Caumerstraat in de Kerkraadse wijk Terwinselen. De tabletten zijn afkomstig uit de apotheek van het centrum.

Het gaat om witte pillen van de merken Carbamazepine, Rohypnol en Lopresor Oros en gele tabletten van het merk Ludiomil. Alle pillen zijn verpakt in strips in de kleuren blauw, wit, geel, grijs of rood of combinaties van deze kleuren.

Het innemen van grote hoeveelheden van deze tabletten kan dodelijk zijn.

College Heerlen: financieel plan niet eerder dan september

Nog geen geld voor Hoensbroek-centrum

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Heerlense college denkt in september het plan voor het Hoensbroekse winkelcentrum financieel rond te hebben. Daarmee voldoen burgemeester en wethouders niet aan een door de raad aangenomen motie.

In november eisten alle raadsfracties dat het college begin juni zou aangeven vanwaar de ontbrekende miljoenen tevoorschijn worden gehaald. Dit nadat de Hoensbroekse ondernemers via allerlei acties hadden aangedrongen op een snel begin van de verbetering van het winkelcentrum.

In de zogenaamde Voorjaarsnota laat het college weten door externe factoren niet aan de wens van de raad te kunnen voldoen.

Subsidie

„De plannen zijn in vergevorderd stadium. Al enige tijd worden concrete onderhandelingen gevoerd met Albert Heyn over verplaatsing van haar winkel naar het terrein aan de Poststraat. Ook zijn wij in gesprek met de provincie over een subsidie."

Het college vindt dat er geen financieel plan aan de raad aangeboden kan worden zonder dat over deze twee zaken zekerheid bestaat.

Als Albert Heyn en de provincie positief beslissen, zal Heerlen allerlei potjes aanspreken om het financiele gat te dichten. Daarbij wordt ook geput uit het fonds voor Nieuw Beleid.

Heerlen heeft in het verleden 2,5 miljoen gereserveerd voor de aanpak van Hoensbroek-centrum. In totaal is zo'n tien miljoen gulden nodig.

In de eerste fase worden het Gebrookerplein en de Kouvenderstraat beter op elkaar afgestemd. Door aanpassingen, onder meer aan de bestrating, ontstaat een winkelgebied van het Gerbrookerplein tot aan de nieuwe Albert Heyn op de kop van de Kouvenderstraat.

Met deze eerste fase zou nog dit jaar begonnen moeten worden. Dat heeft de gemeenteraad via de motie afgedwongen.

Banholt uit isolement



● *Sinds gisteren is ook de dorpskern Banholt met vier haltes opgenomen in het buurtbus-project Eckelrade-Valkenburg van de VSL. Rond half vier vertrok de eerste bus vanaf de halte aan de kerk. De secretaresse van de dorpsraad Banholt, mevrouw Maria Heydolph, bood buschauffeur Martin Didden een bos veldbloemen aan en mevrouw Angelien Mingels tracteerde de chauffeur, namens de bejaarden, op een fles wijn.*

Om te accentueren dat de gemeenschap blij is met de langverbeide verbinding waren ook wethouder Jean Demollin van de gemeente Margraten, vergezeld door welzijnsambtenaar Chrit Niesten, de heer Lei Achten namens de ouderenbond en Jan Franssen namens de VSL zelf aanwezig.

In zijn toespraak memoreerde wethouder Demollin dat Banholt meer dan zeven jaar heeft moeten 'knokken' om de dorpskern in het buurtbus-project opgenomen te krijgen. Hij sprak de hoop uit dat de Banholter bewoners nog lang en veel plezier van deze voorziening mogen hebben. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Faunaduct over A73

DOOR EGBERT HANSSEN

ROERMOND – Bij de aanleg van de circa 35 kilometer lange autosnelweg A73 tussen Venlo en Maasbracht wordt de bouw van een faunaduct overwogen ter hoogte van het natuurgebied Linnerweerd in Linne.

Dit is gisteren door een woordvoerder van Rijkswaterstaat te Maastricht bevestigd.

De aanleg van een faunaduct - een viaduct over de snelweg speciaal voor dieren - is vooral een wens van milieugroeperingen.

Die zien de aanleg van de rijksweg die bedoeld is voor het terugdringen van het overmatige autoverkeer in het gebied, niet graag. Maar als de weg er toch komt dan moet er volgens de natuur- en milieubeschermers alles aan worden gedaan om de fauna in het gebied zo goed mogelijk te beschermen.

Gedacht wordt daarbij onder meer aan tunnels zodat dassen veilig onder de snelweg door kunnen kruipen of rasters om te voorkomen dat het wild de weg oversteekt en sneuvelt. Zelfs verplaatsing van complete dassenburchten, die door de aanleg van de snelweg worden vernietigd, wordt onderzocht.

Tenslotte ligt er het voorstel om een faunaduct aan te leggen opdat dassen, reeën, maar ook kleinere wildsoorten de A73, diè hun leefgebied over enkele jaren zal doorsnijden, veilig over te kunnen steken.

Rijkswaterstaat

Rijkswaterstaat laat weten dat het faunaduct zal worden omschreven in het nog op te stellen milieu-effectenrapport voor de snelweg, die nog voor de eeuwwisseling gereed moet zijn. Totnutoe is er in Nederland slechts één faunaduct gebouwd; over de snelweg A50 die door de Veluwe loopt.

De kosten van de A73 worden momenteel geraamd op 750 miljoen gulden. Om de aanleg te versnellen heeft Limburg twintig miljoen gulden op tafel gelegd. Minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat echter vindt dat niet genoeg. Zij wil dat Limburg veertig miljoen gulden betaalt aan de weg.

Aangehouden na achtervolging

ECHT – De gemeentepolitie van Roermond heeft gisteravond omstreeks zeven uur na een achtervolging een personenauto met twee Geleendenaren aangehouden. De wagen kon worden klem gereden op de autoweg Roermond richting Sittard bij de afslag Echt. De twee aangehouden personen worden verdacht van diefstal. In de wagen werden enkele gestolen goederen aangetroffen. De chauffeur bleek niet in het bezit van een rijbewijs. Het duo is naar het politiebureau in Roermond overgebracht.

Brand bij kerk blijkt kampvuur

SUSTEREN – De brandweer in Susteren werd afgelopen zaterdagavond opgeschrikt door een aantal nogal vreemde meldingen. Volgens bezorgde bellers zou bij de kerk Mariaveld een bos coniferen in brand zijn gevlogen. Omdat het vuur nogal hevig zou woeden en er flink wat rook bij vrijkwam, togen de spuitgasten enthousiast naar de plek des onheils.

Bij het kerkhof aangekomen stuitten de brandweerlieden inderdaad op een zo hevig rokende brand, dat ze de vuurhaard van achteren moesten benaderen. Toen ze om de kerkhofmuur gelopen waren, zagen ze rond de 'coniferen-brand' een aantal jongelui van scoutinggroep Jeanne d'Arc doodgemoederd zitten. De scoutinggroep kon de verbouwereerde spuiters ter geruststelling een vergunning overleggen.

Schot gevallen bij disco-vechtpartij

GELEEN – De gemeentepolitie van Geleen had het afgelopen weekeinde de handen vol aan een vechtpartij tussen twee groepen jongeren. De twee groepen, samen een tiental, gingen op de vuist bij discotheek 'Flashpoint'. Daarbij werd een jongen in het linkeronderbeen geschoten. Een ander raakte gewond aan een oog. Later troffen ze elkaar weer bij het Maaslandziekenhuis, waar leden van de 'clubs' zich onder behandeling moesten laten stellen. Ook hier moest de politie eraan te pas komen om de vechtersbazen uit elkaar te houden.

Het handgemeen begon zaterdagnacht rond sluitingstijd, vier uur 's nachts. De aanleiding is de politie nog niet duidelijk. „De ene groep wilde naar binnen, de andere naar buiten," aldus een woordvoerder. Op straat ontstond een groot gevecht.

De politie heeft geen aanhoudingen verricht, maar onderzoekt de zaak nog. Er zijn ook geen wapens in beslag genomen. Tot nu toe is alleen de jongen met de schotwond gehoord. Volgens een woordvoerder gaat het om twee groepen Marokkaanse jongeren, die al vaker in aanvaring zijn gekomen met leeftijdgenoten uit buurgemeenten.

Joegoslaven geweigerd door Duitse douane

BOCHOLTZ/BEEK – De Duitse douane heeft de afgelopen dagen twee groepjes mensen afkomstig uit Joegoslavië de toegang tot Duitsland geweigerd. Dit meldde kapitein Van Varik van de marechausseepost in Heerlen.

De twee groepjes maakten deel uit van de 1200 passagiers die afgelopen zaterdag met acht extra vluchten op de luchthaven Maastricht aankwamen. De oorspronkelijke bestemming van de passagiers was Düsseldorf, maar omdat de Duitse overheid al sinds december de vervoersovereenkomst met Joegoslavië heeft opgezegd, zijn de luchtvaartmaatschappijen uit dat land uitgeweken naar Beek. Het merendeel van de zaterdag gearriveerde passagiers, waaronder vele vluchtelingen, is met bussen naar Duitsland gebracht.

Waar de geweigerde Joegoslaven nu naar toe moeten is nog niet bekend. Van terugsturen is in elk geval geen sprake, meent een woordvoerder van de douane op de luchthaven.

Zie verder pagina 14
● Joegoslaven behandeld als normale passagiers

Echtse drukkerij groeit als kool

ECHT – Burgemeester mr Bert Jansen van Echt opent donderdag 25 juni aanstaande de nieuwbouw van Drukkerij Valkenburg Printers. De drukkerij heeft flink uitgebreid. Het heeft een investering gevergd van twaalf miljoen gulden. Naar verwachting zal het aantal personeelsleden in de komende vijf jaar groeien van 55 naar 100.

Door de recente uitbreiding is er aan de vierduizend vierkante meter grote werkruimte twee duizend vierkante meter toegevoegd, evenals een nieuw kantoor. Hierdoor is een werkplek ontstaan voor tachtig mensen.

Burgemeester Peters van Belfeld loopt bijna ereburgerschap mis

Van onze verslaggever

BELFELD/WIJLRE – Burgemeester Paul Peters (49) van Belfeld wordt op 11 juni toch nog, zij het met pijn en moeite, ereburger van de gemeente die hij elf jaar diende. Met slechts een stem verschil (5-4) besloot de gemeenteraad van Belfeld de in Roosteren geboren magistraat, die naar Didam vertrekt, de onderscheiding toe te kennen. Gemeentesecretaris Sinnema ontkent dat zijn baas overweegt 'gezien de omstandigheden' de onderscheiding tijdens de afscheidsbijeenkomst maar te weigeren. Burgemeester Peters was gisteren onbereikbaar voor commentaar.

Raadslid Sjraar van den Bongard geeft ruiterlijk toe dat hij tegen het verlenen van een ereburgerschap heeft gestemd: „Over de besloten vergadering zeg ik niets, maar het is geen geheim dat wij geen vrienden zijn. Ik acht hem dan ook geen ereburgerschap waardig. Die man krijgt van mij een groot kruis na".

Tijdens een zeer geheim gehouden bijeenkomst stemden verleden week de fracties van VVD, Democraten en Sjraar van de Bongard tegen het voorstel van loco-burgemeester Van der Linden om het ereburgerschap te verlenen aan de man die in 1981 door oud-gouverneur Sjeng Kremers tegen zijn zin van Wijlre naar Belfeld werd gebracht.

Evenals in Zuid-Limburg kwam de in Roosteren geboren zoon van oud-Kamerlid en hoofdredacteur van de Gazet van Limburg (De Limburger) Jan Peters in Belfeld regelmatig in ernstige aanvaring met de gemeenteraad. Dat lag volgens insiders vooral aan zijn arrogante optreden.

Overigens was de blamage bijna nog groter geworden voor de scheidende burgemeester. Want toevallig was een raadslid, dat zeker ook zou hebben tegengestemd, tijdens de besloten vergadering verhinderd. Was hij wel aanwezig geweest, dan hadden de stemmen gestaakt (5-5) en had er geen besluit kunnen worden genomen.

Het provinciebestuur in Maastricht heeft, zo bleek gisteren, burgemeester Peters het advies gegeven om met het oog op de mogelijke opheffing van Belfeld naar een baantje buiten Limburg uit te kijken en dat heeft geleid tot een succesvolle sollicitatie in het Gelderse Didam.

Luikse politie hervat werk

LUIK – De Luikse politie heeft gisterochtend, na een stakingsactie van vijf weken, langzaamaan het werk hervat. Nog niet alle politieagenten waren op de eerste werkdag paraat. Een aantal van hen staat nog onder medisch toezicht en zal pas over enkele dagen het werk kunnen hervatten. De politievakbond heeft meegedeeld dat momenteel nog vier ex-stakers in het ziekenhuis verblijven.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons heeft omringd, delen wij u mede dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Annie van Loenhout

echtgenote van

Piet Dols

Zij overleed in de leeftijd van 61 jaar, voorzien van de laatste sacramenten.

Brunssum: **A.J.P. Dols**
Brunssum: **Jos Dols**
Brunssum: **Connie Hahnraths-Dols**
Kees Hahnraths
Marcel, Danny en Wesley
Hoensbroek: **Dimphie Ooms-Dols**
Jamie Ooms
Oosterhout: **Marlies van den Berg-Dols**
Arie van den Berg
Familie Van Loenhout
Familie Dols

6441 AH Brunssum, 31 mei 1992
Pr. Beatrixstraat 49

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 5 juni as. om 12.00 uur in de dekenale kerk St.-Gregorius te Brunssum, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene, is op donderdag 4 juni as. om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed, voorzien van het sacrament der zieken, tot onze grote droefheid, in de leeftijd van 69 jaar, mijn man, onze broer, zwager, oom en neef

Hendrik Spork

echtgenoot van

Maria Grzeskiewicz

Uit aller naam:
Schinveld: **M. Spork-Grzeskiewicz**
Familie Spork
Familie Grzeskiewicz

31 mei 1992
Past. Brounsstraat 1
6451 EC Schinveld

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 5 juni a.s. om 10.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld, gevolgd door de crematie in crematorium Imstenrade, Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondwake zal gehouden worden op donderdag 4 juni a.s. om 18.40 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid om afscheid te nemen in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

In de vrede van Christus is, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onverwacht van ons heengegaan, in de leeftijd van 90 jaar

Agnes Cornelia Barbara Cox

weduwe van

Wilhelmus Hubertus van Melik

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

Ex. Testamentair: **Els Bergmans**
Jan Ammerlaan
Familie Cox
Familie van Melik

Corr.adres: Bernhardlaan 25,
6042 HP Roermond-Maasniel

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 4 juni 1992 om 11.00 uur in de noodkerk van de H. Laurentiusparochie te Maasniel, waarna de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condoléance vanaf 10.30 uur.

Woensdag zal voor de overledene tijdens de avondmis van 18.30 uur gebeden worden in de kapel van het R.C. Godshuis te Roermond.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum, Olympialaan 2 te Roermond, alwaar woensdag gelegenheid is tot afscheidnemen van 17.00 uur tot 17.45 uur.

Indien u door omstandigheden geen persoonlijke kennisgeving mocht ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze fijne collega en teamleider

John Lucas

Het gemis is groot. Wij wensen zijn familie veel kracht toe dit zware verlies te dragen.

Collega's, portiers en telefonistes
Maaslandziekenhuis Sittard

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van onze medewerker

John Lucas

Na ruim 18 jaar werkzaam te zijn geweest als portier, was John zeer onlangs benoemd tot teamleider communicatie op de locatie Sittard.

Wij hebben hem leren kennen als een toegewijde en aimabele medewerker, die door zijn wijze van optreden velen voor zich wist in te nemen.

Ons medeleven gaat uit naar zijn familie, die wij veel sterkte toewensen.

Bestuur, directie en medewerkers
Stichting Ziekenzorg
Westelijke Mijnstreek

†

Tot onze grote droefenis is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Frans Voncken

echtgenoot van

Truus Basstein

Hij overleed in de leeftijd van 73 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Kerkrade: **G.H. Voncken-Basstein**
Kerkrade: **Martin Voncken**
Leny Voncken-Logister
Kerkrade: **Tiny Vliegen-Voncken**
Leo Vliegen
Truus en Nurol
Selina
Kerkrade: **Lenie van de Kuit-Voncken**
Toon van de Kuit
Toon en Helena
Annie en Theo
Tatjana
Kerkrade: **Piet Voncken**
Marianne Voncken-Greven
Bianca en Maurice
Familie Voncken
Familie Basstein

6463 XC Kerkrade, 31 mei 1992
Deken Deutzlaan 69

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 4 juni a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Chevremont, Dir van der Mühlenlaan, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene is heden dinsdag 2 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van 77 jaar, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, vader, schoonvader, onze opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Albert Wings

echtgenoot van

Louise Groven

Ubachsberg: **M.E. Wings-Groven**
Heerlen: **Jo Wings en Betty Wings-Dreissen**
Guido en Helga
Patrick en Karin
Mischa en Andrea
Familie Wings
familie Groven

6367 HP Ubachsberg, 31 mei 1992
[illegible] 14

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 4 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Bernardus te Ubachsberg, waarna aansluitend crematie in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.

Voor vervoer naar het crematorium wordt gezorgd.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.30 uur.

Rozenkransgebed, met aansluitend avondwake ter intentie van de overledene, woensdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in een der rouwkamers van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Moe gestreden,
maar omringd door onze liefde,
ben je moedig en dapper
van ons heengegaan.

Na een arbeidzaam leven, gekenmerkt door eenvoud en nooit aflatende zorg voor ons, is heden stil en kalm, na een langdurige ziekte, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 66 jaar, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht, mevrouw

Lilly Crutzen-Schmeets

weduwe van

Ad Crutzen

Met liefde gedenken wij haar die goed voor ons was.

In dankbare herinnering:
Vaals: **A. Crutzen**
A. Crutzen-Gulpen
Vaals: **L. Crutzen**
A. Crutzen-Willems
Vaals: **W. Crutzen**
S. Crutzen-Houben
Vaals: **J. Crutzen**
A. Crutzen-Roufs
Cadier en Keer: **J. Crutzen**
A. Crutzen-Ramakers
Vaals: **A. Crutzen**
J. Reetz
en al haar kleinkinderen
Familie Schmeets
Familie Crutzen

Vaals, 31 mei 1992
Corr.adres: J. Crutzen, Papendel 13
6267 GB Cadier en Keer

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 5 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus te Vaals, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Donderdag 4 juni om 19.00 uur zal er in bovengenoemde kerk een h. mis worden opgedragen voor de zielerust van de overledene.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindenstraat te Vaals.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven als vader en opa heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan

Sjeng Extra

weduwnaar van

Mia Ritzen

op de leeftijd van 68 jaar.

In dankbare herinnering:
Karin en Wim Nöllgen-Extra
Ylvana, Brent, Dyan
Familie Extra
Familie Ritzen

Nuth, 1 juni 1992
Hunnecum 23
Corr.adres: Hellebroek 80, 6361 AD Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 5 juni om 11.00 uur in de H. Clemenskerk te Hulsberg, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Wissengracht.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Donderdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat werd getekend door goedheid, eenvoud en hulpvaardigheid, is heden, geheel onverwacht, van ons heengegaan, mijn goede echtgenoot, onze vader, schoonvader, onze broer, zwager, oom en neef

Lambert Perebooms

echtgenoot van

Johanna Haagmans

Hij overleed, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 79 jaar.

Obbicht: **M.J. Perebooms-Haagmans**
's-Hertogenbosch: **Harrie Perebooms**
José Dormans
Familie Perebooms
Familie Haagmans

6125 AE Obbicht, 1 juni 1992
Kempenweg 42

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 4 juni as. in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht om 13.30 uur, waarna aansluitend de crematieplechtigheden zullen plaatsvinden in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van woensdag 3 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† **Wim Nijnens**, 32 jaar, Overweertstraat 46, 6004 XX Weert. De crematieplechtigheid zal gehouden worden heden, dinsdag 2 juni om 10.30 uur in het crematorium te Heeze, Somerseweg 120.

† **René Ramakers**, 46 jaar, echtgenoot van Annemie Verheijen, Cederstraat 16, 6101 JS Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 2 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† **Henricus Bonten**, 79 jaar, echtgenoot van Anna van Ool, Stationstraat 17, 6095 BR Baexem. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 3 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van Johannes de Doper te Baexem.

† **Piet Franssen**, 86 jaar, weduwnaar van Greta Evers. Corr.adres: Kruisstr. 13, 6099 BK Beegden. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 3 juni om 11.00 uur in de H. Martinuskerk te Beegden.

† **An Roemen**, 80 jaar, weduwe van Harrie Giesberts, Zandstraat 13, 6041 AM Leeuwen-Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 3 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Leeuwen-Roermond.

† **Alan Severijns**, levenspartner van Toos Pronk en weduwnaar van Mariëtte Geenen, Karperveen 221, 3205 HB Spijkenisse. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 3 juni om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Martinus te Weert.

† **Karel Henderikx**, 81 jaar, echtgenoot van Fieke Michels, Magnoliastraat 13a, 6101 KS Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 4 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u mede te delen dat, op de leeftijd van 90 jaar, van ons is heengegaan

Gertrud Touet

weduwe van

Jakob Beissel

Voerendaal, 27 mei 1992
Wachtendonkstraat 75
Corr.adres: Frankenlaan 80, 6419 XX Heerlen

Op wens van de overledene heeft de uitvaart in stilte plaatsgevonden.

Met leedwezen geven wij kennis dat is overleden de heer

J.L. Debeij

oud-raadslid/wethouder
begiftigd met de eremedaille in goud
verbonden aan de orde van Oranje-Nassau
begiftigd met de zilveren erepenning van de gemeente Beek

Gedurende 17 jaar gaf hij als raadslid met grote toewijding zijn beste krachten aan de gemeente en de gemeenschap, waarvan 7 jaren als wethouder.

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen sterkte toe om dit verlies te dragen.

Burgemeester en wethouders en personeel
gemeente Beek (L.)
de secretaris — **de burgemeester**
H.J. Meijers — **A.G.J. van Goethem**

Met diepe verslagenheid namen wij kennis v[an] het overlijden van onze pianodocente

Annie Bouts

Voor de wijze waarop zij zich tijdens haar wer[k]zaamheden bij de muziekschool heeft ingez[et] spreken wij onze waardering en erkentelijkhe[id] uit. Wij wensen de familie, vooral in deze dage[n] veel sterkte toe.

Bestuur, directie en personeel
Stichting Muziekschool Kerkrad[e]

OVERLEDEN

† **Nandus Paulissen**, 81 jaar, echtgenoot v[an] Maria Meertens, corr.adres: Pletzerstr. 17D, 62[..] HE Maastricht. De plechtige eucharistieviering [zal] worden gehouden op woensdag 3 juni om 11.00 u[ur] in de parochiekerk van St.-Petrus en Paulus [te] Wolder-Maastricht.

† **Maria Anna Cimmermans**, 92 jaar, weduwe v[an] Johannes van Dooren, bejaardencentrum S[t.] Gerlachus. Corr.adres: De Beente 7, 6229 AV Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden om 11.00 uur in de kapel van bejaardencentrum St.-Gerlachus, Bieslanderweg [..] Maastricht.

† **Joseph Gozè**, 82 jaar, echtgenoot van Elisab[eth] Schutgens, Via Regia 420, 6217 JV Maastrich[t]. De uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag [..] juni as. om 11.00 uur in de basiliek St.-Servaas [te] Maastricht.

Justitie start onderzoek naar overeenkomst aannemers

Maastricht schort aanbestedingen op

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De gemeente Maastricht heeft alle nieuwe aanbestedingen van wegenbouwprojecten, die volgens de gebruikelijke procedure zouden verlopen, stopgezet. Aanleiding is de start van een onderzoek door het Openbaar Ministerie naar mogelijk strafbare feiten, gepleegd door het testal aannemers dat in Maastricht alle gunningen kreeg. Vorige week werd bekend dat zij een geheime overeenkomst hadden over de verdeling van dat werk.

Maastricht wil proberen het nieuwe aanbestedingsbeleid, dat in voorbereiding is, versneld in te voeren. Dat zou nog moeten gebeuren voor de behandeling van het betreffende voorstel in de gemeenteraad, in september. B en W zien er van af de wegenbouwers zelf aan de tand te voelen. Dat lag wel voor de hand, maar wordt niet meer zinvol geacht nu Justitie de zaak onderzoekt.

Gemeente

Het college ontkent nog steeds dat men bij de gemeente op de hoogte was van de geheime overeenkomst. „Weliswaar is de gemeenteraad altijd voorstander geweest van een bepaalde mate van verdeling onder de uitgekozen aannemers, maar dat was uitsluitend uit oogpunt van lokale werkgelegenheidspolitiek," aldus de woordvoerder van de gemeente.

Persofficier van justitie mr. J. Nabben kon gisteren niet zeggen hoe ver men met het onderzoek is gevorderd. Er is bij het Openbaar Ministerie overigens door niemand aangifte gedaan, ook niet door de gemeente Maastricht.

Bouvier 'Linda' voorbeeld hondenbeleid

Van onze correspondente

MAASTRICHT – 'Linda', de hond van Kinderboerderij Daalhof aan de Romeinsebaan in Maastricht, krijgt morgen, woensdag, om 14.30 uur een speciale hondepenning 'opgespeld'. De voorzitter van de Burgerwerkgroep hondebeleid, Hugo Close, overhandigt de penning aan een van de aanwezige kinderen, die 'Linda' de penning om de hals mag hangen.
Deze ceremonie moet cachet geven aan het nieuwe hondebeleid dat sinds gisteren in de Limburgse hoofdstad van start is gegaan. Het betekent dat elke Maastrichtse eigenaar van een hond verplicht is de viervoeter een penning te laten dragen. Met het daarin gegraveerde nummer staat hij dan bij de gemeente geregistreerd. Vanaf dat tijdstip ook is de eigenaar of begeleider van de hond verplicht de poep van zijn dier met een of ander ruimmiddel op te pakken en in de speciaal daarvoor geplaatste afvalbakken te deponeren.
Bouvier 'Linda' is eigendom van de gemeente Maastricht. Met zeven maanden werd het dier uit het asiel gehaald. Zij is speciaal opgeleid om op de kinderboerderij te functioneren. Niet alleen als waakhond, maar ook als vriend van kinderen en van de overige boerderij-dieren. Vaak is zij gast op scholen, waar kinderen met honden vertrouwd worden gemaakt.
Ook volwassenen zijn welkom. Een aantal leden van de burgerwerkgroep hondebeleid zal aanwezig zijn om eventuele vragen over het beleid te beantwoorden.

Poep in de bak



● *Hondepoep moet in Maastricht voortaan gedeponeerd worden in de daarvoor bestemde bakken.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Maastricht positief over hondenbeleid

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Prima, zo vinden de Maastrichtenaren de nieuwe richtlijnen tegen de overlast van hondepoep. Maastricht heeft sinds gisteren een nieuw hondenbeleid: op straffe van twintig gulden boete moeten hondebezitters de hondepoep van de straat opvegen. „Maar als m'n hond diarree heeft, ga ik het echt niet opvegen."
In een eerste reactie tonen de Maastrichtenaren zich dus positief. Kritiek bestaat alleen ten aanzien van het aantal geplaatste afvalbakken om de hondepoep in te doen. „Het zijn er te weinig of ze staan te ver weg." Dat laatste geldt met name voor losloopgebieden als parken, waar de bakken aan de rand geplaatst zijn.
Het gemeentelijk beleid is in samenspraak met Hugo Close (47) tot stand gekomen. Het afgelopen jaar telde de stad 6000 geregistreerde honden, goed voor 680.000 gulden geïnde hondenbelasting. Dit jaar zijn dat er 7100.
De groeiende irritatie onder de Maastrichtenaren deed Close tweeëneenhalf jaar geleden besluiten om tot actie over te gaan. Hij startte een 'werkgroep hondenbeleid', waarin 21 wijken vertegenwoordigd waren. De uitkomsten van een enquête onder de plaatselijke bevolking leidden uiteindelijk tot het nieuw gevoerde beleid.

Het behelst onder meer dat hondebezitters hun honden moeten aanlijnen, behalve in de losloopgebieden. Deze gebieden zijn op een 'hondenkaart' gemarkeerd, die inmiddels aan alle Maastrichtenaren is toegezonden.
Daarnaast zijn 270 afvalbakken geplaatst waar de hondepoep, eventueel met een speciaal daarvoor vervaardigde papieren zak, in gedeponeerd moet worden.

Een soortgelijk beleid wordt gevoerd in onder meer Cadier en Keer, Eysden, Meerssen, Vaals en Kerkrade. Maar Maastricht onderscheidt zich van deze plaatsen doordat het van de hondenbelasting een 'doelbelasting' heeft gemaakt. Het geïnde geld gaat daarmee niet naar een pot 'algemene middelen', maar wordt gebruikt om het nieuwe hondenbeleid te financieren. Op die wijze worden de registratie, de gratis verstrekte hondepenning en de uitbreiding van de reinigingspolitie van twee naar in totaal acht man, betaald.

Het nieuwe beleid wordt in november nog eens goed doorgesproken.

Overvallen vrouw prijst Duitse crimineel

'Wendt is eigenlijk best een gentleman'

DOOR FRANK SEUNTJENS

AKEN – Agnes Voupel (43) stal de show, gisteren voor de rechtbank in Aken. Als een volleerd actrice -druk gebarend, met sprekende mimiek en stemmetjes imiterend- vertelde ze hoe zij, haar man en vier kinderen, twee jaar geleden het slachtoffer werden van Wolfgang Wendt.

Deze 42-jarige Duitser staat onder grote publieke belangstelling terecht voor de moord op een Akense politie-agent, de roofoverval op een geldhandelaar en gijzeling van vier vrouwen.

Agnes Voupel was de eerste van een lange stoet getuigen die tijdens het proces tegen Wendt moet komen opdraven. Zij is de vrouw van de geldhandelaar uit Bad Berleburg die door Wendt en twee trawanten voor bijna drie ton aan bankbiljetten en gouden munten werd beroofd. Agnes Voupel herkende Wendt meteen. „Ook al had hij toen een nylonkous over zijn hoofd, dat smalle gezicht en die priemende ogen zal ik nooit meer vergeten."

Toch had ze niets dan lovende woorden voor Wendt. „Eigenlijk vond ik het best een aardige man. Hij heeft ons dan wel overvallen, maar hij behandelde ons als een gentleman. Hij was bezorgd over mijn man, die hartpatiënt is, en heel lief tegen de kinderen. En toen hij ons opsloot in een slaapkamer vroeg hij zelfs of we wat wilden drinken. Ook beloofde hij dat hij de politie zou bellen als ze weg waren. Dan zou die ons kunnen bevrijden."
Toen Agnes Voupel haar overvaller ook nog uitvoerig prees omdat hij een doek over de kooi van de parkiet had gehangen, aangezien het vogeltje anders wel eens kon schrikken, maakte de president een einde aan het verhoor. De vrouw was per slot van rekening opgeroepen als getuige à charge.

De rechtbank werd trouwens toch al niet veel wijzer van de getuigen die gisteren verschenen. Twee van hen zeiden helemaal niets. Dat waren de mannen die er van verdacht worden samen met Wendt de overval op de geldhandelaar te hebben gepleegd. Maar zij zijn inmiddels door de rechtbank vrijgesproken wegens gebrek aan bewijs. Om zich niet alsnog in een lastig parket t manoeuvreren, beriep het duo zic met succes op het recht tot zwijgen

Heel wat loslippiger was Stepha Langer (42), een goede vriend va Wendt. Hij vertelde dat hij daags n de moord op de Akense hoofdager Wilfried Zander, een telefoontje ha gekregen van Wendt. Die had toe al een veilig heenkomen gezocł door, zwaaiend met een pistool b argeloze vrouwen in de auto te staı pen, naar Zuid-Frankrijk te 'liften Dat telefoontje vormt volgens Just tie het onomstotelijke bewijs dá Wendt de politieman om het leve heeft gebracht. Langer: „Wendt z letterlijk tegen me: 'Ik wil niet d je denkt dat ik een moordenaar be Die agent begon als eerste te schi ten'."

Het strafproces tegen Wendt word woensdag voortgezet. De algemen verwachting is dat hij minimaal t vijftien jaar cel wordt veroordeeld.

Volgens Kunicon-directeur heeft ontkennen geen zin meer

'Maastrichtse afspraken aannemers heel normaal'

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Schiet met hagel op de kaart van Limburg en je hebt de gemeenten te pakken waar op precies dezelfde manier als in Maastricht de aannemers zaken doen." Dat zegt ing. J. Kuijpers, directeur van het Valkenburgse aannemersbedrijf Kunicon, en tot vorig jaar betrokken bij het Maastrichtse 'herenakkoord' dat tussen zes aannemers de verdeling regelde van de door de gemeente te vergeven werken. „Er zit maar één nadeel aan," aldus Kuijpers, „het is verboden."

Meerssen

Kunicon is niet meer betrokken bij de overeenkomst, waarvan het bestaan overigens niet langer wordt ontkend. Vorig jaar gingen twee van Kuijpers' vijf bedrijven failliet, omdat er geen opdrachten meer binnenkwamen.

De curator van dat faillissement, mr. Th. Oostdijk, heeft gezegd dat Kunicon failliet is gegaan omdat het bedrijf weigerde smeergelden te betalen. Kuijpers: „Dat klopt. Ondanks het feit dat wij bij de aanbesteding van de rioolwerkzaamheden in Meerssen het laagste hadden ingeschreven, mochten we het werk niet doen. Uiteindelijk hebben we bij de rechter een schadevergoeding toegewezen gekregen, maar sindsdien stonden we bekend als 'dat bedrijf dat naar de rechter stapt'. En dat is voor opdrachtgevers blijkbaar voldoende om ons te negeren."

Commentaar op de beschuldiging dat er bij de aanbesteding van het stamriool in Meerssen smeergeld betaald is, wilde het gemeentebestuur van Meerssen gisteren no niet geven. Burgemeester Karel Ma joor wil eerst de precieze tekst va de radio-uitzending beluistere waarin mr Oostdijk zijn beschuld gingen uitte. „We nemen de zaal bijzonder ernstig. Maar afgezie van het feit dat we niet weten wa er precies gezegd is hebben we i de zaak Kunicon nog steeds te ma ken met een geheimhoudingsplicht

De zaak is juridisch nog niet afge wikkeld," aldus de Meerssense bur gemeester.

De opdracht ging toentertijd naa de Koninklijke Stevin bv, waarme Meerssen later (begin dit jaar) ee schikking trof omdat de geruchte over het gebruik van opzetgelde maar aan bleven houden. Stevin erkende daarmee geen schuld, maa 'wilde van het gezeur af zijn'. Overigens heeft de Maastrichtse hoofdofficier van justitie, mr. Franssen begin 1990 al verklaard dat er me betrekking tot die aanbesteding 'geen onregelmatigheden geconstateerd zijn'.

VVD-Tweede Kamerlid Hans Dijkstal:

'Meer politie nodig voor aanpak drugsbestrijding'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – VVD-Tweede-Kamerlid Hans Dijkstal is van mening dat er veel meer geld beschikbaar moet komen voor de organisatie van het nieuwe politiedistrict omdat een adequate aanpak van de drugsbestrijding in deze regio alleen maar mogelijk is met meer politiemensen. Tweehonderd tot driehonderd mensen extra. De liberale volksvertegenwoordiger heeft gisteren tijdens een werkbezoek in Maastricht met politie-commissaris Bert van Schaik gesproken over de regionalisatie van de politie in Zuid-Limburg.

De vice-fractievoorzitter van de VVD kondigde aan dat zijn partij in de debatten, die over twee weken in Den Haag worden gevoerd over de nieuwe Politiewet, met kracht zal aandringen op het beschikbaar stellen van de nodige gelden voor de politiële regionalisatie.
's Avonds, tijdens een politieke bijeenkomst van de VVD, waarop hij het woord voerde, zei Dijkstal pessimistisch te zijn over de internationale aanpak van de drugsproblematiek in en rond Zuid-Limburg.
„Elk land heeft zijn eigen strafrecht en opsporingsbeleid, waardoor men van een samenwerking niet al veel mag verwachten. Zuid-Limburg voert een goed beleid, maar kampt momenteel met een sterktepoblematiek. Drugsbestrijding eist op de eerste plaats aanpak van de dealers en dat kost erg veel mankracht", meende hij.

Overigens had hij voor zijn gehoor in Du Chêne een pasklare oplossing voor het cellentekort in ons land. „Twee op een cel is niet te doen; daar zijn de cellen niet op gebouwd. Het personeel van de gevangenissen kan de gedetineerden op die manier niet in toom houden. Maar je kunt ook bajesboten huren en ook leeggekomen kazernes. Stop daar 24 lichter gestraften in één zaal en bedenk een slim strafsysteem met vervroegde invrijheidsstelling en zo, dan lopen ze ook niet meer snel weg en je hebt het cellenprobleem opgelost," zo luidde zijn oplossing aan het adres van minister Hirsch Ballin.

Staatssecretaris wil druk op werkgevers opvoeren

Slechte communicatie kost gehandicapten veel banen

HOUTHEM – Niet het gebrek aan geld, maar de erbarmelijke communicatie en samenwerking tussen de verschillende disciplines die met de zorg voor gehandicapten zijn belast, staat meer banen voor gehandicapten regelmatig in de weg.

Mr A. Weggelaar van het Centraal Bureau voor de Arbeidsvoorziening in Rijswijk nam gisteren tijdens de opening van de tweede Europese ontmoeting van gehandicapten en hun begeleiders in het Franciscusoord in Houthem geen blad voor de mond.

„Kafka-achtige toestanden spelen zich hier in Nederland af, waar binnen organisaties zoals het centraal bureau met werkgevers en werknemers, slechts overleg binnenshuis gevoerd hoeft te worden, maar in de praktijk helemaal niets gebeurt. En dat terwijl wij weten dat er veel meer mogelijk is. Te veel wordt juist nu de crisistijd gebruikt als excuus om jullie niet aan werk te helpen", aldus Weggelaar.

Staatssecretaris Ter Veld, die met duidelijke interesse de toespraak van Weggelaar aanhoorde, drong aan op internationale samenwerking van gehandicapten om zo de invloed op het overheidsbeleid te vergroten. Zij kondigde over de hoofden van de internationale gasten aan dat zij van plan is de bonus/malus-regeling voor werkgevers te vergroten.

Nu krijgen bedrijven die gehandicapten een baan geven zes maanden salaris, maar bij verdwijning van de werknemers in de wao moeten zij nu 3 tot 6 maanden het salaris doorbetalen. Ter Veld wil toe naar doorbetaling van 12 maanden salaris om zo de druk te vergroten de gehandicapten in dienst te houden.
De staatssecretaris wees de aanwezigen er gisteren ook op dat het congres, dat de komende dagen middels werkgroepen een aantal aanbevelingen gaat formuleren, heel eenvoudige verbeteringen niet over het hoofd moet zien.

„Ik was zojuist op het toilet met een van de gehandicapte deelnemers en wij kwamen tot de conclusie dat de spiegel op de verkeerde hoogte hing, waardoor het bijvoorbeeld onmogelijk was om vanuit de rolstoel de lippen behoorlijk te stiften", gaf de bewindsvrouwe een voorbeeld.

Er nemen meer dan tweehonderd jongeren van 18 tot 25 jaar en hun begeleiders deel aan het congres. Zij komen uit 19 Europese landen. Het congres duurt tot en met vrijdag. Op de slotdag is prinses Juliana eregast.

Onder de 1200 passagiers uit Joegoslavië die afgelopen zaterdag neerstreken op het vliegveld in Beek bevonden zich behalve veel arbeiders die terugkeerden naar Duitsland en België ook veel vluchtelingen voor het oorlogsgeweld in de Balkan. Met acht extra toestellen wisten zij nog net voor het van kracht worden van de boycot van de Europese gemeenschap Joegoslavië door de lucht te ontvluchten. Het zijn geen officiële vluchtelingen, meldt de douane. Er is immers geen politiek asiel aangevraagd. En dus zijn de 1200 behandeld als gewone passagiers. Het overgrote deel vertrok meteen na aankomst in speciale bussen naar Duitsland of werd opgehaald door familie of bekenden. Met de boycot komt een einde aan de uitwijkmanoeuvre van de Joegoslavische luchtvaartmaatschappijen in Beek, nadat in december de Duitse vliegvelden al tot verboden terrein waren verklaard.

Boycot snijdt vluchtweg door de lucht af

'Joegoslaven behandeld als normale passagiers'

in het nieuws

DOOR HANS GOOSSEN

BEEK – De baliemedewerkster kijkt verstoord op uit haar lektuur. Nee, er is niemand meer van de Joegoslavische luchtvaartmaatschappijen, klinkt het niet bepaald vriendelijk. Zij zijn 'uitgevlogen' nu de boycot van kracht is. De siësta-achtige rust die de Luchthaven Maastricht gistermiddag uitstraalde, maakt het bijna onvoorstelbaar dat nauwelijks 48 uur eerder, behalve het gebruikelijke aantal 'zaterdagse' reizigers ook nog eens acht vliegtuigen met 1200 passagiers uit het verscheurde Joegoslavië neerstreken. De collega's van de stuurse medewerkster die afgelopen zaterdag dienst hadden, zullen niet veel tijd hebben gehad om romannetjes te verslinden. En ook de douaniers van de luchthaven hebben over werk niet te klagen gehad.

„Het was zaterdag inderdaad een heksenketel," erkent teamleider F.Dieckhaus. Hij tekent daar wel bij aan dat het al sinds december 1991 na het Duitse landingsverbod voor Joegoslavische luchtvaartmaatschappijen een komen en gaan is van vliegtuigen uit de kolkende Balkan. In totaal zijn in die periode zo'n 200 toestellen die eigenlijk in Düsseldorf hadden moeten landen en opstijgen in Beek neergestreken en vertrokken, met circa 15.000 Joegoslaven aan boord, becijfert hij.

Dieckhaus baalt stevig van een verhaal in een landelijk ochtendblad waarin gemeld werd dat de 1200 uit de voormalige Joegoslavische eenheidsstaat allemaal vluchtelingen zijn en dat de douane hen geen strobreed in de weg heeft gelegd. Dit ondanks het feit dat velen van hen valse paspoorten bij zich hadden en nauwelijks beschikten over geld.

Maar niet alleen in de krant, ook op de luchthaven zelf worden dergelijke verhalen verteld. „Soms zag je mensen gewoon schrijven in hun paspoorten, werden ze ter plekke vervalst." vertelt een medewerker van het Airportrestaurant die de woorden 'zielig' en 'triest' in de mond neemt als hem gevraagd wordt de taferelen van zaterdag te beschrijven. „Weet u, hoe het paspoort van Montenegro eruit ziet?," zet hij zijn verhaal over de valse paspoorten kracht bij, „dat weet zelfs de douane niet."

Dieckhaus bestrijdt dit soort verhalen. Hij heeft er behoefte aan het een en ander recht te zetten. „Voor personen uit Joegoslavië geldt géén visumplicht," zo begint hij zijn betoog. „Dat betekent dus dat een passagier uit de Balkanstaat precies hetzelfde behandeld moet worden als een reiziger uit iedere andere Europese staat waarvoor geen visumplicht geldt. Er is dus geen sprake van een streng toelatingsbeleid. We kijken of ze voor een kortere periode komen en of ze over voldoende middelen van bestaan beschikken. Het wordt heel anders op het moment dat mensen besluiten politiek asiel te vragen, maar dat is het afgelopen weekeinde niet gebeurd en ook de afgelopen maanden nauwelijks," aldus Dieckhaus.

Hoewel de eigenlijke bestemming dus Düsseldorf was, sluit de douanier zeker niet uit dat een aantal mensen in Nederland blijft, bij familieleden verblijft of op de bonnefooi rondtrekt. Of zelfs Duitsland niet in mag, zoals de marechaussee in Heerlen meldde. Bij de grenspost Bocholtz zijn de afgelopen dagen een of twee groepjes in Beek gelande passagiers door de Duitse collega's van Dieckhaus teruggestuurd.

Het groepje dat Duitsland niet in mocht, is in elk geval niet in de bussen gestapt die luchtvaartmaatschappij JAT voor Maastricht Airport klaar had staan.

En ook het groepje dat de al eerder gememoreerde medewerker van het restaurant zondagmorgen op weg naar zijn werk langs de autoweg richting Maastricht zag lopen, heeft de bussen gelaten voor wat ze zijn.

Financieel directeur Messelink van de luchthaven noemt het een punt van zorg dat de passagiers ook in het land van bestemming terecht komen. „Maar de luchthaven heeft daar geen taak in, dat is het pakkie-an van douane en marechaussee. Wij behandelen hen als iedere andere passagier."

Maar ook de douane dwingt niemand in de bussen naar Düsseldorf te stappen. Een Nederlander die in Brussel landt, wordt toch ook niet meteen op de trein naar het kikkerlandje gezet. „Ach meneer, de grens is toch zo lek als een mandje, wat maakt het nou uit. Als die mensen in Joegoslavië in de auto waren gestapt waren ze toch ook zo hiernaar toegereden," meent Dieckhaus.



● *Een Joegoslavische moeder wacht samen met kinderen op de stoep voor de aankomsthal van het vliegveld op vervoer naar Duitsland.* Foto: PETER ROOZEN

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Final Analysis, dag. 18.30 en 21 uur, za zo ook 15 uur. **Rivoli:** Stop! or my mom will shoot, dag. 18.30 en 20.30 uur, za zo ook 15 uur. **Maxim:** Hook, dag. 20.30 uur, za zo ook 14.30 en 17.30 uur. **H5:** Basic Instict, dag. 14 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Boys, dag. 14.15 19 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. My cousin Vinny, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.45 uur. Beethoven, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.45 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, dag. 14.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Silence of the lambs, dag. 18.30 uur. Freejack, dag. 21 uur. **Filmhuis de Spiegel:** The Krays, vr zo 21 uur. Het doodde de wolken, zo 15 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: Hook, do t/m zo 22.15 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Final Analysis, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur. Cape Fear, dag. 21.15 uur. Hook, dag. 14.30 uur, vr t/m zo ook 18.15 uur. Raise the red lantern, dag. 14.30 en 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur. Stop! or my mom will shoot, dag. 14.30 en 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.45 uur. **Ciné-K:** De Noorderlingen, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Basic Instinct, dag. 18 en 21.15 uur, vr t/m zo wo ook 14.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, vr t/m zo wo 14 en 16.15 uur. Silence of the lambs, dag. 21.15 uur. Beethoven, dag. 19 en 21.30 uur, vr t/m zo wo ook 14 en 16.30 uur. The prince of tides, dag. 18.15 uur. **Lumière:** Proof, dag. 20 uur. De ontkenning, dag. 20.30 uur. Europa, dag. 22 uur. Cinema Paradiso, vr za 23 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Cape Fear, dag. 20.30 uur. Basic Instinct, dag. 20.30 uur.

● **SITTARD**

Forum: Freejack, dag. 20.30 uur. Beethoven, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Betty Blue, wo 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Father of the bride, dag. beh. wo 20.30 uur. Cape Fear, dag. beh. wo 20.30 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Basic Instict, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Babar het olifantje, zo wo 14.30 uur. **Royaline:** Beethoven, vr t/m zo 20.30 uur, zo wo ook 14.30 en 16.30 uur. The prince of tides, ma t/m do 20.30 uur.

● **VENLO**

Perron 55: Betty Blue, za 20 uur, di 20.30 uur.

Willem Brouwer heeft afscheid genomen van de Algemene Inspectiedienst (AID) in Kerkrade. Ruim drie jaar is hij voorlichter geweest bij de Landbouwdienst. De meeste bekendheid heeft hij gekregen als leider van de actie voor het behoud van het hoofdkantoor in Kerkrade. Hij was ervan overtuigd dat de aanbevelingen in het rapport Twijnstra-Gudde over Kerkrade 'onzin' waren. Maar na de garantie dat het kantoor in Kerkrade mocht blijven, ontstond er grote onrust bij de AID. Vooruitlopend op een grote reorganisatie binnen de dienst zijn functies niet meer opgevuld en zijn mensen nog slechts op contractbasis aangenomen. Volgens Willem Brouwer dreigen de verkeerde beslissingen te worden genomen, 'omdat het rapport overeind moet blijven'. En vorige week was het kantoor in Kerkrade in rep en roer over de resultaten van de commissie Kroes. De Utrechter verlaat Kerkrade met gemengde gevoelens, maar blijft in Limburg. Hij wordt voorlichter van het Zuiveringschap Limburg.

'Kerkrade was dus niet het probleem'

DOOR BENTI BANACH

KERKRADE – „Het liefst was ik bij de AID gebleven, want het werkveld is interessant en vooral breed. Je hebt te maken met bosbouw, met meststoffen, landbouw, visserij, diergeneesmiddelen. Het is een leuke winkel om voor te werken. Toch ga ik weg met gemengde gevoelens. Het is duidelijk dat er iets moet veranderen binnen de AID. De meesten willen een cultuuromslag. Maar de oplossing wordt gezocht in een verandering in de structuur. Men gaat de controledeskundigen van het hoofdkantoor in de regio vestigen. Daar zie ik geen heil in. Ik denk zelfs dat het nog slechter zal gaan. Er ontstaat op deze manier een kloof tussen de praktijk in de regio en het hoofdkantoor in Kerkrade. Op het hoofdkantoor houden we te weinig kwaliteit over. Volgens mij moeten de deskundigen centraal gestuurd worden vanuit Kerkrade en moeten ze regelmatig het veld in."

„Het probleem is hoofdzakelijk een vertrouwenskwestie. Het zit fout tussen de buitendienst en de controledeskundigen op het hoofdkantoor en ook op sommige plaatsen binnen het hoofdkantoor zelf. Iedereen is er nu wel achter dat de lokatie Kerkrade niet het probleem was."

„Het rapport van Twijnstra-Gudde over de AID was frustrerend voor ons. Het was zwartgallig. Veel AID'ers hebben hun eigen nest bevuild. Twijnstra en Gudde hebben de communicatie binnen de AID onderzocht, maar waarom hebben ze de afdeling voorlichting van de AID niet om een mening gevraagd?

In het rapport werd de lokatie van het hoofdkantoor als belangrijke randvoorwaarde genoemd. Maar de discussie over het hoofdkwartier hebben we gewonnen. Nu wil de stuurgroep de andere aanbevelingen uit het rapport wel realiseren, anders is het rapport voor niets geweest. Dat rapport moet overeind blijven. Daarom willen ze nu de structuur binnen de AID veranderen."

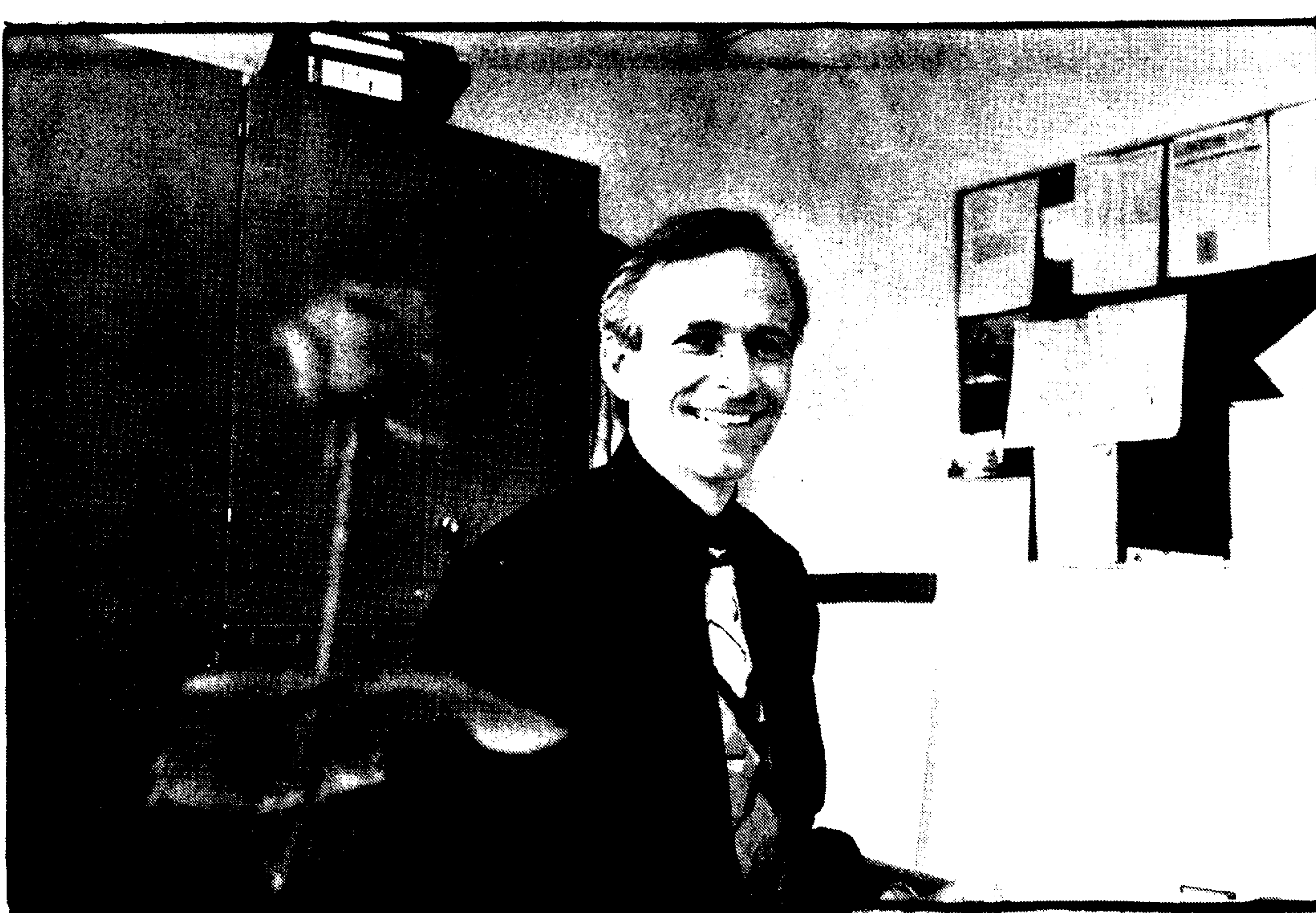
„De leiding van de AID vond mijn functioneren als actieleider én voorlichter dubieus. Ik kon en wilde me echter niet onttrekken aan de actiegroep, de medewerkers hadden me gevraagd. Iemand moest het voortouw nemen. Een paar keer heb ik op mijn mieter gehad toen bepaalde uitspraken die ik als actievoerder heb gedaan, mij als voorlichter in de mond werden gelegd.

We wisten dat we de strijd om de lokatie zouden winnen, gewoon op basis van argumenten. Ik heb daar van begin af aan in geloofd. Het is onzin om het hoofdkantoor te verplaatsen, omdat het elders beter zou functioneren.

Oorsponkelijk kom ik uit Utrecht. Ik woon sinds 1986 in Limburg. Het is niet zo dat de lokatie van het hoofdkantoor in Kerkrade voor mij minder belangrijk was dan voor de Kerkradenaren. Ik ben geaard in Limburg, ik wil hier blijven."

„De problemen op het Landbouwdepartement, zoals aangetoond door de commissie Kroes, hebben niets te maken met de cultuurproblemen binnen de AID. De dienst heeft een kritische naam bij bepaalde buitenposten gekregen. Onder andere omdat we andere mensen van landbouw aanhielden. Er is een aantal onderzoeken gedaan tegen mensen die van gemeentelijke diensten in Rijksdienst kwamen. Zij hadden gewoontes die niet door de beugel kunnen. Er waren ook ambtenaren die voorlichting gaven aan boeren over hoe ze de superheffing moesten ontduiken. Terecht dus, dat de AID mensen van het eigen departement is gaan volgen. Veel ex-AID'ers zijn met dat soort verhalen naar de pers gestapt. Dat is triest, het is een teken dat ze hun verhaal niet kwijt konden binnen hun eigen organisatie. Maar de afluisterpraktijken waarvan werd gesproken, zijn onjuist."

„Het mooiste moment van mijn tijd bij de AID is het moment waarop bekend werd dat het hoofdkantoor in Kerkrade zou blijven. Die discussie is nu voorbij. We hebben aangetoond dat een hoofdkantoor decentraal kan functioneren. Dus ook als een fusie met de ECD doorgaat."



● *Willem Brouwer: „Het mooiste moment is het moment waarop bekend werd dat het hoofdkantoor in Kerkrade zou blijven."* Foto: FRANS RADE

exposities

● **HEERLEN**

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. Schilderijen en tekeningen van Berend Hoekstra. T/m 6/7. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Me vivatis, expositie met thema wijn. T/m 23/8. **De Konfrontatie,** Putgraaf 5. Installatie van Mathilde ter Heijne en Francien van Dongen. Van 6 t/m 28/6, open za en zo 14-17 uur.

● **BRUNSSUM**

Brikke-oave, Lindeplein 5a. Werk van Martin Smeyters en Guido Ancion. Van 5 t/m 24/6, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-12 uur, zo 15-17 uur.

● **LANDGRAAF**

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Mixed Media van Gerald Derksen. T/m 5/7. Open do t/m zo van 10-17 uur. **Galerie Ipomal** , Kerkberg 2. Werk van Henri Maïus. T/m 7/6. Open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie met werk van Marijn te Kolsté en Annete van Roosmalen. T/m 13/6, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Werk van Jan Dekker en Leo Huijg. T/m 28/6. Open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werk van Peter Wehrens en Elly Strik. T/m 27/6, open van di t/m za 11-17 uur. **Bonnefantenmuseum.** Werk van Ray Smith. T/m 6/9, open di t/m vr 10-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Hans van der Weyden. T/m 28/6. Open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Sieraadontwerpen van Mieke van Alphen. T/m 6/6, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur. **Galerie Contempo,** Rechtstraat 96. Recent werk van Henk van Vessem. T/m 28/6. Open do t/m zo 12-17 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Installatie van Tonn Prins. T/m 27/6, open wo t/m za 16 tot 20 uur.

● **GULPEN**

Galerie De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31. Werk van Vic de Kruif en Manon Pekelharing. T/m 28/6. Open do t/m zo 14-17.30 uur.

● **VAALS**

De Kopermolen, Von Clermontplein 11. Eindexamenwerk ABK Maastricht. T/m 5/7, di t/m zo 14 tot 17 uur.

● **EYS-TRINTELEN**

Galerie SiO2, Eyserweg 4. Abstrakte keramiek. T/m 15/6, open do t/m zo 14-17 uur.

● **SCHINVELD**

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Tempera en schilderijen van Jos van Wunnik. T/m 28/6, open zo 14-18 uur.

● **SITTARD**

Galerie Michel Knops, Schilderijen en tekeningen van Frans Huisman. T/m 8/6. Open di t/m za 11-18 uur. **Kritzraedthuis,** Rosmolenstraat 2. Werk van Frans Slijpen. T/m 21/6. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **De Melkfabriek,** Leyenbroekerweg 113a. Milkshake, groepsexpositie. Open 8 en 14 juni van 14 tot 18 uur.

● **LIMBRICHT**

Voorburcht Kasteel Limbricht , Allee 1. Erotische exlibris. T/m 19/6, open dag. 17-23 uur, zo 14-23 uur. **Limburgs Volkskundig Centrum,** Allee 1a. 'Ja ik wil', trouwen in Limburg vanaf 1900. T/m 25/10, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur.



Ook Simpelvelds systeem faalt: gemeenten betalen niet

Kerkrade kocht de verkeerde computer

Van onze verslaggever

KERKRADE – De computers van de gemeenten Kerkrade en Simpelveld werken niet goed. Beide gemeenten kochten enkele jaren geleden apparatuur en computersystemen van het bedrijf Cevan gekocht. Het door Cevan geleverde pakket heeft nooit optimaal gefunctioneerd. Kerkrade weigert nu de rekening te betalen. In plaats van de gevraagde twee miljoen legt de klankstad maar één miljoen gulden op tafel voor de haperende computers.

Kerkrade en Simpelveld onderhandelen momenteel met de firma Raet, die Cevan heeft opgekocht. Kerkrade is inmiddels op zoek naar oplossingen voor de automatiseringssystemen die niet meer geleverd worden. Raet vraagt van Kerkrade een bedrag van ongeveer twee miljoen gulden voor geleverde diensten en producten. Het betreft personal computers, een minicomputer en computerprogramma's. Kerkrade wil echter maar een bedrag van circa één miljoen betalen. De gemeente is van mening dat bepaalde geleverde systemen niet hanteerbaar zijn, omdat er geen programma's voor geleverd zijn. Kerkrade is daarom niet van plan om voor deze 'desinvestering' te betalen.

Fout

Wethouder Ger Smeijsters van Kerkrade geeft toe dat Kerkrade een fout heeft gemaakt. „We zijn afhankelijk geweest van één systeem. Wat we nu moeten doen is het veilig stellen van elementaire zaken. Maar we zullen elke post die Raet opvoert, gaan aanvechten."

Ook Simpelveld is in onderhandeling met Raet. In deze gemeente gaan de onderhandelingen over enkele tienduizenden guldens.

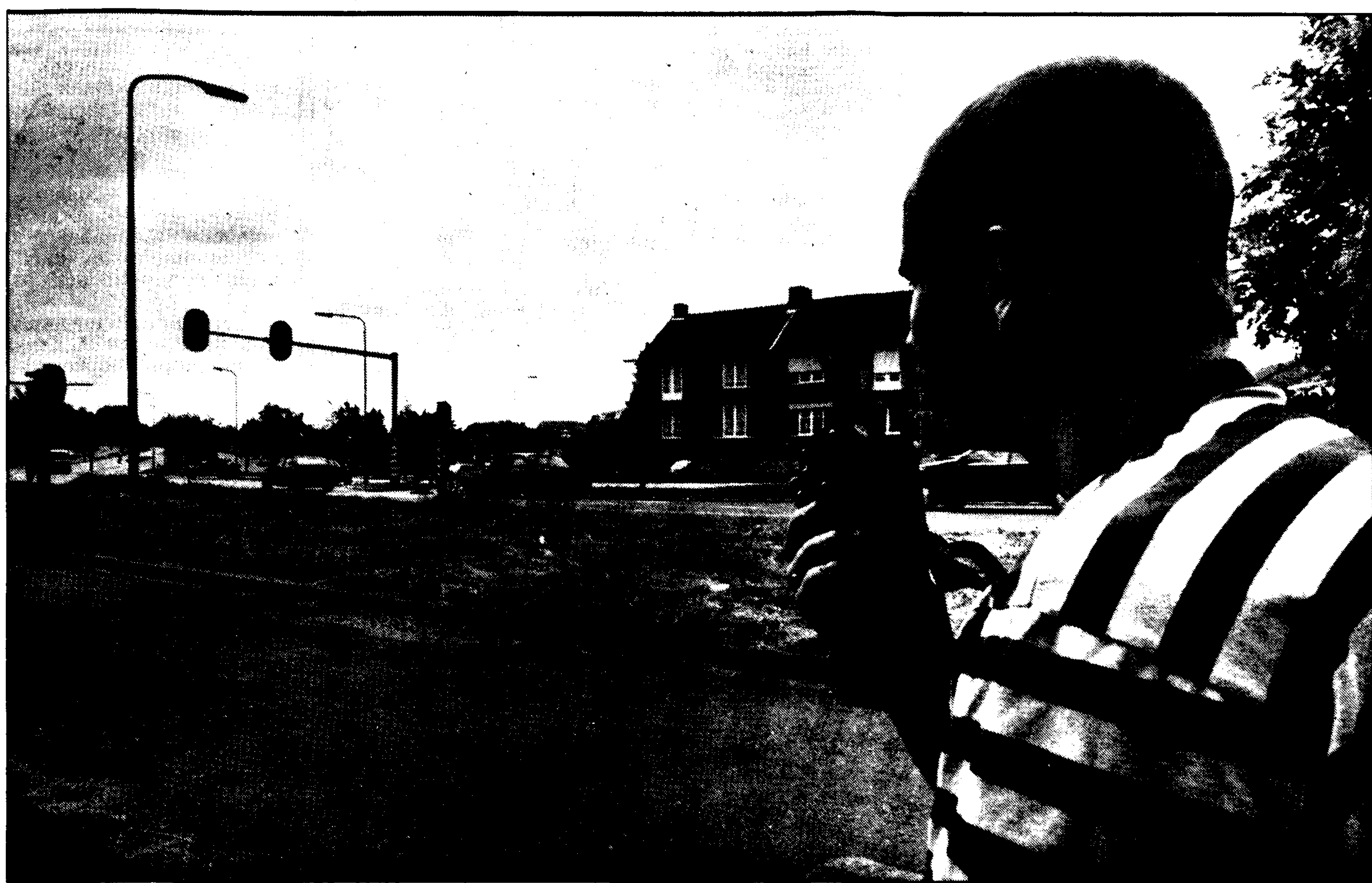
In de afgelopen tijd zijn er veel systeemleveranciers als Cevan gestopt en opgekocht door Raet in Arnhem. De Automatiseringsgids van vorige week zegt dat Raet zich naar de gemeentes als redder in nood afficheert. Maar omdat Raet niet het oude systeem kan continueren, moeten gemeentes kiezen voor een nieuw systeem van Raet of voor een ander leverancier. Volgens de Automatiseringsgids is dit altijd een nieuwe aanslag voor de gemeentebegroting.

Op dit moment is nog niet duidelijk wat de financiële consequenties van nieuwe automatiseringssystemen voor Kerkrade en Simpelveld zullen zijn.

Douane pakt buitenlanders met drugs op

KERKRADE – Douaniers hebben in het weekeinde dichtbij de Holz in Kerkrade een Oostenrijkse toerist en drie Duitsers aangehouden, die in het bezit waren van verdovende middelen. De Oostenrijker had ruim 110 gram heroïne in zijn sporttas verstopt. Bij één van de Duitsers werd 1200 gram hasj onder de bestuurdersstoel van zijn auto ontdekt. De twee andere Duitsers gooiden bij het zien van de douaniers 30 gram cocaïne uit hun auto. De in beslag genomen drugs hebben een straatwaarde van 35.000 gulden. De personen zijn overgedragen aan de politie van Kerkrade.

Controle op rijden door rood



● *Zeker vijftig automobilisten zijn gisteren tijdens een regionale verkeerscontrole bekeurd voor het rijden door rood licht. In de gemeente Kerkrade negeerden ook opvallend veel scholieren het rode stoplicht. Volgens de politie waren ze bang om te laat op school te komen. De controle vond plaats in de gehele Oostelijke Mijnstreek tussen zeven uur in de ochtend en drie uur 's middags. Per gemeente werd steeds op twee verschillende lokaties gecontroleerd. Agenten in burger constateerden het 'door rood rijden' en gaven per mobilofoon de 'zondaars' door aan collega's op motors. Aan de actie werd deelgenomen door personeel van de Koninklijke Marechaussee en van de politiekorpsen van Brunssum, Heerlen, Kerkrade en Landgraaf.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Opnamestop in Verpleegklinieken Heerlen

Zondagsdiensten in ziekenhuizen

Van onze verslaggever

KERKRADE/HEERLEN – Vandaag en morgen wordt er actie gevoerd in de ziekenhuizen in Kerkrade, Heerlen en Brunssum. Vandaag wordt op afdeling A-600 in het St. Jozefziekenhuis zondagsdienst gedraaid. Dat gebeurt woensdag ook in de ziekenhuizen in Heerlen en Brunssum. Woensdag legt de huishoudelijke dienst van het Kerkraadse ziekenhuis het bijltje erbij neer voor een dag.

De AbvaKabo bereidt inmiddels nieuwe acties voor. Alles is erop gericht een betere CAO voor het verpleegkundig en verplegend personeel te krijgen.

Trudy Ferwerda van het actiecomité in het Kerkraadse ziekenhuis: „Het personeel van het ziekenhuis is enorm actie-bereid. Vorige week hebben we ook al actie gevoerd, deze week staan er actie's op het programma en we blijven doorgaan".

Tijdens de zondagsdiensten worden er geen medische handelingen uitgevoerd, doktoren lopen geen visite, er worden geen opnamen verricht, etc. „De dag dat de huishoudelijke afdeling dicht is wordt er niet gepoetst. In plaats van met zwabber en stofdoek gaan de mensen van de afdeling die dag met bloemen door het ziekenhuis. De bedoeling is dat alle patiënten een bloemetje krijgen met een briefje erbij waarin het waarom van de acties in de zorgsector nog eens uit de doeken worden gedaan".

In de Verpleegklinieken in Heerlen wordt woensdag een zondagsdienst gedraaid en er geldt die dag een opnamestop. Paramedische dienst, apotheek, laboratorium, administratie en activiteitenbegeleiding werken die dag niet. Er zal slechts een minimale hulpverlening zijn. De patiënten en cliënten zijn inmiddels geïnformeerd.

FWO-directeur: één stichting voor belbussen

HEERLEN – In de Oostelijke Mijnstreek is er grote behoefte aan één regionale vervoersdienst voor 55-plussers. Belbussen en andersoortig aangepast vervoer in de regio opereren nu allemaal zelfstandig. Hierdoor is er veel onduidelijkheid over bijvoorbeeld de gehanteerde tarieven en wie van welke dienst gebruik kan maken. Dit zegt directeur Gerard Gijzen van de Federatie Welzijnswerk Ouderen (FWO) uit Heerlen.

Volgens Gijzen is het wenselijk om alle belbussen in een stichting onder te brengen. De gemeenten houden dan hun eigen belbus, maar vervoeren in principe ook inwoners van andere plaats. „Nu is het zo dat eigenlijk alleen Heerlenaren gebruik kunnen maken van de Heerlense belbus", vertelt Gijzen, „maar de praktijk leert dat mensen zich niet laten scheiden door een gemeentegrens."

Gijzen wijt dat probleem voor een groot deel aan de sterk versnipperde gemeenten. „Neem bijvoorbeeld Treebeek, dat is eigenlijk Brunssum, maar Heerlen en Hoensbroek liggen aan de overkant van de straat. Wie moet je dan bellen?"

Plannen

In het najaar willen de verschillende belbus-organisaties samen om tafel gaan zitten, om plannen voor de toekomst te maken. Daarbij worden bijvoorbeeld ook de verschillende tarieven besproken. Om verwarring te voorkomen moet er volgens de FWO-directeur één uniforme prijsregeling komen. „Op dit moment variëren de tarieven onderling", meent de FWO-directeur. „Als je het vervoer via de belbus wilt stroomlijnen moet je ook daaraan denken."

De vervoersmogelijkheden voor ouderen in de gemeente Heerlen zijn onlangs flink uitgebreid. Het samenwerkingsverband Vervoer op Maat heeft een contract afgesloten met een vervoerbedrijf waardoor Heerlenaren vanaf 55 jaar tegen gereduceerd tarief gebruik kunnen maken van taxi en bijvoorbeeld rolstoelvervoer. De prijs varieert naar gelang de afstand.

Filmhuis mag voorlopig in De Nor blijven

HEERLEN – Filmhuis De Spiegel mag tot het eind van dit jaar voorstellingen houden in het Heerlense café De Nor. Daarna moeten beide stichtingen het pand aan de Geerstraat verlaten.

De gemeente Heerlen heeft op de plaats van het cultureel getinte café De Nor een parkeergarage gepland. Dat is zo vastgelegd in het centrumplan. Daarom heeft de gemeente aan De Nor de huur opgezegd per eind december.

Het Filmhuis moest onlangs uit het pand A88 aan de Akerstraat wijken, omdat een nieuwe eigenaar te veel huur vroeg. Het Filmhuis vond onderdak bij De Nor, maar kreeg al na twee weken de sommatie van het Heerlense college om de voorstellingen onmiddellijk te stoppen.

De gemeente stelde zich op het formele standpunt dat De Nor verzuimd had toestemming te vragen voor onderverhuur.

Maar in overleg tussen de betrokken partijen is een compromis bereikt: de filmvoorstellingen worden gezien als een activiteit van De Nor. Daardoor wordt de omschrijving 'onderverhuur' vermeden.

De huidige oplossing is, zoals gezegd, maar een tijdelijke. Zowel De Nor als het Filmhuis moeten voor de komende jaren op zoek naar vervangende ruimte. De gemeente heeft een rapport opgesteld over de mogelijkheden om het Filmhuis elders onder te brengen. De conclusie daaruit zijn nog niet naar buiten gebracht.



● *Levensgrote schilderijen van de milieumanifestatie ONE WORLD worden het gemeentehuis van Heerlen binnengedragen.*
CHRISTA HALBESMA

Kunst cadeau

HEERLEN – Alle kunstwerken die zaterdag zijn gebruikt bij de manifestatie ONE WORLD in Heerlen, zijn gisteren aangeboden aan het gemeentebestuur van Heerlen. De Werkgroep Duurzame Ontwikkeling Heerlen, die de milieu-manifestatie organiseerde gaf de kunst gisteren cadeau aan het gemeentebestuur. „Als blijk van waardering voor het ondertekenen van het Klimaatverbond door de gemeente Heerlen en de medewerking bij de organisatie van de ONE WORLD manifestatie."

Een kunstenaarscollectief maakte 'de confrontatie' en kinderen maakten ook schilderijen. „Wij hopen dat deze kleurrijke kunstwerken een inspirerende uitwerking zullen hebben op de stadsbestuurders", aldus Wim Janssen van de werkgroep.

in gesprek

● Belasting

Op 1 januari van dit jaar zijn de inkomens in het algemeen met enkele guldens gedaald. Daar tegenover staat dat de gemeentelijke belastingen over 1992 gestegen zijn met vele tientallen guldens. In juli gaat de huur weer omhoog en dan praat ik nog niet over algemene prijsstijgingen. Dit alles word je zonder meer opgelegd door hen die in ons land politiek bedrijven en de dienst uitmaken: regering, provincies en gemeenten. Wat mij stoort is dat het CDA en de PvdA de term 'sociale vernieuwing' hebben bedacht. Een term die bedoeld is om de bevolking actief en positief te betrekken bij de ontwikkelingen in de samenleving. Ook in Heerlen is zo'n beweging door de gemeenteraad van de grond getild. De bevolking zou meer inspraak moeten krijgen in het oplossen van problemen waarmee onze stad te maken heeft. Problemen waar vooral de minder bedeelden in de samenleving het meeste onder lijden, mensen zonder, of met een slechte of een dure woning, mensen zonder werk of met een laag inkomen. Volgens mij en vele anderen heeft het opdrijven van gemeentelijke belastingen en in het bijzonder de onroerendgoedbelasting te maken met de financiële positie van Heerlen. Een positie die volgens mij slecht is door de grote financiele operatie in de binnenstad. Een operatie die een half miljard gulden moet kosten en waar de gemeente tientallen miljoenen insteekt. Plannen die voor de projectontwikkelaars een winstgevende bron van beleggingen zijn, maar waar een groot deel van de bevolking voor mag opdraaien. Het nut voor de binnenstad-operatie is voor de rest van de bevolking van onze stad onduidelijk. Wij willen door de politiek graag overtuigd worden van de voordelen dat miljoenenproject in de binnenstad voor de bevolking heeft op het gebied van bijvoorbeeld werk en inkomen. Dit kan niet zomaar geaccepteerd worden. Er zal in Heerlen een maatschappelijke discussie over moeten plaatsvinden. Deze zal politieke duidelijkheid kunnen scheppen voor de komende gemeenteraadverkiezingen.

HEERLEN, Piet Koot

● Wethouder

Veel kiezers zullen bij de benoeming van Jo Evers tot wethouder van Sportzaken in de gemeente Heerlen wellicht gedacht hebben: 'Nu krijgen we eindelijk eens een persoon op die post die zelf in hart en nieren sportman is'. Wat zijn we dan echter toch bedrogen uitgekomen. Deze man besluit zomaar het Sportfondsenbad te sluiten, nota bene zonder de personeelsleden daarvan op tijd op de hoogte te stellen. Verder is onder zijn bewind besloten om alle kantines van alle sportverenigingen te privatiseren, wat inhoudt dat deze de thans gehuurde kantines moeten kopen, of dat ze anders maar moeten opkrassen. Immers, niet iedere kleine vereniging heeft zomaar ineens de middelen om 80.000 tot 100.000 gulden neer te tellen. Maar dat deert Evers niet, hij verdient of krijgt namelijk toch genoeg als wethouder en hij heeft genoeg contacten her en der. Naar mijn mening telt bij hem alleen geld en publiciteit! Beste mensen, ik hoop dat wij allen onze vergissing inzien en er bij de volgende gemeenteraadsverkiezingen nog aan denken en dienovereenkomstig zullen handelen.

HEERLEN J. Janssen



Griekenland

● *Voor wie alvast de sfeer van Griekenland wil proeven alvorens in het vliegtuig te stappen, of voor wie geen geld heeft om op vakantie te gaan: het Hoensbroekse Gebrookerplein is aanstaande zaterdag vanaf 12 uur in een Grieks jasje gestoken. Een Grieks restaurant zorgt voor ouzo, wijn en pittige hapjes. Uit België komt de volksdansgroep Kariatides, die ongetwijfeld de Sirtaki zal dansen. Ook uit België komt het muziekgezelschap Poseidon, genoemd naar de Griekse god van het water. Hopelijk heeft dat geen gevolgen voor het weer op die dag.*

Tegen

● *De trein Heerlen-Aken rijdt door heel wat achtertuinen, waar men tot zondag nog ongestoord kon luieren. Een inwoner van Haanrade gaf dat zaterdag bij de officiële opening van de spoorlijn te kennen met het spandoek 'Wir brauchen keinen Zug'. Zouden alle Haanradenaren de nieuwe trein niet zien zitten? „Nee", zegt de buurman van het huis met het spandoek. „Het is een eenmansactie van mijn buur. Ach, die man is overal tegen." Zelf had de buurman een nieuw, maar onleesbaar, spandoek opgehangen: 'Hoera, hoera, de trein komt'.*

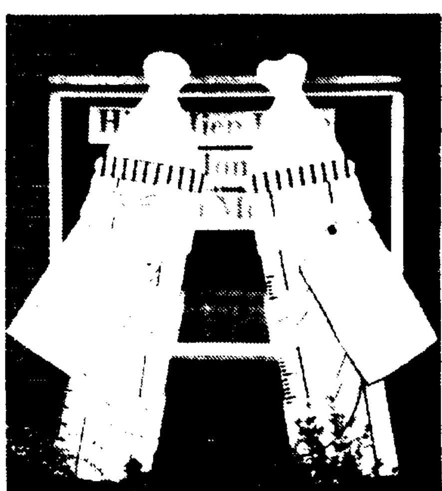
Drukker

● *Een 'vaste klant' van de kantonrechtbank in Heerlen kwam gisteren een lege rechtzaal binnen. „Hm, normaal is het drukker," zei hij. „Ja, er is niet veel belangstelling voor u", zei kantonrechter H. van Oppen. De man begreep die woorden niet goed. Hij dacht dat Justitie geen belangstelling voor hem had. Helaas was dat niet het geval.*

Fluit

● *Showbalet Mistral, muziekgroep Midnight, Slajergroep Rabadatsj en het Duitse duo Süperduett zijn de artiesten die optreden op de avond van het Haanraadse fluit- en tamboerkorps St.-Hubertus. Het zal ongetwijfeld druk worden op 13 juni om 20 uur in Haanrade, want de organisatie meldt trots dat er nog maar enkele kaarten beschikbaar zijn ☎045-462365.*

Tweeling



● *De bevolking van Landgraaf is vorige week uitgebreid met Kim en Maikel Wijnen. Deze tweeling is op zondag 26 mei in het ziekenhuis in Brunssum geboren. De trotse ouders Leon en Petra kunnen echter niet meer naar buiten kijken, want ooms en tantes van de tweeling hebben twee gigantische babyflessen voor hun raam gezet. Dat is origineler dan een triplex ooievaar. Bovendien, wie gelooft er nog in deze trekvogel? Overigens zagen we een tijdje geleden in Brunssum een ooievaar in een tuin staan met daaronder de tekst: 'Foutje, bedankt'.*

Trein

● *De lokettiste van het NS-station in Heerlen was nog niet gewend aan de nieuwe trein Heerlen-Aken. Twaalf gulden zestig kost volgens haar een retourtje naar Aken. Maar we weten inmiddels dat dat tien gulden en tien centen is. Overigens is het niet de bus van Maastricht naar Aken die zaterdag voor het laatst reed, zoals wij gisteren abusievelijk meldden, maar de trein van Maastricht naar Aken.*

Andriessen wijst bedrijf fijntjes op gekregen steun

Papiergigant KNP hekelt waterheffing

Van onze redactie economie

HILVERSUM – Het besluit van het kabinet om volgend jaar een heffing op het grondwater in te voeren gaat de papierindustrie in ons land miljoenen kosten. Dat betoogde KNP-topman F. de Wit gisteren in Hilversum bij de opening van het nieuwe hoofdkantoor.

Minister Andriessen van economische zaken pareerde die aanval door er fijntjes op te wijzen, dat KNP rond de jaren tachtig tientallen miljoenen van het rijk heeft gekregen om de noodlijdende kartonsector nieuw leven in te blazen. „Nu heeft het milieu 't moeilijk. Nederland dreigt op te drogen. Een offer van de papiersector lijkt me daarom alleszins redelijk."

Andriessen gaf volmondig toe dat de papierindustrie een zware tol moet betalen. „Het is de enige sector die zowel voor het grondwater als de energie zwaar wordt aangeslagen. Voor hun klachten heb ik dan ook alle begrip. Maar er moet wat gebeuren."

Volgens De Wit dreigt bij de invoering van genoemde heffingen een lastenverzwaring voor zijn sector van dertig miljoen per jaar. KNP zal als belangrijkste producent het grootste deel van dat bedrag voor zijn rekening moeten nemen. Voor een onderneming die tachtig procent van haar produkten exporteert is dat een 'uiterst gevaarlijke situatie', aldus De Wit.

Hij deed dan ook een dringend beroep op de overheid om af te zien van deze maatregel en de 'Nederlandse industrie niet in een uitzonderingspositie te plaatsen ten opzichte van haar buitenlandse concurrenten'.

Medaille

Ook Andriessen vindt dat er voor moet worden gewaakt dat de maatregelen zich opstapelen voor afzonderlijke bedrijven. Dat kan de concurrentiepositie aantasten en zeker in Europees verband moet gelden gelijke monniken, gelijke kappen. „Maar de medaille heeft ook een keerzijde. Het milieubeleid, dat onder meer gestalte kreeg in een convenant met de verpakkingsindustrie, opent nieuwe mogelijkheden om papier en karton als verpakkingsmiddel te gebruiken."

Daarnaast beschikt ons land mede dank zij de overheid over een ultramoderne kartonindustrie. „Rond de jaren tachtig heeft een ingrijpende en zeer dure sanering in de massieve kartonindustrie plaatsgevonden. Daar heeft het rijk toen 186 miljoen gulden ingestoken. KNP plukt daar mede de vruchten van. Het is dus niet alles slecht wat wij in Den Haag doen."

Toch vindt De Wit de nieuwe maatregelen misplaatst. „De papierindustrie heeft de afgelopen tien jaar het energieverbruik met 28 procent teruggedrongen en het waterverbruik zelfs met meer dan vijftig procent. Daarnaast is het verwerken van oud papier flink toegenomen. Nederland loopt daarmee voorop."

Goud voor Limburgse tekenfilm

MAASTRICHT – Op het in Beverwijk gehouden Benelux film- en videofestival is de tekenfilm 'Reincarnatie' van de echtparen Herveille en Bervoets, uit Geleen en Stein, opnieuw met goud bekroond. Met verschillende gouden medailles op voorgaande festivals en bij de Nederlandse en de Belgische kampioenschappen, gooit deze film hoge ogen. Er komen nu dan ook steeds meer aanvragen binnen voor deelname aan buitenlandse festivals, zelfs zonder voorselectie. Het hoogste aantal punten van het festival werd in Beverwijk behaald door Peter Keijsers uit Grientsveen, met zijn natuurfilm 'De Adder'. Hij ontving daarvoor 'de zilveren aardbei'.

'Onnodige informatie niet bekendmaken'

D66: paal en perk aan keuringen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het D66 kamerlid J. Kohnstam wil een initiatief-wetsontwerp indienen over aanstellings- en verzekeringskeuringen. De wet moet voorkomen dat een sollicitant of een aanstaand verzekerde door de – vaak onnodige – keuringen ongevraagde informatie krijgt over zijn gezondheid.

Volgens Kohnstam leiden de keuringen vaak tot niets. Het D66-kamerlid vindt het 'een akelig idee' dat iemand door een keuring ongevraagd geconfronteerd kan worden met het feit dat hij een ernstige ziekte (bijvoorbeeld aids) onder de leden heeft, die pas over tien of vijftien jaar kan openbaren. „Dat is dramatisch. Het leven van zo iemand wordt vroegtijdig geruïneerd, hij wordt veel eerder patiënt", aldus Kohnstam.

Ook in het licht van de wao-discussie vindt D66 dat er gauw paal en perk moet worden gesteld aan de keuringen. „De wao-discussie leidt ertoe dat werkgevers eerder gaan keuren. Dat is onnodig; de werkgever moet zorgen dat in het bedrijf zelf de situatie zodanig is dat de mensen niet ziek worden."

Volgens Kohnstam worden er 160- tot 350.000 keuringen per jaar uitgevoerd. Als dat aantal drastisch omlaag wordt gebracht, scheelt dat het Rijk ongeveer veertig miljoen gulden per jaar aan bezuinigingen. Een onderzoek van het ministerie van Sociale Zaken zou ook hebben uitgewezen dat veel keuringen 'onnodig' zijn.

Het ziet er overigens niet naar uit dat Kohnstamm veel steun krijgt voor zijn initiatief. CDA-woordvoerder Janmaat-Abee steunt Kohnstamm inhoudelijk wel, maar niet of ze het wetsontwerp daadwerkelijk zal steunen. Zij net als de VVD, wachten of de ring initiatieven onderneemt.

Het VVD-kamerlid Franssen noemde de aankondiging van Kohnstamm 'politiek stuntwerk'. „Kamerleden moeten alleen initiatief-wetsontwerpen indienen als de regering ... gert te doen wat zij willen. Daar is hier geen sprake. Niemand ... tests op genetische afwijkingen ... staan", aldus Franssen in een eerste reactie.

Oostenrijk beperkt toeloop immigranten

WENEN – Oostenrijk is op grote schaal begonnen de komst naar het land van zowel buitenlandse werkzoekenden als vluchtelingen te beperken. De regering heeft een wet gemaakt die de immigratie beperkt en heeft een andere wet ingevoerd die vanaf gisteren het asielrecht op drastische wijze aan banden legt.

De coalitieregering van sociaal-democraten en conservatieven koppelt het verstrekken van een verblijfsvergunning aan de behoeften van de Oostenrijkse arbeidsmarkt. Deze wet, die 1 januari 1993 moet ingaan, selecteert de aanvragers op hun arbeidskwalificaties en financiële omstandigheden.

Bovendien staat de wet niet toe dat deze buitenlanders de eerste twee jaar van hun verblijf in Oostenrijk hun familie laten overkomen. Een uitzondering wordt gemaakt voor mensen uit landen van de Europese Economische Ruimte, die bestaat uit de twaalf lidstaten van de EG en de zeven landen van de Europese Vrijhandelsassociatie.

In Oostenrijk, dat 7,5 miljoen inwoners telt, verblijven momenteel 350.000 buitenlanders. Jaarlijks passeren dertigduizend vluchtelingen de Oostenrijkse grenzen. Een groot deel van hen wordt uitgewezen.

VN-rapport: meer kinderarbeid en seksediscriminatie

GENEVE – Honderden miljoenen kinderen over de hele wereld werken op het land, in fabrieken en bordelen en ruilen hun gezondheid, jeugd en onschuld in voor een schamel loontje, aldus het nieuwe Wereld Arbeidsrapport van de Verenigde Naties dat vandaag gepresenteerd zal worden. In het door de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO) opgestelde rapport valt te lezen dat het aantal kinderen dat werkt de laatste jaren snel is gegroeid, dat de omstandigheden waaronder ze dat doen verslechterd zijn, en dat maar weinig regeringen iets hebben ondernomen tegen deze misstand.

Ook meldt het rapport dat meer vrouwen buitenshuis werken dan ooit tevoren. Hun banen zijn echter vaak 'parttime en onzeker', ze worden slecht betaald, hebben weinig status en krijgen vaak te maken met ongewenste intimiteiten op het werk.

Volgens het ILO zijn elf procent van de arbeidskrachten in sommige Aziatische landen jonger dan veertien jaar. Alleen al in India zijn ongeveer 44 miljoen werkende kinderen. Naar schatting werkt meer dan een kwart van het aantal kinderen in Latijns-Amerika. Schrijnende armoede is de voornaamste oorzaak.

Italië heeft van alle Westeuropese landen de meeste jeugdige arbeidskrachten. Naar schatting werken enkele tienduizenden kinderen in de leerindustrie in Napels. Honderdduizenden kinderen werken in de Verenigde Staten op boerderijen en plantages. De Amerikaanse autoriteiten verklaren in het rapport dat in de periode van 1983 tot 1990 het aantal overtredingen op de wet die kinderarbeid verbiedt met 250 procent gestegen is. Een door het ministerie van Arbeid uitgevoerde bliksemcontrole leverde in drie dagen meer dan 11.000 illegaal werkende kinderen op.

„De kinderen die geen enkele keus hebben dan te werken zijn kinderen die door schulden gedwongen worden te werken", aldus het ILO. Deze gedwongen vorm van arbeid is meestal het gevolg van schulden van de ouders die afbetaald moeten worden met arbeid. In de praktijk komt het er op neer dat de schuld alleen maar groeit vanwege hoge rente en fraude. „Als de kindren al betaald krijgen, dan is dit meestal erg weinig".

„De hele familie belandt op deze manier in de slavernij en de geldschieters kan zelfs terugbetaling eisen van generaties die nog geboren moeten worden", zo meldt het rapport.

Wetgeving

De organisatie dringt er in het rapport op aan dat regeringen de wetgeving omtrent kinderarbeid aanscherpen en de controle hierop verbeteren. Er moet meer aandacht besteed worden aan onderwijs. Grootste prioriteit van het ILO aan het weghalen van kinderen uit de meest gevaarlijke werkplekken, zoals glasfabrieken, steengroeven, vuilnisbelten en bordelen.

In het rapport wordt ook aandacht besteed aan de positie van vrouwen op de arbeidsmarkt. Van de geïndustrialiseerde landen heeft Zweden het hoogste aantal werkende vrouwen. In dat land werkt 50 procent van de vrouwen tegenover 56 procent van de mannen.

Hoewel het vooruitzicht op arbeid ... leidelijk toeneemt, hebben vrouwen toch te lijden onder discriminatie ... het aantal vrouwen in topposities ... daardoor 'aanmerkelijk lager dan ... gezien hun opleiding en ervaring ... verwachten'.

Verdediging vraagt vrijspraak Demjanjuk

JERUZALEM – De advocaat van de vermeende oorlogsmisdadiger John Demjanjuk heeft het Israëlische Hooggerechtshof gisteren gevraagd het doodvonnis van zijn cliënt te vernietigen. Yoram Sheftel zei dat zonder twijfel bewezen was dat Demjanjuk niet Ivan de Verschrikkelijke was, de sadistische gaskamerоperateur in het concentratiekamp Treblinka in Polen.

„De conclusie is dat Ivan de Verschrikkelijke niet de man is die daar zit", zei Sheftel, wijzend naar Demjanjuk, die werd omringd door een twaalftal bewakers. De echte oorlogsmisdadiger was een Ivan Martsjenko, die uiterlijk niet op Demjanjuk lijkt, aldus Sheftel op de eerste dag van de laatste beroepsvoering in Demjanjuks hoger beroep tegen zijn veroordeling.

De advocaat beriep zich op 80 getuigenverklaringen waarin Martsjenko werd aangewezen als Ivan de Verschrikkelijke. „Jullie moeten hem (Demjanjuk) geheel vrijspreken", zei Sheftel tegen de vijf rechters.

Demjanjuk, een gepensioneerde automonteur uit het Amerikaanse Cleveland, werd in 1988 door een districtsrechtbank in Jeruzalem schuldig bevonden aan oorlogsmisdaden en ter dood veroordeeld. De Oekraïner Demjanjuk beweert echter dat hij het slachtoffer is van een persoonsverwisseling. Hij zegt dat hij het grootste deel van de Tweede Wereldoorlog in Duitse krijgsgevangenenkampen heeft doorgebracht, nadat hij als soldaat in het Sovjet-leger gevangen was genomen. In Treblinka werden in 1942 en 1943 ongeveer 850.000 joden vermoord.

Rolstoel

Demjanjuk werd gisteren in een rolstoel de rechtszaal binnengebracht. Zijn zoon John zei dat Demjanjuks rugpijn was gaan doen tijdens de hobbelige, 70 kilometer lange tocht in het politiebusje van zijn streng bewaakte gevangenis naar het gerechtshof.

Sheftel baseerde zich op 37 Oekraïense kampbewakers en dwangarbeiders in Treblinka die in 80 verklaringen hadden gezegd dat Martsjenko de bediener van de gaskamer was. De bewakers getuigden in processen tegen oorlogsmisdadigers die vanaf eind jaren veertig tot in de jaren zestig in de Sovjetunie werden gehouden. De bewakers werden later geëxecuteerd.

Na het uiteenvallen van de Sovjetunie kreeg Israël toegang tot de getuigenverklaringen.

Atoominstallaties Irak vernietigd

BAGDAD – Onder toezicht van atoomdeskundigen van de Verenigde Naties zijn gisteren de laatste gebouwen van het Iraakse atoomcomplex Al-Atheer vernietigd. Dat heeft het hoofd van de VN-delegatie, Dimiti Perricos, bekendgemaakt.

„Zo hoofdstuk is definitief gesloten", zo stelde Perricos na het verdwijnen van de bij Bagdad gelegen atoominstallaties. Perricos was gedurende een week met een groep van 25 VN-deskundigen in Irak.

'Bedrijven verzwijgen vaak winst'

DEN HAAG – De fiscus loopt jaarlijks minstens anderhalf miljard gulden aan belastinginkomsten mis omdat bedrijven ... tien procent van hun winst verzwijgen. Het ministerie van Financiën wil daarom dat ... beter worden gecontroleerd. Het CDA ook dat accountants van belastinginspecteurs ... aangepakt.

Het blijkt dat bedrijven in 1990 ... miljard gulden aan winsten verzwegen, in 1987 was dat nog 2,5 miljard. Vijf miljard meer winst ... kent anderhalf miljard hogere belastingopbrengst. „De indruk bestaat dat de aangegeven winsten steeds meer afwijken van de werkelijke winsten," zei het CDA-Tweede Kamerlid T.O. Vreugendhil gisteravond in NCRV's actualiteitenrubriek ... en Nu. „En dat terwijl slechts één ... de acht bedrijven is gecontroleerd."

Volgens een woordvoerder van het ministerie van financiën, dat een onderzoek hiernaar uitvoerde, is ... deel van de lagere opgaaf échter ... de en een deel „slordige belastingaangifte".

Het CDA maakt zich vooral zorgen om de hoogte van het bedrag van ... miljard gulden aan gederfde belastinginkomsten. Vreugdenhil: ... discipline bij het doen van aangifte moet worden hersteld. Hierdoor wordt de opbrengst hoger en ... kunnen we wellicht ook de belastingen verlagen."

Limburgs Dagblad

Libero wil laatste gesprek met Michels• Monsterzege Oranje tegen amateurs

Cruijff kan Koeman niet missen

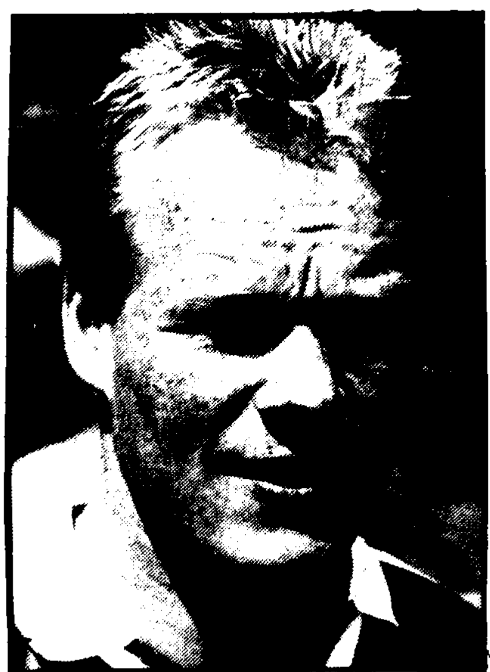
DOOR JAN MENNEGA

OEGSTGEEST – Johan Cruijff heeft gistermorgen opnieuw geprobeerd Ronald Koeman voor de laatste competitiewedstrijd van Barcelona bij de KNVB los te weken. Hij had daarover telefonisch contact met Rinus Michels, maar slaagde er niet in de bondscoach van Oranje van zijn eerdere standpunt af te krijgen. „Er zijn geen nieuwe gezichtspunten uit het gesprek naar voren gekomen", liet Michels gisteravond na de 16-0 oefenzege van het Nederlands elftal tegen de amateurs van ASC weten.

Michels zei 'begrip' te hebben voor de standpunten van Cruijff en het 'sneu' voor Koeman te vinden dat hij zondag in de mogelijke kampioenswedstrijd van Barcelona (tegen Athletic de Bilbao-red.) niet van de partij zal kunnen zijn. „Maar", stelde hij eveneens vast, „wij hebben hier te maken met de belangen van het Nederlands elftal. Er is nu even geen plaats voor sentimenten. Maar ik heb van Johan Cruijff begrepen dat Ronald Koeman (vandaag, red) nog een laatste dramatische verzoek tot mij wil richten. Ik hoor wel wat hij te vertellen heeft, maar ik zie geen opening".

Oefenpartij

In de oefenpartij tegen de Ajax Sportman Combinatie (ASC) ontbrak Koeman gisteravond op het appèl. In gezelschap van zijn vrouw en beide kinderen arriveerde hij gisteravond laat pas op Schiphol. Niet alleen de veelbesproken langeafstandsschutter sloeg een beurt over, ook Ruud Gullit, Adrie van Tiggelen en Frank de Boer bleven aan de kant. Het drietal is licht geblesseerd. Gullit heeft een pijnlijk scheenbeen, Van Tiggelen ondervindt hinder van een enkelkwetsuur en De Boer kreeg gistermiddag bij de training last van zijn lies. Michels deed tegen ASC, uitkomend in de eerste klasse van de afdeling Leiden, een beroep op vijftien spelers. Bij afwezigheid van Ronald Koeman was Danny Blind evenals zaterdag in de interland tegen Wales opnieuw libero. John van 't Schip fungeerde als rechtsbuiten, Peter Bosz deed dienst op de voor hem vreemde linksbackplaats en Stanley Menzo stond voor deze gelegenheid tussen de palen. In de rust bleven Marco van Basten, Frank Rijkaard, Rob Witschge en Bryan Roy achter in de kleedkamer. Wim Kieft, Wim Jonk, Aron Winter en Eric Viscaal waren hun vervanger.



● *Ronald Koeman hoopt vandaag met Rinus Michels tot een compromis te komen.*

Viscaal

Het Nederlands elftal scoorde voor de pauze zeven keer en was na de rust negen keer succesvol. Eric Viscaal was met vier treffers topscorer. Marco van Basten en Johnny van 't Schip doelpuntten drie keer, Wim Kieft en Dennis Bergkamp troffen twee keer de roos, Wim Jonk en Jan Wouters deden dat ieder een keer. De wedstrijd werd gefloten John Blankenstein, op het EK in Zweden eveneens van de partij, waar hij de leiding heeft bij Denemarken-Engeland.

Oranje was op visite bij het Oegstgeester ASC, waar sectievoorzitter Martin van Rooijen in het zevende elftal nog regelmatig tegen een balletje trapt, vanwege het honderdjarige bestaan van de club. „En als je bij een honderdjarige te gast bent, ben je verplicht een aardig cadeautje achter te laten", glimlachte Michels. wijzend op de 16-0 overwinning.

ASC (1e klasse afd.) - Nederlands elftal 0-16 (0-7). 10. Wouters 0-1, 14. Van 't Schip 0-2, 18. Bergkamp 0-3, 34. Van Basten 0-4, 36. Van Basten 0-5, 39. Bergkamp 0-6, 43. Van Basten 0-7, 47. Van 't Schip 0-8, 52. Jonk 0-9, 59. Kieft 0-10, 72. Kieft 0-11, 73. Viscaal 0-12, 75. Viscaal 0-13, 78. Viscaal 0-14, 88. Van 't Schip 0-15, 90. Viscaal 0-16. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 6.000.
Nederland: Van Breukelen; Van Aerle, Blind en Bosz; Rijkaard (46. Jonk), Wouters, Bergkamp en Witschge (46. Winter); Van 't Schip, Van Basten (46. Kieft) en Roy (46. Viscaal).

Frankrijk-Oranje direct op tv

HEERLEN - De laatste oefenwedstrijd van het Nederlandse elftal, vrijdag in Lens tegen Frankrijk, wordt rechtstreeks op tv gebracht. De uitzending begint op Nederland III om 20.25 uur.

Adri van Tiggelen vrijdag inzetbaar

OEGSTGEEST – Het herstel van de blessure aan de rechterenkel van Adri van Tiggelen verloopt naar wens. De verdediger van het Nederlands elftal, die zaterdag in het duel met Wales geblesseerd raakte, trainde gisteren weer voorzichtig. Hij kwam tijdens de oefenwedstrijd in Oegstgeest tegen ASC nog niet in actie.

„Ik verwacht echter", verklaarde bondsarts Kessel, „dat hij vrijdag in Lens tegen Frankrijk kan meedoen."

De scheenbeenblessure, waarmee Gullit in Oegstgeest aan de kant bleef, liet zich evenmin ernstig aanzien.

Van Marle betreurt uitsluiting Joegoslavië

ZEIST – Jo van Marle, voorzitter van de KNVB, betreurt het niet deelnemen van Joegoslavië aan de eindronde van het Europees kampioenschap voetbal, dat 10 juni in Zweden begint. „Ik heb er grote moeite mee dat er een dergelijke consequentie moet worden getrokken", aldus Van Marle tijdens de bondsvergadering in Zeist. „De UEFA en de FIFA, waarvan Joegoslavië, nog altijd een volwaardig lid is, moeten de resolutie van de VN uitvoeren. Dat is extra pijnlijk voor de spelers van Joegoslavië die zich op een gewone wijze voor het EK hadden geplaatst en, nu al een week in Zweden verbleven. Een slechte zaak omdat zij als professionals nu inkomsten mis lopen, terwijl ook hun marktwaarde wordt aangetast", zei Van Marle, tevens penningmeester van de Europese voetbalunie.

Nauwelijks te geloven



● *Manon Bollegraf juicht. Ze is de eerste Nederlandse tennisster sinds twintig jaar die in de kwartfinales staat van Roland Garros.* Foto: REUTER

Tennisster verslaat Française Tauziat op Roland Garros

Bollegraf Neerlands hoop

PARIJS – Nederlandse mannen zijn in kwartfinales van Grand Slam-toernooien een regelmatige verschijning aan 't worden. Maar vrouwen? Toen Manon Bollegraf gistermiddag de afgebroken partij tegen Nathalie Tauziat in nog geen twintig minuten succesvol afrondde: 6-4 1-6 6-2, moest diep in de boeken worden gedoken om een voorganger te vinden. die een soortgelijk wapenfeit in Parijs op haar naam bracht. Het bleek Marijke Schaar-Jansen, die in 1971 in de halve finales verloor van Evonne Goolagong. Nadien hield zelfs Betty Stove het in de lichtstad nooit langer dan drie partijen vol.

Manon Bollegraf knijpt zich nu en dan in de arm om zeker te weten dat het geen droom is. „Ben je acht jaar bezig. Heb je nooit echt goed gepresteerd en nu overkomt je dit. Het is nauwelijks te geloven, gravel is altijd mijn minste ondergrond geweest. Ik sta gewoon te dansen op de baan. Net alsof het helemaal geen kracht kost." Het meest verbaast zij zich over haar eigen reacties. „Ik sta mezelf op te peppen. Dat heb ik nog nooit gedaan."

In de eerste set kwam Bollegraf terug van een 1-4 achterstand en won zij de set alsnog. De onderbreking vanwege de regen kwam haar goed van pas. „Ik was blij dat ik kon stoppen, Tauziat was in de winning mood. Na de hervatting ging het snel. Bij het eerste matchpoint smashte Bollegraf de bal nog onderin het net. Het tweede was raak; het inkomen was al voldoende om Tauziat tot een afzwaaier te dwingen.

Bollegraf danste nog even door op het rode gravel. Dolgelukkig. Net zo blij als twee jaar geleden, toen zij samen met Tom Nijssen de mixed won. In financiële termen is er echter een onderscheid: het bereiken van de laatste acht is 100.000 gulden waard. Het winnen van de dubbel per partner slechts 40.000 gulden. Vandaag duelleert Bollegraf met Aranxta Sanchez Vicario om een plaats bij de laatste vier.

De dollarkoers gaat omhoog op Roland Garros. Met Jim Courier, Pete Sampras en Andre Agassi staan drie Amerikanen in de kwartfinales van de Open Franse kampioenschappen tegenover een Kroaat (Ivanisevic), een Fransman (Leconte), een Rus (Tsjerkasov), een Tsjechoslowaak (Korda) en een Zweed (Kulti).

Hoewel Kulti veruit de minst bekende is van de overlevenden, hangt de toekomst van Zweden als tennisnatie in hoge mate van zijn presteren af. Kulti treft publiekslieveling Leconte. De Fransman rekende in grootse stijl in drie sets af met Filippini.

Denemarken start tegen Engeland

DEN HAAG – Denemarken begint tijdens de eindronde om het Europees kampioenschap voetbal op 11 juni tegen Engeland. De Denen, in het weekeinde opgeroepen als vervanger van Joegoslavië, reizen pas een dag voor de eerste wedstrijd af naar Zweden.

Nieuw speelschema en groepsindeling: **Groep I:** (Stockholm/Malmö): Zweden, Frankrijk, Denemarken, Engeland.
10 juni: Stockholm Zweden - Frankrijk
11 juni: Malmö Denemarken- Engeland
14 juni: Stockholm Zweden-Denemarken
14 juni: Malmö Frankrijk - Engeland
17 juni: Stockholm Zweden - Engeland
17 juni: Malmö Frankrijk - Denemarken

Groep II:(Göteborg,Norrköping): Nederland, Schotland, GOS, Duitsland.
12 juni: Göteborg Nederland-Schotland
12 juni: Norrköping GOS-Duitsland
15 juni: Göteborg Nederland - GOS
15 juni: Norrköping Schotland - Duitsland
18 juni: Göteborg Nederland-Duitsland
18 juni: Norrköping Schotland-GOS

Halve finales:
21 juni: Stockholm winnaar groep I - nummer twee groep II
21 juni: Göteborg winnaar groep II - nummer twee groep I.

Finale: 26 juni Göteborg.

Trainersdiploma oud-internationals

ZEIST – Arie Haan, Jan Peters en Willem van Hanegem hebben uit handen van bondsvoorzitter Jo van Marle het diploma trainer/coach ontvangen. Ze voltooiden gedrieën de speciaal door de KNVB in het leven geroepen stoomcursus voor oud-internationals.

Robert van de Donk sprintwinnaar in Stein

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

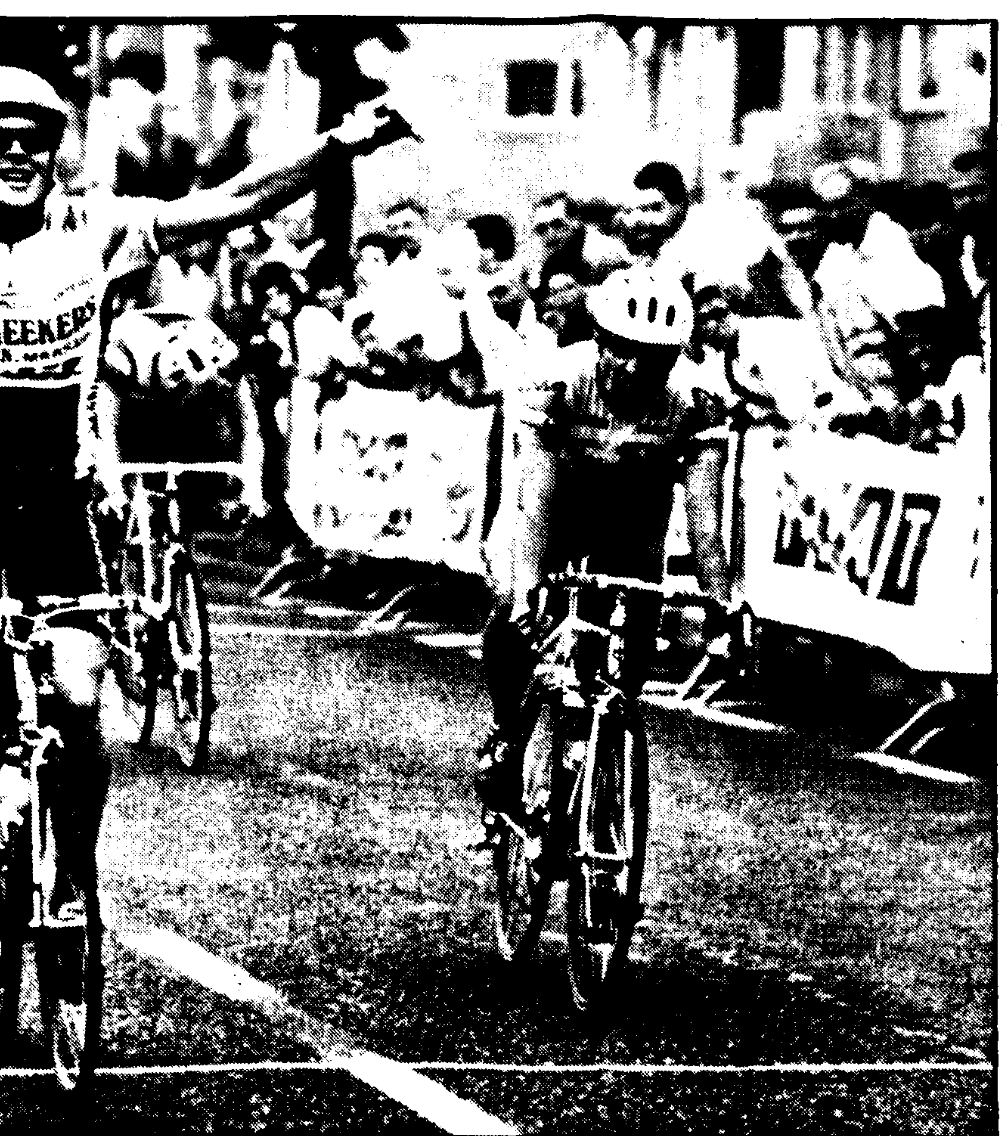
STEIN – Robert van de Donk uit Buchten werd gisteravond in wielercriterium 'De Honderd van Stein' als winnaar gehuldigd. Het was de eerste seizoenstriomf van de 22-jarige amateur. Hij klopte in een felle eindspurt gedecideerd Arno van Hattem uit het Brabantse Best en de opnieuw met koersen begonnen Gino Jansen, die sinds kort in Elsloo woont.

Van het werk bij alarminstallatiebedrijf GOM in Geleen snelde Robert van de Donk als het ware naar de overwinning. „Ik voelde, dat ik zege op komst was. Na drie keer als derde te zijn geëindigd, moest het een keer raak zijn. Voor de sprint was ik niet bang," vertelde hij na afloop.

Het criterium in Stein werd in de beginfase gekenmerkt door diverse ontsnappingspogingen. Met ruim zeventig kilometer wedstrijd voor de boeg viel de beslissing. De kopgroep bestond uit Wim Daams (na lekke band teruggevallen), Robert van de Donk, Marco de Lahaye, Arno van Hattem, Gino Jansen, René Manders, Bob Meeuwissen, Armand van Mulken en Mike Strijbosch.

De koplopers werkten zo goed samen, dat op een bepaald moment het peloton op het punt stond gedubbeld te worden. In de slotfase probeerden de koplopers om beurten hun medevluchters te verschalken. Ook Gino Jansen was actief. De enkele weken geleden opnieuw opgestapte renner uit Elsloo slaagde echter niet in zijn opzet. „Vergeet niet," aldus Gino Jansen „dat ik zeven maanden niet had getraind."

In de eindsprint bleek Robert van de Donk uiteindelijk over veruit de snelste benen te beschikken.



● *Robert van de Donk wint in Stein zijn eerste wedstrijd van dit seizoen.* Foto: PETER ROOZEN

Twan Scheepers praat met MVV

EINDHOVEN – Twan Scheepers, de derde spits van landskampioen PSV, heeft nog deze week een onderhoud met MVV. De Maastrichtse club is geïnteresseerd in de aanvaller die in Eindhoven op de reservebank zit en in onzekerheid verkeert over zijn toekomst bij PSV, onder de nieuwe trainer Hans Westerhof. Scheepers wil niet langer een rol als reserve spelen en heeft daarom een oriënterend gesprek met MVV over een eventuele komst op huurbasis naar de Geusselt. Scheepers zou naast Erik Meijer als afmaker moeten gaan functioneren in de Maastrichtse voorhoede.

De Haan naar Vinkenslag

MAASTRICHT – Doelman Erik de Haan, afgelopen seizoen nog reservekeeper van MVV, staat in de komende voetbaljaargang onder de lat bij de amateurclub Vinkenslag. De Maastrichtse vereniging komt uit in de hoofdklasse.

Puntenzege Vanderlijde

BERLIJN – Zwaargewichtbokser Arnold Vanderlijde uit Sittard heeft gisteravond op de eerste dag van een internationaal toernooi in Berlijn een puntenzege (11-0) op de Egyptenaar Mohamed behaald.

Toptijden in Bratislava

BRATISLAVA – Tijdens internationale atletiekwedstrijden in Bratislava zijn gisteravond twee beste wereldseizoenprestaties geleverd. De Duitser Dieter Baumann won de 3000 meter in 7.43,19 en de Nigeriaanse Charity Opara werd eerste op de 400 meter voor vrouwen in 49,86 seconden. Beide tijden waren dit jaar in de openlucht nog niet gerealiseerd. Op de 100 meter bij de mannen toonde Linford Christie zich de sterkste in 10.17 seconden. Bij de vrouwen zegevierde Gwen Torrence op de 100 meter in 11.12 seconden. De Duitse Silke Möller werd vijfde in 11,58.

Heidebloem-Passart wordt overgespeeld

GELEEN – De tuchtcommissie van de KNVB heeft besloten dat donderdag om 19.00 uur het duel tussen Heidebloem en Passart moet worden overgespeeld. Zoals reeds bericht had het Geleense Heidebloem een spelersonderzoek aangevraagd, omdat Passart tijdens de duels om het klasseperiodekampioenschap een geschorste speler zou hebben laten meespelen. Deze beschuldiging blijkt op waarheid te berusten.

„Wint Heidebloem, dan volgt automatisch de beslissingswedstrijd tussen Helios'23 en Heidebloem. Gebeurt dat niet, dan moet de tuchtcommissie beslissen of Passart de beslissingswedstrijd mag spelen," aldus competitieleider Toon Verkoyen gisteravond.

WK-loting in Las Vegas

LAS VEGAS – Las Vegas is volgend jaar december de plaats waar de loting voor de eindronde om de wereldtitel voetbal, in 1994 in de Verenigde Staten, wordt gehouden. Als datum wordt een keus wordt gemaakt 18 en 19 december.

Voorzitter Franse bond aangeklaagd

BASTIA – De voorzitter van de Franse voetbalbond, Jean Fournet Fayard, is gisteren beschuldigd van dood door schuld en toebrengen van zwaar lichamelijk letsel naar aanleiding van de voetbalramp in het Furiani-stadion in Bastia. Dit heeft een woordvoerder van het openbaar ministerie gisteren bekend gemaakt. Fournet Fayard is niet aangehouden.

Piquet stopt carrière

INDIANAPOLIS – Nelson Piquet heeft gisteren in Indianapolis bekendgemaakt, dat hij een punt achter zijn loopbaan als autocoureur zet. „Het is voorbij", zei de Braziliaan kort voordat hij het ziekenhuis in Indianapolis verliet, waar hij 7 mei na een crash tijdens de training voor de 500 mijlsrace zwaar gewond was opgenomen. „Ik heb een fantastische carrière gehad. Ik ga voortaan van het leven genieten en proberen weer normaal te lopen." Piquet werd drie keer wereldkampioen in de formule I.

Limburgerse wielrenners naar Canada

HEERLEN – Onder leiding van gelegenheidsploegleider Ron Jongen vertrekt 25 juni een Limburgs wielerteam naar Canada voor deelname aan de Tour de Lac Saint Jean in Quebec. Marcel Nuy, John Ramakers, John de Hey, Berrie Thoolen, Armand van Mulken en Roy Görtzen werden geselecteerd voor de Canadese etappenwedstrijd, die van 2 tot en met 5 juli verreden wordt. Roda-verzorger Nor Keulen vergezelt het wielerteam als soigneur.

Startverbod Joegoslavische amateurrenners

NEUSTIFT – De zes Joegoslavische amateurs die deelnamen aan de Ronde van Oostenrijk hebben gisteren een startverbod opgelegd gekregen voor de vijfde etappe. De uitsluiting werd uitgevoerd na een beslissing van het Oostenrijkse ministerie van Gezondheid en Sport. Dat daarmee conform de boycot van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties handelt.

Kooijman niet beschikbaar

AMSTELVEEN – Het Nederlandse mannenhockeyteam moet het morgen in de eerste wedstrijd voor het vijflandentoernooi in Amstelveen tegen Olympisch kampioen Groot-Brittannië doen zonder Hendrik Jan Kooijman. De verdediger van Bloemendaal, van beroep orthopedisch chirurg, verblijft enkele dagen in het buitenland om een voordracht te houden. Hij keert vrijdagmiddag terug, juist op tijd om de tweede wedstrijd tegen Spanje mee te kunnen maken.

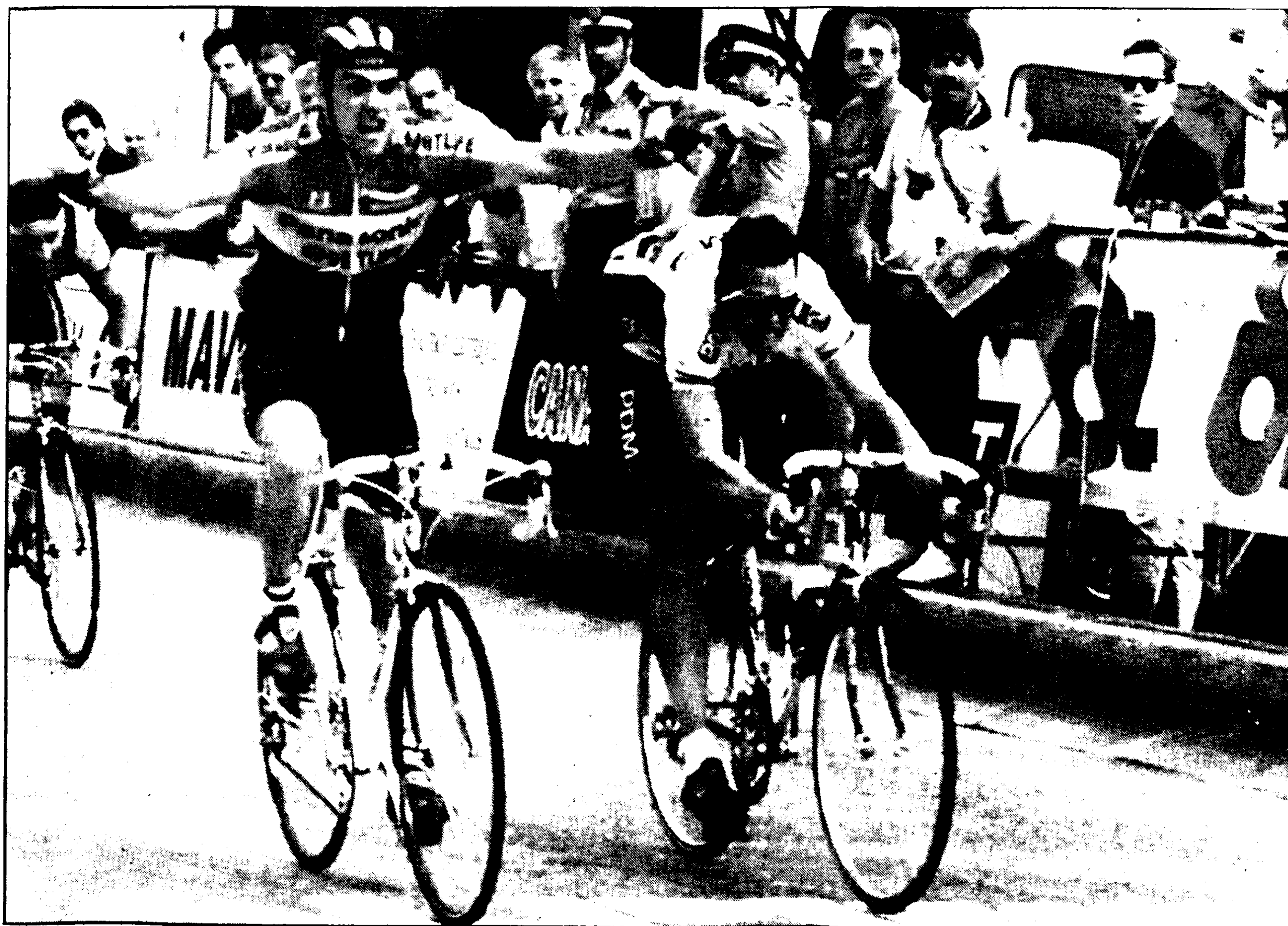
Bondscoach Hans Jorritsma hoopt in het weekeinde, als Nederland achtereenvolgens speelt tegen Duitsland (zondag) en Pakistan (maandag) weer over de bijna van gescheurde enkelbanden herstelde Bastiaan Poortenaar te beschikken.

Limburg wint Vierlandentoernooi

NIEUWSTADT - De Limburgse jeugdvoetbal-selectie, die in Beieren deelnam aan een vierlandentoernooi, heeft voor het eerst sinds twaalf jaar beslag gelegd op de eindzege. Tot dusver was een tweede plaats het beste resultaat. Limburg begon met een 2-1 overwinning op Bayern met treffers van Pommé (Fortuna) en Peeters (VVV'86). De wedstrijd tegen Berlijn werd met 4-3 gewonnen (3x Boer, VVV '86 en Peeters, VVV '86). Tegen Mittelrhein werd met 2-3 verloren (Wolters, VVV '86 en Heynen, VVV '86). Eindstand: 1. Limburg 4; 2. Mittelrhein 4; 3. Bayern 3 en 4. Berlijn 1 pt. Limburg won op doelsaldo.

Wilfried Nelissen verslaat Van Poppel in massasprint Dauphiné

'Buffel' Bontempi heeft sprinten niet verleerd



● *Wilfried Nelissen verslaat Jean-Paul van Poppel in de openingsetappe van de Dauphiné Libéré.*

Foto: AFP

LATINA – Hoewel de jaren beginnen te tellen, blijft Guido Bontempi een sprinter van wereldklasse. De 32-jarige Italiaan, ook wel „De Buffel" genoemd, beschikt nog altijd over een beresterk eindschot. In de Ronde van Italië, waaraan hij aanvankelijk niet zou deelnemen, maakt Bontempi zijn grote reputatie meer dan waar. Gisteren won de sluwe Italiaan, volgens hardnekkige geruchten bezig aan zijn laatste seizoen, zijn tweede etappe in de Giro. Zaterdag had hij voor de eerste keer toegeslagen. Voor veelvraat Bontempi, die nog twijfelt over deelneming aan de Ronde van Frankrijk, was het in totaal zijn vijftiende ritzege in de Ronde van Italië. De Spanjaard Miguel Indurain behield de leiderstrui.

De negende etappe voerde het peloton over 164 vlakke kilometers van Aversa naar Latina. De renners kregen onderweg slechts één kleine klim voorgeschoteld. De Belg Nico Emonds ontsnapte in de beginfase van de rustige rit uit het peloton. Hij werd pas na vijftig kilometer teruggehaald.

Twintig kilometer voor de finish werd een vluchtgroepje van negentien renners gevormd, onder wie Bontempi en Limburger Raymond Meijs. De Italiaanse routinier toonde zich opnieuw superieur op de laatste honderd meter. Zijn landgenoot Fidanza werd tweede, de Duitser Gröne eindigde als derde. Raymond Meijs klasseerde zich als dertiende. Klassementsleider Indurain kwam met een achterstand van bijna één minuut in het peloton over de streep. De top-vijf van de algemene rangschikking bleef ongewijzigd. De Pool Jaskula klom van de tiende naar de zesde positie.

De eerste etappe van de Dauphiné Libéré kwam op naam van Wilfried Nelissen uit de ploeg van Peter Post. De 21-jarige Belg, die dit seizoen uitstekend rijdt, versloeg in de sprint de Nederlandse specialist Jean-Paul van Poppel en de Fransman Moncassin. Met zijn geslaagde machtsgreep verdiende Nelissen tevens de leiderstrui.

Smaakmaker

Smaakmaker van de 154 kilometer lange rit rond Lyon was Christian Chaubet, die in de afdaling van de enige klim de aanval koos. De voorsprong van de Fransman liep op tot ruim tien minuten. Veertig kilometer voor de finish werd Chaubet ingelopen. De sprinters bepaalden uiteindelijk de finale, waarin Nelissen de sterkste bleek.

In de Ronde van Groot-Brittannië deed zich rond de Belgische Historploeg een incident voor. Het team dreigde zich voltallig terug te trekken uit protest tegen de tweede bekeuring, die ploegleider Luc Landuyt had gekregen voor een verkeersovertreding in de volgerskaravaan. Na rijp beraad werd besloten toch in de race te blijven.

„Volgens de politie ben ik een wilde chauffeur", schamperde Landuyt, die gisteren op de rustdag een boete kreeg van 900 gulden, na donderdag al 350 gulden te hebben betaald. „Ze moeten eens in een echte grote Ronde op het continent een kijkje gaan nemen. Dan praten ze wel anders."

sport kort

● BOWLEN – Mevrouw Suzan Peree-Caubergh uit Sittard heeft samen met mevrouw J. Tempel uit Arnhem de Europese titel behaald in het dames-dubbel tijdens het EK bowling in Bologna.

● WORSTELEN – De junioren van worstelvereniging Simson zullen komend weekeinde in het Belgische Kruibeke deelnemen aan een internationaal jeugdtoernooi in twee worstelstijlen. Afgevaardigd worden Sjeng Kersten, Kim Otermans, Harry Swinkels, Dave In de Braekt, Ralph Norder, Jan-Willem Heinrichs, Stefan Ryszko en Eric Franke.

● ZWEMMEN – Tijdens de Ficep-kampioenschappen, afgelopen weekeinde in Nice, heeft de zwemploeg van de Nederlandse Katholieke Sportfederatie goed gepresteerd, door bij de heren te winnen en een derde plaats bij de dames te behalen. Aan deze strijd namen deel leden van Hellas-Sittard, Zon/S&S-Heerlen, HZPC Horst en De Rog-Weert.

● VOETBAL – De bekerfinale Panningen-Chevremont wordt zaterdag op het terrein van Almania in Broeksittard gespeeld, aanvang 18.00 uur.

● VOETBAL – Naar aanleiding van hun zesde gele kaart werden de voetballers Van Eck (BVV Den Bosch) en Wasiman (Eindhoven) voor 1 duel door de KNVB geschorst.

● VOETBAL – Donderdag worden in sportpark Marsana te Meerssen twee wedstrijden om de Coupe Coenegracht tussen elftallen van Nederlands-Limburg en Belgisch-Limburg gespeeld. Om 17.30 uur spelen de jeugdelftallen tot en met 16 jaar tegen elkaar terwijl het duel voor spelers tot en met 19 jaar om 19.30 uur begint.

● VOETBAL – Bij hoofdklasser Meerssen vertrekt Alfonso als enige speler van de selectiegroep. Hij gaat zijn geluk beproeven bij Eijsden. Nieuwkomers bij Meerssen zijn: Thomassen en Van Deursen (beiden MVV), Smeets (RVU) en Gielissen (Caesar).

● VOETBAL – Eersteklasser Waubach ziet Fijneman (Limburgia), Snippe (Teveren, Dld.) en Schaapkens (RKSVB) vertrekken. Labayed (Heilust), Quadvlieg (Sittard), Thijssen (Waubachse Boys) alsmede Franssen en Schokker (Sportclub'25) komen de gelederen versterken.

Joegoslavië onder Olympische vlag

MADRID/LAUSANNE – Joegoslavië kan onder de Olympische vlag deelnemen aan de Zomerspelen in Barcelona. Dat vindt het Spaanse organisatiecomité (COOB).

Ondanks de sportboycot, afgekondigd door de Veiligheidsraad, van het door een burgeroorlog verscheurde land verklaarde Miguel Abad, de voorzitter van het organisatiecomité, dat de sportlieden geen schuld hebben aan de gebeurtenissen. Hij meent dat de sancties van de Verenigde Naties omzeild kunnen worden door de Joegoslaven onder de Olympische vlag te laten deelnemen zoals de afgevaardigden uit het GOS. Het Spaanse ministerie van buitenlandse zaken verklaarde dat uitsluiting van deelneming een zaak van het IOC is.

Het Internationale Olympische Comité liet weten dat deze maand een beslissing wordt genomen.

Oranjeselectie vrouwenvoetbal

ZEIST – Een overwinning op Roemenië brengt het Nederlandse vrouwenvoetbalteam een stap dichter bij de Europese titel. Bij winst, woensdag in sportpark „De Peppel" in Drachten, bereikt het elftal van bondscoach Jan Derks de kwartfinales. Derks selecteerde voor het duel vijftien speelsters.

VCH-dames succesvol

NIJMEGEN - De dames van VCH hebben de NSW-beker veroverd. In Nijmegen toonden de Heerlense volleybalsters zich met 3-2 (15-10, 14-16, 14-16, 15-5 en 15-8) de sterkste over Martinus 2 uit Amstelveen.

De herenhoofdmacht van het Landgraafse VCL verloor in de finale tegen ZVH 2 uit Zevenhuizen met 0-3 (6-15, 13-15, 5-15).

sport in cijfers

DAMMEN

Surhuisterveen, NK mannen, vierde ronde: Van der Pal - Van der Kooij 1-1, Van Berkel - Meijer 1-1, Clerc - Van Leeuwen 1-1, Heusdens - Van Aalten 1-1, Van der Zee - Scholma 1-1, Van der Wal - Wiersma 1-1, Wesselink - Jansen 1-1. **Stand**: 1. Van Berkel, Clerc, Meijer 5, 4. Van Aalten, Jansen, Van Leeuwen, Van der Pal, Scholma, Wesselink, Wiersma en Van der Zee 4, 12. Heusdens, Van der Kooij en Van der Wal 3.

VOETBAL

Port of Spain, kwalificatie WK, zone Concacaf: Trinidad en Tobago - Barbados 3-0 (0-0).
New Haven, Connecticut, US Cup: Italië - Portugal 0-0.

AUTOSPORT

Lagonissi. Acropolisrally, stand na twee etappes en achttien van de veertig klassementsproeven: 1. Auriol Lancia Delta 3.10.03, 2. Biasion Ford Sierra 1.45, 3. Kankkunen Lancia Delta 1.50, 4. Alen Toyota Celica 4.16, 5. McRae Subaru Legacy 4.18, 6. Schwarz Toyota Celica 5.31.

WIELRENNEN

Ronde van Italië, negende etappe Aversa - Latina: 1. Bontempi 165 km in 3.46.19, 2. Fidanza, 3. Gröne, 4. Heppner, 5. Thierry Marie, 6. Perona, 7. Holm, 8. Jaskula, 9. Seigneur, 10. Roosen, 11. Otazu, 12. Mantovan, 13. Meijs, 14. Gainetdinov, 15. Zabala, 133. Lammerts 0.51. **Klassement**: 1. Indurain 37.21.19, 2. Giorgio Furlan 0.30, 3. Conti 0.59, 4. De Las Cuevas 1.26, 5. Chiappucci 1.28, 6. Jaskula 1.54, 7. Giovannetti 2.07, 8. Herra 2.17, 9. Chioccioli 2.28, 10. Vona 2.31, 11. Hampsten 2.46, 12. Lelli 2.49, 13. Botarelli 2.50, 14. Sierra, 15. Petito 3.29, 126. Meijs 46.41, 155. Lammerts 56.01.
Dauphiné Libéré, eerste etappe Charbonnieres - Vaulx en Velin: 1. Nelissen 154 km in 3.42.10, 2. Van Poppel, 3. Moncassin, 4. Ekimov, 5. Ciplijauskas, 6. Jolidon, 7. Zberg, 8. Colotti, 9. Luigi Furlan, 10. Çepele. **Klassement**: 1. Nelissen 3.42, 2. Van Poppel 0.04, 3. Moncassin 0.05, 4. Talen, 5. Mottet 0.08, 6. Colotti 0.09, 7. Ekimov 0.10, 8. Ciplijauskas, 9. Jolidon, 10. Zberg.
Ronde van Stein; 1. Robert van de Donk (Buchten), 100 km. in 2.07.14; 2. Van Hattem; 3. Jansen; 4. De Lahaye; 5. Van Mulken; 6. Manders op 5 sec.; 7. Meeuwissen op 15 sec.; 8. Strijbosch; 9. Boelhouwers op een ronde; 10. Van Seggelen; 11. Görtzen; 12. Ramakers; 13. Harks; 14. Van Pelt; 15. Raaymakers; 16. Ackermans; 17. Creutzer; 18. Engbersen; 19. Thoolen; 20. Kuhlmann. Leidersprijs: Van Hattem.

Neustift. Ronde van Oostenrijk voor amateurs. **Vierde etappe**, Zell - Neustift: 1. Göller 100,5 km in 2.26.57, 2. Reinerink, 3. Cubric, 8. De Poel, 31. Groenendaal 34. Dekker, 35. Van Dijk allen z.t. **Vijfde etappe**, bergtijdrit Neustift: 1. Luttenberger 35.31, 2. Hauer 0.40, 3. Bonca 1.07, 9. Dekker 2.41, 19. Groenendaal 3.53, 62. Van Dijk 8.31, 63. Reinerink 8.38, 80. De Poel 13.32. **Klassement**: 1. Bonca 15.44.58, 2. Luttenberger 0.15, 3. Hauer 0.45, 10. Dekker 4.20, 19. Groen 6.19, 66. Reinerink 19.21, 67. Van Dijk 20.24, 79. De Poel 38.45.

TENNIS

Parijs. Open Franse kampioenschappen, 14 miljoen gulden. **Mannen enkelspel**, vierde ronde (achtste finales): Sampras - Steeb 6-4 6-3 6-2, Agassi - Sanchez 6-1 6-3 7-5, Leconte - Filippini 6-3 6-2 6-4, Kulti - Perez 6-0 3-6 7-5, Tsjerkasov - Pioline 6-3 6-3 7-6, Korda - Oncins 6-4 6-3 6-3. **Vrouwen enkelspel**, vierde ronde (achtste finales): Bollegraf - Tauziat 6-4 1-6 6-2, Martinez - Mesjki 6-4 7-5, Capriati - Pierce 6-4 6-3. **Gemengd dubbelspel**, tweede ronde: Bollegraf/Nijssen - Langrova/Pimek 6-3 6-2, Stubbs/Warder - Oremans/Eltingh 7-6 7-5.

toto/lotto

HEERLEN – De prijswinnaars van Lotto 22 en Cijferspel 22 zijn als volgt:

Lotto 22: eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: geen winnaar, derde prijs: 50 winnaars, f 2.230,90, vierde prijs: 2998 winnaars, f 37,20, vijfde prijs: 52.644 winnaars, f 5,00.

Cijferspel 22: zes cijfers: een winnaar, f 100.000, vijf: een winnaar, f 10.000, vier: 21 winnaars, f 1000, drie: 229 winnaars, f 100,--, twee: 2349 winnaars, f 10,--.

de verlenging

Golfrecord

Twee prof-golfers, de Engelsman Simon Clough en de Australiër Boris Janjic, gaan op 12 juni proberen een uniek wereldrecord te vestigen om daarmee in het Guinness book of records te komen. Op initiatief van de Nederlanders Guus Loo en Hill Beekman, die aan de Golf en Business Club in Henri Chapelle zijn verbonden, gaan de twee profs op vijf golfbanen in vijf verschillende landen 18 holes spelen. De banen liggen in Metz, Luxemburg, Aken en Henri Chapelle.

Voor de vuist weg

Johan Cruijff over **Richard Witschge** in Voetbal International: „Ik vind dat-ie meer had moeten brengen. Ik vind zelfs dat Witschge beter wàs dan hij nu is."

Golfer Chris van der Velde in het AD: „De top van de wereld is de Spanjaard Ballesteros. Hij is voor mij de Rembrandt onder de golfers. Sport is voor hem kunst. Voor mij is en blijft het werk."

Ex-toptennisser Björn Borg in de Telegraaf: „Het heeft me nooit gestoord dat mensen mij als een 'ijskonijn' zagen."

Ruud Gullit in zijn column voor de Telegraaf: „Met de ellende van het WK'90 in het achterhoofd hebben de spelers afgesproken, dat iedere intrigant moet worden uitgesloten. Daarom was het jammer dat de affaire rond Ronald Koeman zo naar buiten is gekomen."

Gullit over kamergenoot **Frank Rijkaard**: „Veel spelers zijn jaloers op de unieke eenheid die Frank en ik vormen. We snurken geen van beiden, schuiven 's avonds heel geruisloos in bed en slapen daarna geruisloos in."

Gigant in Geusselt



● *Hij was eerst de 'Sliert van de Vliert'. Nu is Jan van Grinsven de 'Gigant van de Geusselt'. De 32-jarige, transfervrije doelman uit Den Dungen tekende gisteren een driejarig contract bij MVV, nadat hij zondag nog met zijn oude club BVV Den Bosch ten koste van Go Ahead naar de eredivisie promoveerde. MVV-trainer Sef Vergoossen (links op de foto naast Van Grinsven, met rechts MVV-directeur Ron Weyzen) is dan ook blij met zijn 1.92 meter lange keeper. „We zijn er in korte tijd in geslaagd een goede opvolger te vinden voor Alloy Agu. Van Grinsven is een zeer geroutineerde en uiterst bekwame doelman." Met de lange Dungenaar haalt MVV de minst gepasseerde doelman van het seizoen 1984/'85 binnen. „Na twaalf jaar bij Den Bosch te hebben gespeeld, was voor mij het punt aangebroken uit te kijken naar een andere club. Ik heb uiteindelijk toch gekozen voor MVV, want de aanpak van de club spreekt me aan," aldus Van Grinsven.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Kopstootje



● *Het lijkt erop dat de toreador op de foto nogal lichtzinnig probeert met een kopstootje de 'toro' uit te schakelen, maar niets is minder waar. In feite is hier sprake van een ongekend staaltje moed, want de matador Damaso Gonzalez biedt hier het aanstormend gevaar met stalen zenuwen letterlijk het hoofd. Het tafereel speelt zich af tijdens de dertig dagen durende feesten ter meerdere eer en glorie van de patroonheilige van Madrid, San Isidro. Daar geven de beste toreadoren acte de présence tijdens de Madrileense Corrida.*

Foto: AP

Oranje favoriet?

In het Duitse boulevardblad Bild wordt het Nederlands elftal naar aanleiding van het vertoonde spel tegen Oostenrijk en Wales regelrecht de hemel ingeprezen. Volgens het blad bestempelt bondscoach Michels zijn eigen elftal zelfs als 'klarer Favorit'. Vreemd, want in de Nederlandse dagbladen waarschuwt Michels voor 'onverantwoord optimisme'. De waarheid zal wel in het midden liggen...

Nijhuis gewild

De van FC Twente afkomstige Alfred Nijhuis, die nog bij MSV Duisburg onder contract staat, is een gewilde speler in de Bundesliga. In het Duitse boulevardblad Bild siert het portret van Nijhuis regelmatig de sportpagina's. Nu zou, volgens Bild, FC Köln weer geïnteresseerd zijn in de middenvelder.

'Chiapucci for president'

De Italianen is niets te dol. In hun onstuitbare bewondering voor de groten van het cyclisme lijken de tifosi voor niets terug te schrikken. De supportersclub van Claudio 'Calimero' Chiapucci bleek tijdens het volgen van de Giro zelfs de mening toegedaan dat hun held president van Italië dient te worden. „Claudio is een open boek, met hem weet je tenminste waar je aan toe bent," aldus de voorzitter van de fanclub.



● *Claudio Chiapucci*

Plassen verboden

Het leven is hard voor profwielrenners. In de Giro d'Italia is de wedstrijdjury echter wel heel erg streng. Daar mogen de coureurs hun natuurlijke behoeften absoluut niet ten overstaan van het publiek doen.

In andere koersen van naam is het geen probleem als er aan de kant van de weg wordt geplast, maar in Italië mag dat niet.

De renners dienen de verplaatsbare toiletten te gebruiken en als die niet beschikbaar zijn, houden ze hun plas maar op. Degene die toch nog open en bloot staat te urineren, wordt beboet.

KOM NAAR WINKELCENTRUM 'T LOON TE HEERLEN.

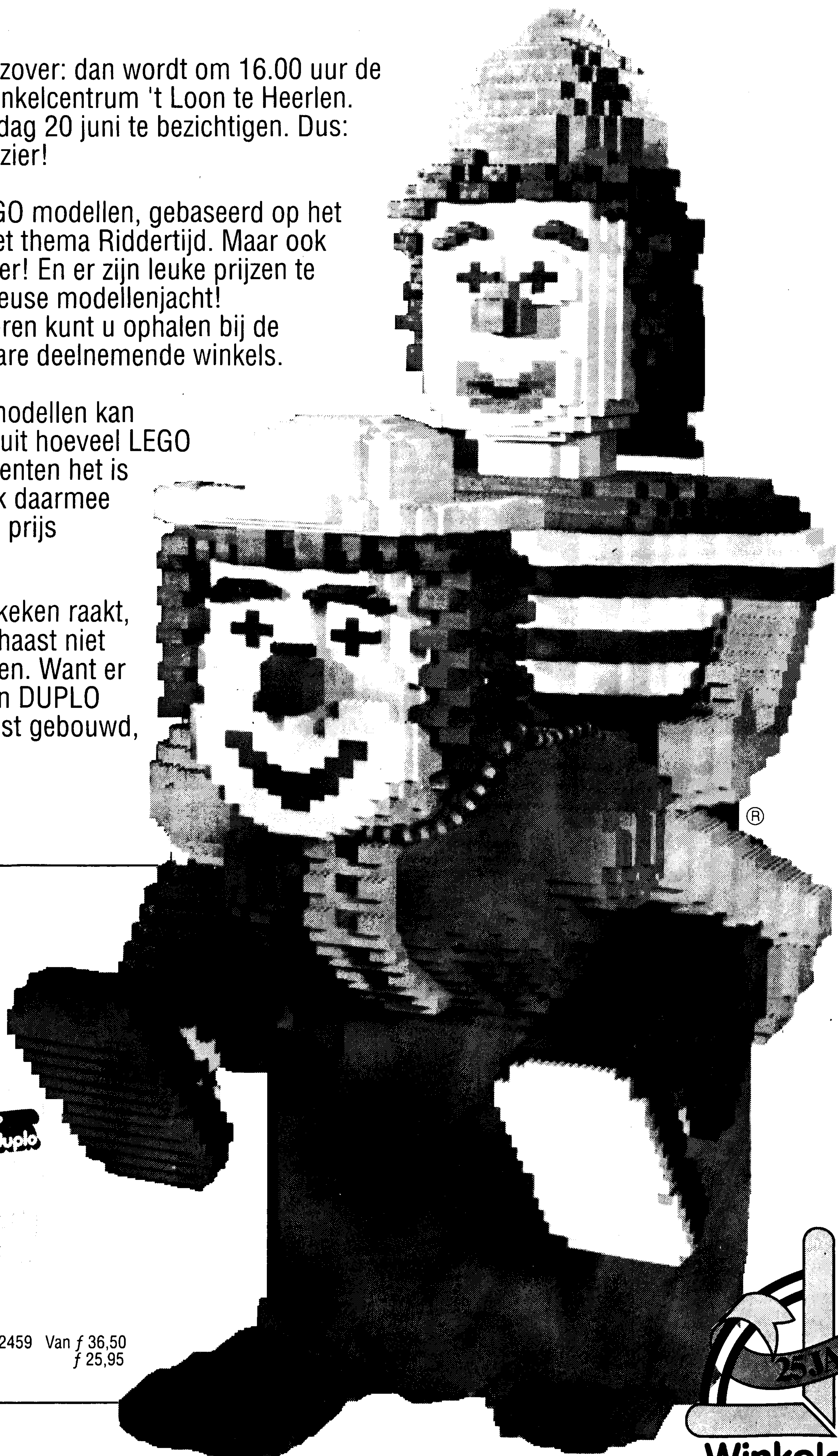
NAAR DE LEGO® KIJK & DOE SHOW!

Morgen, woensdag 3 juni is het zover: dan wordt om 16.00 uur de LEGO® Kijk & Doe Show geopend in winkelcentrum 't Loon te Heerlen. De show is maar liefst tot en met zaterdag 20 juni te bezichtigen. Dus: ruim twee weken LEGO Kijk en Doe plezier!

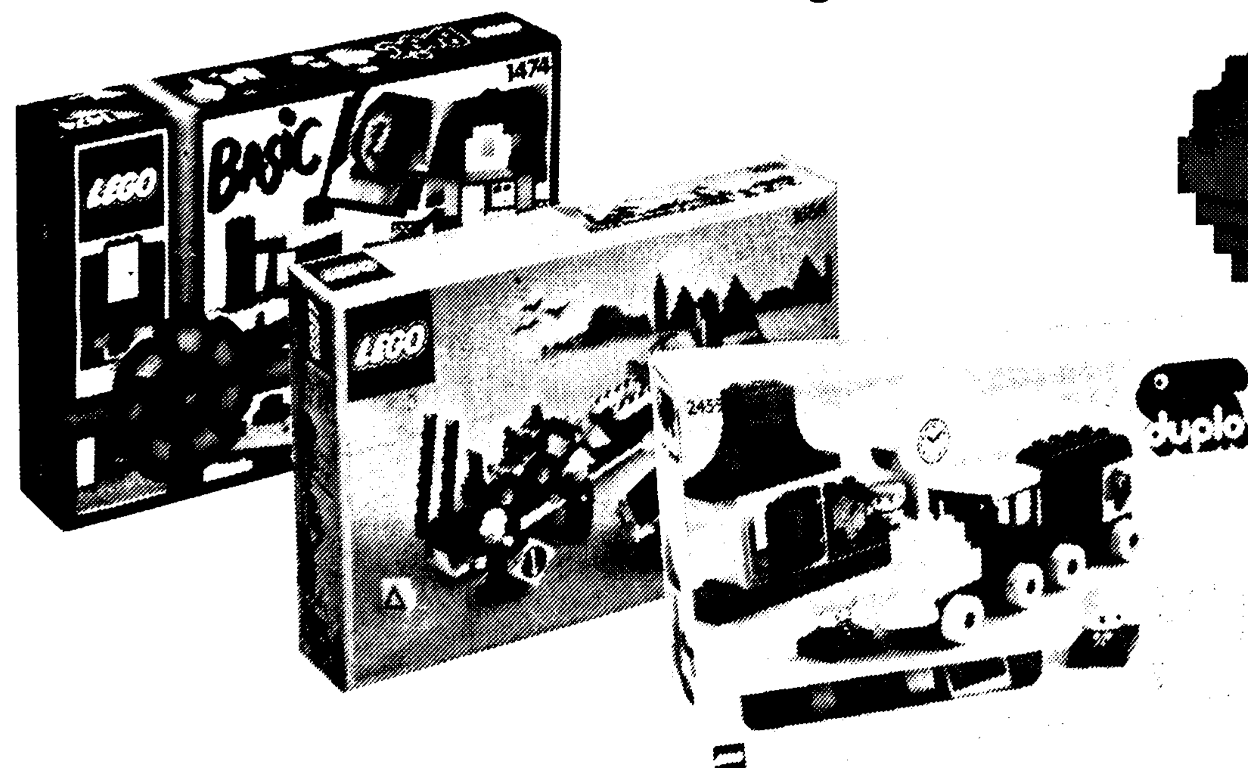
Kijken naar enkele prachtige LEGO modellen, gebaseerd op het nieuwe LEGO Thema Paradisa en op het thema Riddertijd. Maar ook grote clowns en dieren en nog veel meer! En er zijn leuke prijzen te winnen met een heuse modellenjacht! Wedstrijdformulieren kunt u ophalen bij de duidelijk herkenbare deelnemende winkels.

Van een van de modellen kan worden geraden uit hoeveel LEGO en DUPLO® elementen het is opgebouwd. Ook daarmee kunt u een leuke prijs winnen!

Stel dat u uitgekeken raakt, we kunnen het haast niet voorstellen, dan kunt u nog genoeg doen. Want er staan werkelijk tientallen kilo's LEGO en DUPLO elementen klaar. Waarmee naar hartelust gebouwd, gespeeld en afgebroken kan worden.

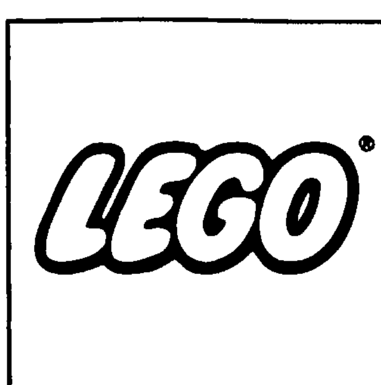


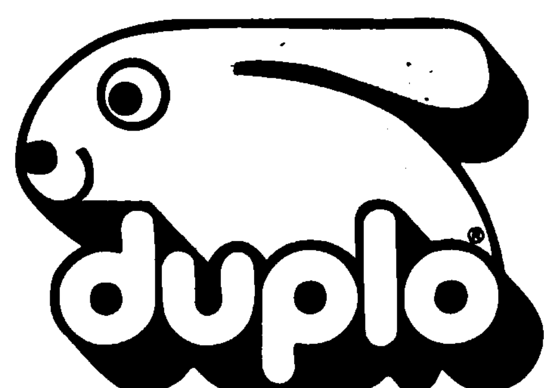
Gedurende de Show-weken in 't Loon leuke aanbiedingen!



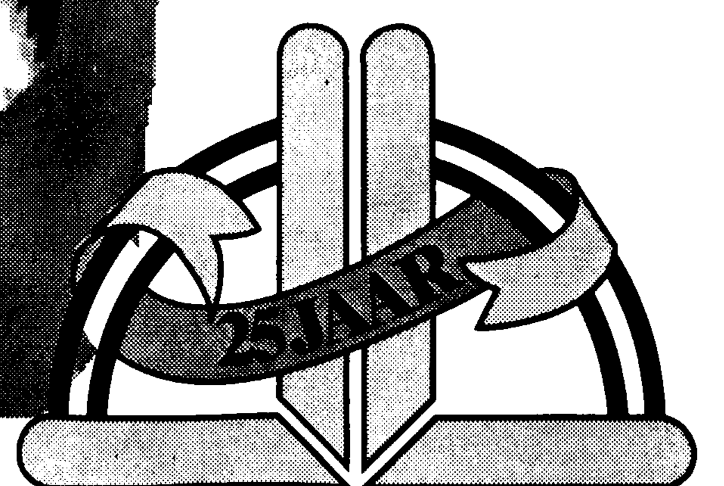
Verkrijgbaar bij Blokker:
art. 1474 Van ƒ 26,95 Voor ƒ 16,95

Verkrijgbaar bij de Speelboom:
art. 1656 Van ƒ 42,75 Voor ƒ 29,95
art. 2459 Van ƒ 36,50 ƒ 25,95





Elke dag weer nieuw en anders



Winkelcentrum 't LOON

U treft 't in 't Loon.

HOMERUSPLEIN HEERLEN

® LEGO en DUPLO zijn geregistreerde handelsmerken



Unitas-atleet wint Pepijnloop in Echt

Goessens blijkt hittebestendig

ECHT – De tien Engelse mijlen die dit jaar voor het eerst op het programma van de Pepijnloop te Echt stonden, werd in 'n broeierige, warme atmosfeer met ruime voorsprong gewonnen door de Unitas-atleet Wil Goessens.

Al vrij snel na de start bleek Goessens weinig last te hebben van de vochtige hitte en nam hij afstand van zijn medevluchters Tonnie Klerkx (AV Weert) en Ton van Loon (AV Tegelen). Gedurende de gehele 16,1 kilometer kwam deze voorsprong geen moment meer in gevaar. Integendeel, bij de finish bleek het verschil met de nummer twee te zijn opgelopen tot bijna een minuut.

Dames

Bij de dames ging de overwinning naar een veterane, Els Notermans van Atla Lanaken. De 6 kilometer werd bij de mannen een puur Engelse aangelegenheid. De ereprijzen werden verdeeld door drie clubgenoten van de Wildenrath Joggers. Andy Hawkins won in de knappe tijd van 18.44, op bijna anderhalve minuut gevolgd door Mac McIntosh op de tweede en Roger Curtis op de derde plaats. Alle drie Engelsen woonachtig te Wildenrath.

Wilma Rusman eiste de eerste plaats op bij de dames op de 6 kilometer op eerbiedige afstand gevolgd door triathlete Silvia Pepels uit Stein.

Bij de kortste afstand (1800 meter) was het eindschot van de jeugdige Jan Willem Housmans (lid van de organiserende vereniging Kranenbroek Echt) voldoende om plaatsgenoot Vincent Moors (Unitas) van de overwinning te houden. Bij de meisjes was de winst voor de rappe Kim Crijns (Unitas Echt).

Uitslagen: 10 Engelse Mijl (16.093 km), **heren**: 1. Goessens, 53.22; 2. Klerkx, 54.180 3. Van Loon, 54.52; 4. Schepers, 56.18; 5. Waayen, 1.00.22. **Dames**: 1. Notermans, 1.09.44; 2. Hendriks, 1.10.46; 3. Reynders, 1.20.59. **6000 meter, heren**: 1. Hawkins, 18.44; 2. McIntosh, 20.02; 3. Curtis, 20.14; 4. Pierik, 20.24; 5. Roumans, 20.33. **Dames**: 1. Rusman, 21.51; 2. Pepels, 25.22; 3. Otten, 25.56; 4. Meuwissen, 26.44; 5. Backes, 28.38. **1800 meter, jongens/heren**: 1. Housmans, 6.48; 2. Moors, 6.50; 3. Geelen, 6.57; 4. Stiphout 7.00; 5. Fijen, 7.28. **Meisjes/dames**: 1. Crijns, 7.09; 2. Meuwissen, 7.43; 3. Moors, 7.45; 4. Backes, 7.55; 6. Crijns 8.20.

Competitie voor clubs in beslissende fase

Tennissers slaan aan het rekenen

SITTARD – De tennissers in de tweede klasse zullen enig rekenwerk moeten verrichten om te zien of Blerick zich heeft weten te handhaven. Tegen Kimbria won Blerick geflatteerd met 8-0. Drie van de vier singles gaven een drie-sets uitslag in Blericks voordeel te zien. SLTC, door het verlies donderdag kansloos voor de titel, won met 7-1 van Pellikaan Tennis 2, waarmee zij hun sportieve plicht deden. SLTC 2 sloot haar verblijf in de tweede klasse af met een 6-2 zege op mededegradatiekandidaat ELTV 4.

In afdeling 4 is Brunssum nu veilig door een 6-2-zege op Wateringen. Alleen David Hofman en het herendubbel verloren. Voor Venlo is het na de 6-2 nederlaag tegen Halfweg 2 belangrijk hoe de inhaalwedstrijd tussen Merenwijk en Halfweg 2 met Pinksteren uitdraait. Wint kampioen Halfweg 2 de twee wedstrijden, dan is Venlo gered.

In de herencompetitie is Nieuwenhagen niet geplaatst voor het kruisingsweekeinde om het landskampioenschap. Nieuwenhagen won met 4-2 van Pettelaer, mede door de niet verwachte nederlaag in het dubbelspel van Jeroen de Jong en Bart te Nijenhuis. ALTA won met 4-2 van Halfweg. Nieuwenhagen en ALTA eindigden hierdoor gelijk op de tweede plaats. In de onderlinge wedstrijd die met 3-3 geëindigd was, had ALTA een set meer gewonnen. Ray Prickers sloot de competitie met een 5-1 nederlaag af tegen mededegradant Overwaard.

In de hoofdklasse van de gemengde competitie speelden de twee teams met Limburgse spelers tegen elkaar. De wedstrijd eindige in 4-4. Ramon Lacroix uit Beek zorgde voor een verrassing door Gijs Verheijen uit Sevenum met 6-4, 3-6, 6-3 te verslaan. Sjeng Schalken haalde ook een punt binnen voor Volley door Hans Eric Zwaagstra met 1-6, 6-1, 6-4 te verslaan. Anique Snijders verloor haar single van de Roemeense Lordana Bujor met 7-5, 7-5.

Districtstitels

De titels in de districtscompetitie zijn op een na vergeven. In de herencomptitie boven 35 jaar prolongeerde Dentgenbach uit Kerkrade de titel. Bij de jongere heren verstoorde de regen een normaal verloop. De strijd gaat hier tussen Obbicht, Melick en de Gagel uit Wanssum.

Bij de gemengde teams ging in de jongere categorie de titel naar Neer. Bij de ouderen leek de Burght uit Maastricht de kampioen te worden. Op het laatste moment wist ATIVU uit Treebeek ze nog op de ranglijst te passeren. Bij de dames ging de titel naar Ray Prickers.
Bij de Dames veteranen was Simpelveld het sterkste.

Heerlense bowler: 'Zege eigenlijk niet verdiend'

Plummen koele kampioen

Van onze correspondent
EDDY BUDE

HEERLEN – Gemengde gevoelens na afloop van het NK-bowling in het Heerlense bowlingcentrum Hoeve De Aar. Natuurlijk was Ton Plummen blij met de Nederlandse titel, de achtste inmiddels in zijn imposante bowlingloopbaan. Maar de 34-jarige ABP'er uit Heerlen vond dat nummer twee, Marcel van de Bosch, in de voorronde een stuk beter voor de dag was gekomen. Plummen concludeerde derhalve dat hij de titel niet echt had verdiend.

„Het systeem heeft mij de titel bezorgd. Het is erg sneu voor Van de Bosch dat hij het in de beslissende finale even liet afweten. Hij verdient over het gehele toernooi genomen het kampioenschap."

Prestatie

Relativerende woorden van Ton Plummen, die eigenlijk onrecht deden aan een bepaald niet malse prestatie. Terwijl het massaal opgekomen publiek op het puntje van zijn stoel de nagels zat te verbijten, hield de Heerlenaar het hoofd koel en schoot de ene strike na de andere. Verliezer Marcel van de Bosch uit Lelystad, zat zelfs een half uur na de wedstrijd nog in een diepe depressie.

„Het is gewoon niet eerlijk. Het hele toernooi sta ik als de beste bowlen. Waarom moet ik het nu in het zicht van de haven laten afweten," vertelde Van de Bosch, die nog niet zo heel lang geleden de British Irish Open op zijn naam schreef. In Emmen toonde hij zich verleden week op een internationaal toernooi eveneens de beste en toucheerde 2400 gulden. In Hoeve De Aar werd slechts gestreden om de eer.

Dames

Jeannet van de Looverbosch was torenhoge favoriete bij de dames. Vooral na haar zege in de Dutch Open waren alle schijnwerpers op haar gericht. Toch bleek de 50-jarige lingerieverkoopster al in de voorrondes niet in optimale vorm te verkeren. In de finale tegen Ross Greiner werd zij met 375 tegen 362 punten net verslagen. „In de eerste game had ik met twee splits's een enorme pech. Toch heeft Greiner verdient gewonnen. Op de één of andere manier liep het bij mij vandaag niet"

Uitslagen, heren: 1. Ton Plummen, 2. Van de Bosch, 3. Van Baest, 4. Verboon, 5. Kok, 6. Van de Bogaard, 7. Hermans, 8. De Graaf, 9. Van Vreeswijk, 10. Servais, 11. Van Aarle, 12. Heling, 13. Wempe, 14. Landsman, 15. Kuik, 16. Thienpondt. **Dames**: 1. Greiner, 2. Van de Looverbosch, 3. Dreijer, 4. Wesker, 5. Vissers, 6. Minnebruiker, 7. Knoester, 8. Van de Boogaart, 9. Koopmans, 10. Van Ooijen, 11. Brandsma, 12. Spijker, 13. De Jong, 14. Kwak, 15. De Koning, 16. Bosman.

● *Ton Plummen (links) wordt gefeliciteerd met het behalen van de Nederlandse bowlingtitel.*

Foto: DRIES LINSSEN



sport kort

● MOTORCROSS – Het duo Pascal Sutherland en Twan Bens heeft in Oploo in een cross voor zijspannen een derde plaats behaald. De wedstrijd in Oploo telde mee in de strijd om het Nederlands kampioenschap. In de algemene stand nemen Sutherland/Bens een vierde plaats in.

● KRUISBOOG – Het nationale kruisboogconcours in Roermond is gewonnen door Sint Mathias uit Weert met 789 punten, vóór Willem Tell uit Weert met 785 en Limburgia uit Roermond met 780 punten. Beste schutter van het concours werd Geert Key van St. Mathias met 199 punten voor Jo Schuman van Limburgia met 199 en Jos Cox (Robin Hood Roermond) met 198 punten.

Tweeduizend jeugdvoetballers in interregio-toernooi

Clubs bundelen krachten

Van onze correspondent
WILLY WINGEN

HEERLEN – Al jaren is het de gewoonte dat na afloop van de jeugdcompetities her en der toernooien worden georganiseerd. Helaas komen de inspanningen die velen zich getroosten om zo'n evenement in goede banen te leiden en te laten slagen, vaak niet overeen met de realiteit. Niet zelden kampten toernooi-organisaties met een te gering aantal deelnemende verenigingen of werden te elfder ure geconfronteerd met afmeldingen, waardoor het toernooi voor veel spelertjes in het water viel.

Vanuit deze optiek verzonden Hub Lechner (RKHBS), Bert Poeth (Geleen), Ron Henderickx en Leon Beurkens (beiden RKVVL) een informatief schrijven aan een aantal verenigingen om de interesse voor een grootschaliger opzet te peilen. Het idee om krachten te bundelen en in overleg toernooien op elkaar af te stemmen vond weerklank in de regio. Vandaar dat komend weekend het Groter Interregio-toernooi, waarbij in totaal bijna tweeduizend jeugdvoetballers in actie zijn geweest, voor de vierde achtereenvolgende keer succesvol zal worden afgerond.

Tot en met de derde jaargang lag de organisatie op de schouders van RKVVL, Quick'08, RKHBS, Daalhof, Almania en RKUVC. Dit jaar zijn daar Simpelveld en FC Hoensbroek bijgekomen. „We denken dat we voorlopig een voldoende aantal verenigingen hebben, waarmee we kunnen komen tot een evenredige verdeling van de toernooien," meent Leon Beurskens, één van de initiatiefnemers. Hij doelt daarbij vooral op de loting, die er voor moet zorgen, wie welke toernooien zal organiseren.

„Te veel clubs, betekent namelijk ook dat er te frequent gespeeld zal moeten worden. „In een evaluatieronde zullen we echter opnieuw bekijken, hoe we eventueel toch aan de wens van andere clubs tegemoet kunnen komen," aldus Beurskens, daarmee de deur openhoudend voor een mogelijke verdere uitbreiding.

Beurskens: „In principe heeft iedere vereniging de vrijheid, om buiten het samenwerkingsverband om, uit te nodigen wie men wil. Als de speeldata maar op elkaar worden afgestemd. Ieder gespeeld toernooi kent dan uiteraard een winnaar.

Daarnaast echter wordt binnen het samenwerkingsverband ook een stand bijgehouden, die betrekking heeft op de verrichtingen van de acht deelnemende clubs tijdens de diverse toernooien." Beurskens legt uit dat dit via een puntensysteem geschiedt. „Winnaar van het Grote Inter-regio Toernooi wordt uiteindelijk die vereniging, die dan de meeste punten heeft verzameld."

Het begon allemaal op 10 mei bij Quick'08 met een toernooi voor de A-jeugd. Met het toernooi op Tweede Pinksterdag (8 juni) bij het Maastrichtse Daalhof (E1-jeugd), dat door de aanwezigheid van een Milanees team nog een internationaal tintje heeft, nog voor de boeg, is nog geen enkele vereniging voor de hoofdprijs afgevallen.

Die hoofdprijs, de Wiel Janssenwisseltrofee, een kleinood van een slordige zevenduizend gulden, zal door een bekende Limburgse profvoetballer worden uitgereikt.

Hamers snel in Deurne

DEURNE – Heerlenaar Nico Hamers heeft in Deurne een stratenloop over 15 kilometer gewonnen in een tijd van 46 minuten en 51 seconden. Tweede werd Roger Jaspers in een tijd van 47.09. Bij de dames won Gerrie Timmermans met een tijd van 54.58.

Weerter arbiters Limburgs kampioen

WEERT – De scheidsrechters van de groep Weert zijn tijdens de Limburgse kampioenschappen voetbal voor arbiters eerste geworden. Evenals de groep Sittard wonnen zij hun poule. In de finale trok Weert met 2-0 aan het langste eind. Roermond bleek na het behalen van de tweede plaats in de poule uitgeblust en verloor de strijd om de derde plaats van De Mijnstreek met 6-1.

Eindstand: 1. Weert; 2.Sittard; 3. De Mijnstreek; 4. Roermond. De eindstand bij de tweede teams: 1. Weert 2; 2. Sittard 2; 3. De Mijnstreek 3; 4. Venlo 2; 5. Kerkrade 2 en 6. De Mijnstreek 2.

Spronk tiende bij WK powerliften

GENK – Tijdens het wereldkampioenschap powerliften in het Belgische Genk eindigde Mariet Spronk uit Margraten in haar klasse op een tiende plaats. Een redelijke prestatie, want zij verbeterde tijdens deze wedstrijden het Nederlands record. De score van Mariet Spronk bedroeg bij het kniebuigen 140 kg, het bankdrukken 80 kg, en het deadliften 170 kg.

Boksers winnen in België

ANTWERPEN – Landgraafbokser Moon Sjauw heeft tijdens wedstrijden in Antwerpen door k.o. in de tweede ronde gewonnen van zijn opponent Volksen van boksvereniging Antwerpen. Roland Dijkstra van de Amateur uit Munstergeleen won in het vedergewicht eveneens door k.o. in de tweede ronde van Larson Nayt van Olympia Hoensbroek.

Heerlense honkballers verpletteren Gophers

Rentree Arts geeft All Stars vleugels

Van onze correspondent
AD HARLÉ

HEERLEN – De honkballers van het Heerlense Stelrad/All Stars gingen dit weekeinde naar Maassluis om daar aan te treden tegen de Gophers. Trainer Jacques van Anken had voor de verdediging gekozen voor Peter Arts, die daarmee zijn rentree maakte op de heuvel. Dat bleek geen slechte keus, al in de zesde innings had All Stars overtuigend afstand genomen van de Gophers, 1-10.

Die snelle voorsprong bood de Heerlense trainer alle mogelijkheden om in zijn opstelling ook wat minder ervaren spelers aan slag te laten komen. Zelfs Brian Donahue, voor twee weken overgekomen van Aruba waar hij zijn dienstplicht vervult, werd in de wedstrijd gehaald. Na twee innings met Paul Putz op de heuvel, mocht Jos Wetzels de taak afmaken. Ralf Slenter wist zijn slag te slaan met een gemiddelde van 1000. Dit weekend speelt All Stars op zaterdag en maandag tegen Red Caps en DVS, beide wedstrijden beginnen om 14.00 uur.

In de eerste klasse ontving Cheetahs uit Beek de Phantoms uit Weert. Een drie uur en vijftien minuten durende wedstrijd was het gevolg. Toen in de vijfde innings de Beekse ploeg een voorsprong had bereikt van 12-5, werd de sterk spelende pitcher Roger Kierkels geraakt door een geslagen bal, een gebroken vinger was het gevolg. Coach Michel Endlich moest noodgedwongen invallen. Met Arjan Blokland op de heuvel werd een zwaar bevochten eindzege van 12-11 behaald.

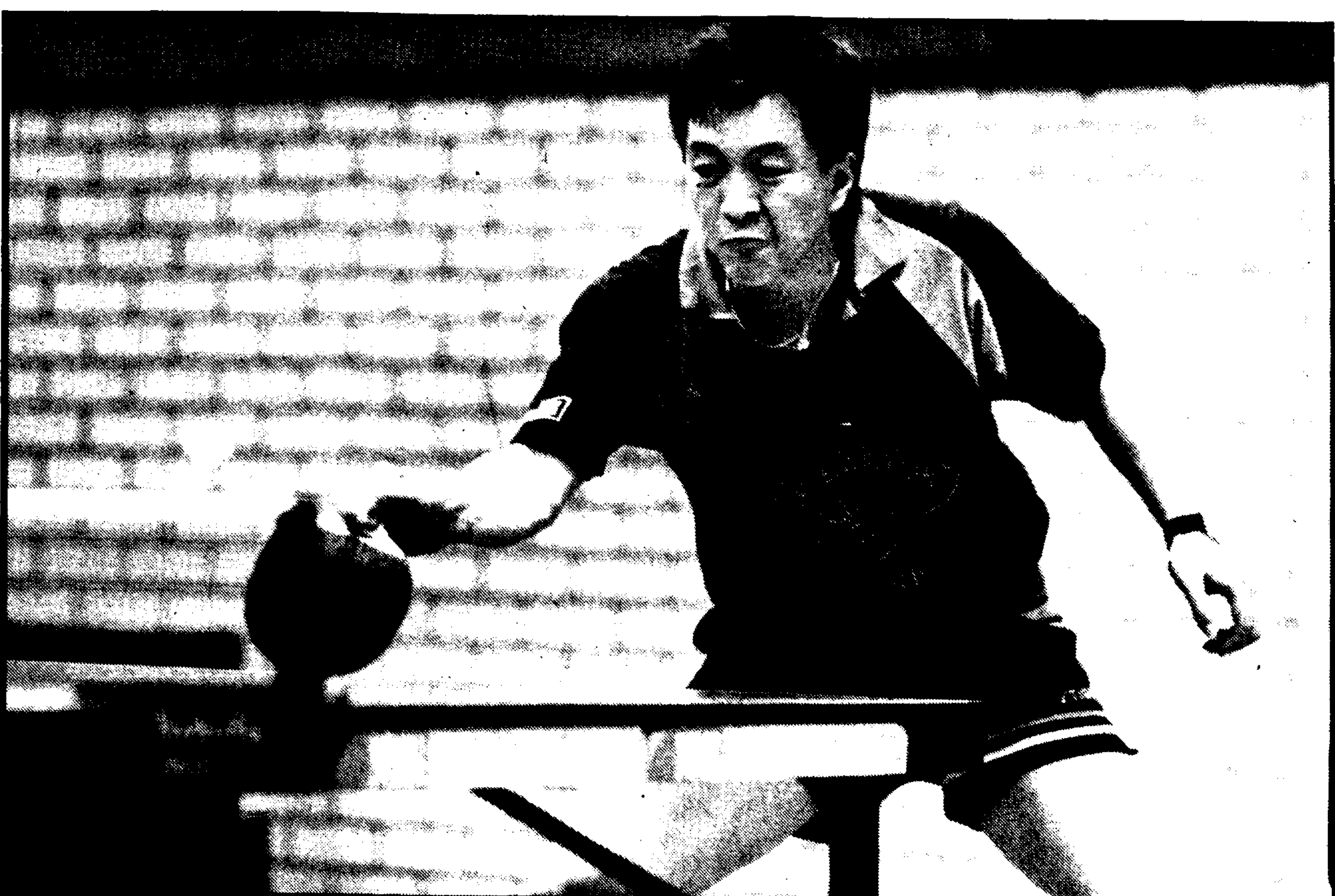
Het Kerkraadse Samacols speelde in Boxmeer tegen de Keystone Stealers. Gedurende twee uren werd niet verder gekomen dan een gelijke stand van 3-3. Het team uit Kerkrade zal het het resterende deel van het seizoen moeten doen zonder de leiding van trainer Ivo Paulissen die om prive-redenen zijn taak neer heeft gelegd. Maastricht stond voor de zware taak om een dubbelwedstrijd te spelen tegen de koplopers uit de derde klasse, de Indians uit Weert. De eerste wedstrijd werd met ruime cijfers verloren, 1-15.

De tweede wedstrijd gaf een geheel ander beeld, aankomend pitcher Maurice van de Heuvel van Maastricht wist, gesteund door catcher Marc van der Camp, de gevaarlijke slagploeg van de Indians goed kort te houden. Tot de laatste innings werd een voorstand verdedigd, maar uiteindelijk bleek de kracht van Maastricht onvoldoende en werd met 8-9 verloren.

Softbal

Koploper Sittard Condors ging zaterdag op bezoek in Zwijndrecht waar gespeeld werd tegen Compri A, de nummers vier op de ranglijst. Veldfouten, en dan vooral op de verkeerde momenten, veroorzaakten het verlies in de eerste wedstrijd: 2-1. In de tweede wedstrijd kreeg de Zwijndrechtese ploeg nauwelijks kansen, 3-1 was de eindstand. Met 21 punten uit 14 wedstrijden blijft Sittard Condors aan de leiding.
De dames van het Heerlense Stelrad All Stars gingen dit weekend op bezoek in Rosmalen voor de dubbel wedstrijd tegen de nummer zes op de ranglijst, de Knuppelaars. Het succes werd gedeeld, eenmaal winst en eenmaal verlies voor de jonge ploeg van trainster Marian Bauling. De eerste wedstrijd werd gestart met Marijke van Kempen op de heuvel. Met acht maal drie slag en geen honkslagen tegen gaf zij haar ploeg de aanzet voor de overwinning van 2-12. De returnwedstrijd leverde een verlies op van 6-3. Met Nicolle Leijten op de heuvel, later vervangen door Marijke van Kempen wisten de Hazenkampers 8 honkslagen te produceren, tegen slechts vier van de Heerlense ploeg.
De dames van Samacols uit Kerkrade kregen dit weekend bezoek van de Keystone Stealers uit Boxmeer. Onder leiding van pitcher Lilianne Lagerweij werd in vijf innings een makkelijke overwinning van 16-6 behaald. De Maastrichtse dames kregen klop van de Knuppelaars uit Rosmalen, 1-15. Het Beekse Cheetahs verloor in Venray van de Red Caps met 18-6.

Bartok uit ergste zorgen



● *De toekomst van Bartok ziet er weer een stuk zonniger uit. Na de 8-2 winst op Odion in de vierde ronde van de play-off degradatiewedstrijden kunnen de Bornse tafeltennissers klassebehoud in de eredivisie niet meer missen. Bartok beschikte weer over Pieke Franssen, die enige tijd in China had vertoefd. Samen met Richard Aarts (2 enkel zeges) was Franssen in het tweede paar goed voor drie winstpunten. De rest van de Bartokproduktie kwam op naam van het wederom ijzersterke duo Sung/Boute. Op de foto is Chen Sung alleen in actie. Deze week hoopt Bartok de nieuwe hoofdsponsor bekend te maken.*

Foto: PETER ROOZEN

Gratis bij onze biefstuk:

Bij onze biefstuk: gratis champignons.

(Biefstuk 250 gram 8.23 / AH Champignons, doosje 250 gram, t.w.v. 1.99**)

A/B/C

Hamlappen,
500 gram ~~8.99~~ **6.99**
kilo ②③④⑤ ~~16.99~~ **12.99**

Gehakt half-om-half,
500 gram ~~6.25~~ **4.75**
kilo ②③④⑤ ~~11.49~~ **8.49**

Biefstuk,
100 gram ②③④⑤ **3.29**

Kogelbiefstuk,
100 gram ②③④⑤ **3.69**

chico Valencia Late handsinaasappelen,
net 1½ kilo **3.99**

Hollandse bospeen,
per bos, **1.69**

ah Boerenwit of -bruin,
verpakt,
heel ~~2.35~~ **1.99**

ah Goudse lichtbelegen kaas,
vers van 't mes ③④⑤, of
vacuüm verpakt ①②③④⑤,
kilo **Nú 9.98**

Uit de bedieningsafdeling, Provençaalse ham,
100 gram ②③④⑤ ~~3.29~~ **2.59**

Bolletje beschuit,
blauw, duorol ~~2.38~~ **1.99***

Yovol drinkyoghurt,
diverse smaken,
fles 1 liter ②③④⑤ ~~1.75~~ **1.49**
Nu met gratis Yovol-speld (zie verpakking).*

Delacre Delichoc,
melk of puur,
pak 150 gram ②③④⑤ ~~2.79~~ **2.25**

ah Chocoladevla,
pak 1 liter ~~2.19~~ **1.79**

Uit de diepvries: Ola raketwaterijsjes,
pak 9 stuks ②③④⑤ ~~3.99~~ **2.99**

ah Zonnebloemolie,
fles 1 liter ~~2.05~~ **1.69**

Schoonmaakpakket,
Inhoud: 1 flacon Dubro plus afwas, 1 flacon Jif multireiniger, 1 flacon Andy citroen, 1 super Ballerina-doekje ③④⑤ ~~14.25~~ **9.99**



AH-Servicelijn: bel gratis 06-0305. Artikelen waar kleine cijfertjes bij staan kunt u alléén kopen in AH-winkels waar een van die cijfers op de deur staat. Prijzen gelden van dinsdag 2 t/m zaterdag 6 juni a.s. * Zolang de voorraad strekt. ** Of de helft van de winkelwaarde in contanten.

5 Weken lang 'n gratis boodschap bij de boodschappen.